



بادله کا نمان به قورمان ناو دیر بکین



نوسینی

عەریب عەزیز

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

براي دانلود كتابهاي مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

بۆدابهزاندهن جوهرها كتيپ: سهردهانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النِّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتيب (كوردی , عربي , فارسي)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زنجیرەى بەرەو بەھارى قورئان

بەرگى يەكەم

با دۆلەكائىمان بە قورئان ئاودىئىر بىكىمىن

نووسىنى

غەرىب غەزىز

پىداچوونەۋەى

دەستىككە لە مامۇستايانى سەتەرى حىكمە

ناوی کتیب: با دله‌کامان به قورئان ئاودیئر بکهین

نوسەر: غەریب عەزیز

پیداچوونەوهی: دەستەپەك له مامۆستایانی سەنتەری حیکمه

چاپی یەکهەم: 2008 – 1429 – 2708

چاپی دووهم: 2009 – 1430 – 2708

تیراژ: 2000 دانە

ژمارەى سپاردن:

له کتیبخانەى گشتى هەولێر ژمارەى سپاردنى (1730) ى سالى 2008 دراوەتى

(مافى له چاپدانەوهى بۆ هەموو مسوڵمانێكه به مەرجى

وەرگرتنى مۆلەتى نوسراو له نوسەر)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ أُولَئِكَ يَكْفِيهِمْ أَنَّا أُنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿٥١﴾ سورة العنكبوت

﴿ وَإِذَا تُلِيَ عَلَيْهِمْ ءَايَتُنَا بِإِذْنِكَ نَكُفِّرُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفُورًا الْمُنْكَرُ

يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَايَتِنَا قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ

ذَلِكَمُ النَّارُ وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَسَّ الْمَصِيرُ ﴾ ﴿٧٢﴾ سورة الحج

پیشکش

پیشکش شرع:

- ❖ به دایک و باوک و خوشک و برایه خوشه ویسته کانم.
- ❖ به خاتوو شه سمانی هاوسه رم و منداله نازیزه کانم.
- ❖ به شهیدایانی قورئانی مه زن و شه ریعته تی خوا.

پیشکش کردن

الحمد لله القائل: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ١ ﴾ * والصلاة والسلام على الهادي المبعوث رحمة للعالمين القائل: (اقرؤوا القرآن فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لأصحابه) رواد مسلم.

وبعد:

هەر پێغه مبه‌رێک خوای گه‌وره‌ ڕه‌وانه‌ی کردبێ بۆ فه‌ومێک موعجیزه‌یه‌کی پێداوه‌ که‌ به‌ هه‌یه‌وه‌ کۆمه‌له‌ که‌سانێک بره‌وان پێ هێنابێ. به‌لام له‌گه‌ڵ مردنی نه‌و پێغه‌مبه‌رد موعجیزه‌که‌ نه‌ماوه‌. که‌چی موعجیزه‌ی پێغه‌مبه‌ری خاته‌م بریتی بووه‌ له‌ قورئان که‌ تا ڕۆژی دوا‌یی به‌ موعجیزه‌یی ده‌می‌نیه‌وه‌، خوای گه‌وره‌ش به‌ئێنی داوه‌ که‌ بی‌پاریزیت هه‌روه‌کو ده‌فه‌رموێ: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ١ ﴾ الحجر.

جا ئه‌رگی سه‌رشانی مسو‌لمان به‌رامبه‌ر به‌ قورئان بریتی یه‌ له‌ خوێندنه‌وه‌ی ئی تی‌گه‌یشتن و ئی ووردبوونه‌وه‌ و کاربێکردن و ڕاگه‌یانندی. بێگومان هه‌ر که‌سی‌کیش ده‌ستی پێ‌وه‌بگرێ سه‌ره‌فرازی دنیا و قیامه‌ت ده‌بێ، هه‌روه‌کو پێغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) ده‌فه‌رموێت: ((القرآن شافع مشفع وماحل مصدق، من جعله أمامه قاده الى الجنة، ومن جعله خلف ظهره ساقه الى النار))^(١).

ود له‌ چه‌ندان فه‌رمووده‌ی تری پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) جه‌خت له‌سه‌ر گه‌وره‌یی و فه‌زلی قورئان خوێندن و فی‌ربوون و فی‌رکردنی گراوه‌ته‌وه‌.

(١) حدیث حسن رواد البزار وابن حبان فی صحیحہ.

بە بەردەوامىش لە ھەموو چاخ و سەردەمىدا كەسانىك دەبن كە خۆى
گەورە وەكو سەربازى خۆى بەكارىان دەھيئى بۆ پارىزگارى كردن لە ئايىنەگەى و
بلاوكردەوەى بە ناو خەلكدا و خزمەتكردنى قورئانەگەى، بە ووتارو بەنوسىن و
رپوونكردەوەى ئايەتەگانى.

كتىبخانەى كوردىش لەم رپووەو پيويستى بە دەولەمەندكردن ھەيە، ئەم
پەرتوكەش كە مامۇستا غەرىب نوسىويەتى ھەولتيكە لەم بارەيەو، وە من
خويندومەتەو و پييدا چومەتەو، وە بە پيويستى دەزانم ھەموو مسولمانىك
بيخوينتيەو، چونكە زۆر زانىارى بەسوود لەبارەى كتيبي خودا بە زمانى
شيرينى كوردى دەخاتە رپو، ھەروەھا وەلامى زۆرىك لە پرسىارەكان دەداتەو و
چەندەھا گومانىش دەروپيئيەو كە بونەتە بەربەستىك بۆ نەھاتنە پيشەوە لە
قورئان وەكو فيربوون و لەبەرگەردن و تيگەيشتن لە ماناكاني.

خودا نمونەى مامۇستا غەرىب و ھاوشیوەگانى زۆر بکات، بە چاکترین شیۆەش
پاداشتی بداتەو. . آمین.

أبو بكر قادر مصطفى

بەرپيۆەبەرى سەنتەرى حىكمە

بۆ فيركردن و پى لەبەرگەردنى قورئانى پيرۆز

پیشہ کی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له. وأشهد أن محمدا عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (١٠٢) (1).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا

كَثِيرًا وَنِسَاءً ءَاتَقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ ءَ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (١) (2).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ (٧٠) يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ

لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (٧١) (3).

اما بعد:

فإن أصدق الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار .

ناشکرایہ دوا سروس و بہرنامہ ی خوا بۆ سہر زہوی بہ گشتی و نئمہ ی مروّقایہ تی بہ تایبہ تی۔ بریتدیہ لہ بہرنامہ ی ئیسلام، سہرچاودہ ی یہ کہ میس لہم بہرنامہ یہ بریتدیہ لہ قورٹانی مہزن، جا بہختہ و ہری جنو کہ و مروّقہ کان

(1) سورة آل عمران: (102).

(2) سورة النساء: (1).

(3) سورة الأحزاب: (70 - 71).

له دونیاو سەرفرازیان لە دواپۆژ بەستراوەتەو بە ئەندازەى شارەزابوون لە ئیسلام و پابەندبوون و پەیرەوى کردنى قورئانى مەزن. خۆای گەورە دەفەرموی: ﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (١٥٥)

(١)

واتە: ((وەئەم قورئانە بەفەرمان ناردۆتە خوارەو. کەواتە ئیوەش شۆینی بکەن و پارێزکار بن تا پەرەمەتان پێ بکری)).

کەواتە: بە پێی ئەم پێوەرە قورئانییە بابای هەلگر و کارپێکەری قورئانی مەزن پێنموونی دەکری و بەزەیی خۆای تاک و تەنیاى بۆ مسوگەر دەبی و سەرفرازی ئێرەو ئەویش دەبی. بۆیە دەبی زۆر ئاگادار بین بە ئەندازەى گرنگى دانمان بە قورئانى مەزن گرنگى دانە بە خۆای گەورە، وە بە ئەندازەى کەمتەرخەمى گۆی نەدانمان بە قورئانى مەزن گۆی نەدانە بە خۆای تۆلەستین.

جا بە هیواى ئەوێ هەموومان بەرامبەر بە قورئانى مەزن لە ئاستى پێویست دابین و کەمتەرخەم نەبین لە خۆیندەووە لەبەرکردن و لە خزمەت کردنى.

نوسەر

بەهارى 1420/1999

کوردستان — هەولێر

رې خوشکردن

له سهره تادا چه ند تېبينييه كي پيويست

1- هه نديك لهو قهرموودانه ي لهم زنجيره يه دا هاتوون و له لايهن هينديك زاناوه به بي هيژ (ضعيف) له قه لهم دراوون، به لام له لايهن هينديكي تر ته حقيق و ته خريجي تريان بو كراوه و گهياندوويانه ته پله ي (حسن) يان (صحيح) نيمه ش هيناومانه ته وه و ئاماژه مان به چونيته ي ته خريجه كه شي كردووه.

2- له بهر نه وه ي نوسيني ئهم زنجيره په رتووكه زاده و هزري مروقه، بويه كه م و كورتي و هه له ي له وانه يه تيډا بيت. چونكه نه وه ي بي له كه و هه له بيت ته نها كتيبې خواي گه وره يه⁽¹⁾ كه قورخانه. جا له به ريزتان داوا كارم به گه وره يي خو تان له هه بووني هر هه له يه ك ئاگا دارمان بكه نه وه. منيش له لايهن خو موه له هه بووني نه وه له نه ي هه ستم پي نه كردوون و له گه ل شه ريعه تي خوا تيك ده گيرين په شيمانم. پيغه مبهري خواش صلى الله عليه وسلم سه باره ت به هه لويستي ئيوه به رامبه ر من و هر مسولمان يكي تر ده فهرموي ت: (الْمُؤْمِنُ مِرَاةُ الْمُؤْمِنِ، وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ عَنْهُ ضِعْفَتُهُ وَيَحُوطُهُ مِنْ وَرَائِهِ)⁽²⁾.

(1) خواي كه وره سه باره ت به كتيبې خوي ده فهرموي: ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْقَانُ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ النساء.

(2) رواه ابو داود (4918)، وابن وهب في الجامع (ص 37)، والبخاري في الادب المفرد (239) من حديث ابي هريرة واسناد حسن، والطبراني في الاوسط (2135)، والبزار (3297)، والقاضي في مسند الشهاب (124، 125) باسناد حسن من حديث انس رضي الله عنه.

واته: (ئيماندار ئاوينى ئيماندار، بىر ئيماندار، كاروبارەكانى ژيانى بۇ كۆدەكەتەۋە يارمەتى دەدا، ۋەلەپاش مە بەرگى لى دەكاۋ دەپپارىزى ۋ بە خراپە باسى ناك).

3- ھەموو ئەو سەرچاۋانەى سودم لى ۋەرگرتوون بۇ ئامادەکردنى ئەم زنجىرىيە كە لە پىنچ بەرگ پىك ھاتوۋە لە بەرگى كۆتايى ئامازەيان پى دەكەين.

4- ئەم زنجىرىيە جگە لە بەرگى سىيەم چەند سالىك بەر لە ئىستا نوسراۋە كۆكراۋەتەۋە، بەلام ئەۋەندە ھەيە پىداچوۋنەۋەى بۇ كراۋە لى كەم و زياد كراۋە.

بەشى يەكەم

ئەم بەشە پىكھاتووہ لە چەند بابەتیک کە ھەریەکەیان بۆ چوونە ناو دەروازەى قورئانى مەزن گرنگەو سەرەتایەکە بۆ ناسینی، کە ئەمانەن:

1. پیناسەى قورئانى مەزن

2. ناو و سیفەتەکانى قورئان

3. پاراستنى خواى گەورە بۆ قورئانى پایەدار

4. نمونەکان لە قورئانى مەزن (الأمثال في القرآن)

5. قورئانى مەزن و زانستى نوێ

6. قورئان و فەرمايشتە پیرۆزەکانى پیغەمبەرى خوا - صلى الله عليه وسلم -

7. قورئان و ئیمان

8. ھوکم کردن بە قورئانى مەزن لە فەرمانپروایەتیدا

9. دوعا و چارەسەرى بە قورئانى مەزن

یه کهم: پیناسه ی قورئانی مهزن

قورئانی مهزن به پیت (حرف) و واتایه کانی (معانیه) فهرموده ی خوی پهرودر دگاره و له لایه ن خوی گه وره له ریگه ی (جبریل) هوه به سروش بۆ نیردر اوه که ی محمد صلی الله علیه وسلم په وانه کراوه: خویندنه وه ی خواپه رستی یه و پاداشتی زۆری له سهره و رینموونی دهکات بۆ پاسترین و چاکترین ریگا، وه له پهراوه کاندایه مابهینی ههر دوو بهرگی موصحه فی بهرده ستمان نوسراوه ته وه. نه لئی زیاد کراوه. وه نه لئی کهم کراوه، سه د و چوارده (114) سوپه تی له خو گرتووه، به سوپه تی (الفاحة) دهست پی دهکات و به سوپه تی (الناس) کو تایی دیت.

دووه م: ناو و سیفه ته کانی قورئان

چه ندان ناو و سیفه تی بهرز و مهزن بۆ قورئانی بهر پز له قورئان و فهرموده پیروژه کانی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم هاتوون، جا له بهر گرنگی یان ده بی تیبینی ئه و ناو و سیفه تانه بکهین و له لایان بوهستین و لییان پابمیین و سهرنجیان بدهین و ژیانیان له گه ل ببهینه سهر، ئه مهش به کو کردنه وه و ناماده کردنی ههرچی ههست و نهستی که لایان و لاشه ماندا هیه، ئه گه رنا داواکاری ئه و قورئانه و پۆل و گرنگی له ژیانماندا نازانین و ناتوانین به پی پیو یست هه لئس و کهوتی له گه ل بکهین و په ی به نهینی و زانیاری یه زوره کانی ببهین. جا هیندیک له زانیان ده لئین قورئان چوار (4) ناوی هیه که (الکتاب، القرآن، الفرقان، الذکر)، به لام ئه وانیتیر سیفه تن بۆ قورئان، وه ئیمه لی رده هیندیک له م ناو و سیفه تانه ده ژمیرین و له سهره تادا پینجیان لی باس ده کهین:

1- پوچ (الروح):

خوای گه و ره ده فهرموی: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا
الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾⁽¹⁾.

واته: ((وهنهي پیغه مبهه - صلی الله علیه و سلم - نا بهو شیوهی که
گوتمان ئیغه قورئانمان بو ره وانه کردیت له لایهن خو مانه وه، که ژیان
به خشه به پوچ و گیان و عه قل، تو نه تده زانی قورئان چیه و ئیمان چیه،
به لام ئیغه ئهم قورئانه مان کرده پووناکی و نوریک که هیدایهت و پینمونی
هر کهس که بمانه ویئت له بهنده کانمانی پی ده کهین - نه وانه ی دلی بو
ده که نه وه و به چاکی گوئی بو ده گرن، بی گومان تو (پیغه مبهه صلی الله علیه
وسلم) پی نیشاندهریت و پینمونی ده که ی بو پیگه و پیبازیکی راست و
دروست)).

به لی؛ ئهم قورئانه مه زنه پوچه و ژیان ده به خشی به جهسته کان،
مروقه کان به بیی ئهم قورئانه مردوون.. مردنی دل و دهر وون و ههست و
نهستیان، مردنی گه و ره ترین نه دنام له لاشه یان، به راستی کاره ساتیکی زور
گه و ره یه! وه که سانی که لهم کاره ساته دووا نه هاتوو پزگاریان ده بی که
دهرگای دله کان یان بو قورئانی به پیز والا بکهن و له هه رچی ژهنگ و ژاری
گوناه و سه ریچی خوای گه و ره هیه پاکی بکه نه وه و به گه پانه وه بو لای
خو و تیگه یشتن و پامان له قورئانی مه زن قفله لی دراوه کانی بشکیئن. وه
ئه گهر سه رنجی ئیمانداره پی شینه کان بدهین ده بینین به پوچی ئهم قورئانه
مه زنه گوش کرابوون بویه ده یان زانی خویندنه وه و له به رکردن و کار پی

کردن و خزمت کردنی چ ژيان و سهربرزی و خوشییهکیان له دنیا پی ده به خشی و چند دواپوژیان پرشنگذار و پر له خیر و پاداشتی خوایی دهکات.

2- نور و پوناکی (النور):

خوای گه و ره دهفه رموی: ﴿فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ (۸) ﴿۱﴾.

واته: ((جا که واته تا زووه باوهر و ئیمان بهینن به خوا و به پیغه مبه ره که ی و بهو نور و پوژناییه ی ناردو و مانته خواره وه- که قورپانه- وه خواش شارهزا و ئاگایه به هه موو ئه و کار و کرده وانه ی که نه جانی ده ده ن)).

قورپانی مه زن بو ئیمانداران نور و پووناکییه و له دل و سینه و پووایندا ده دره و شیتته وه، وه بی گومان به زیاد بوونی ئیمانیه کیان ئه و پووناکییه زیاتر و دره و شاهه تر ده بی و ده بیتته سایه و سیبهری خیر له ژیانیا و ریتمونی بو خویان و ده و روبه ریان.

به لی؛ ئه م نوره پوژنکه ره وه ی ریگای مروقه کانه و ده توانین به کاری بهینن بو دیتن و ئینجا لابر دنی هه رچی په رچ و له مپه ر و نه خووشی و ناخووشییه که ده و و چارمان ده بی و دیتته ریمان.

خوای گه و ره ش دهفه رموی: ﴿أَوْمِنْ كَانَ مِيثًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۱۳) ﴿۲﴾.

(1) سورة التغابن: (8).

(2) سورة الانعام: (122).

واته: ((ئایا ئه و کهسه ی که مردوو بوو به هوی شوین نه که وتنی قورپان و بی باوه پرییه وه - ئینجا - به هوی ئیمانیه وه - زیندوو مان کرده وه و نور و پروناکییه کمان بو ساز کرد له ژیانیدا - که قورپانه - له ناو خه لکیدا پئی ده پوات و هه نس و که وتی پئی ده کات - هانده ریه تی بو کردنی هه موو چاکه یه ک و ده یگپریته وه له هه موو خراپه یه ک، ئایا ئه و کهسه - وه کو ئه وه وایه که له ناو تاریکییه کاندا چه قیوه و لیی دهرناچی، هه روه ها ئا به و شیویه که ده بینه ریت بی پرواکان ئه و کار و کرده وانه ی که ده یکه ن بویان پازینه راوه ته وه)).

3- شیفاه (الشفاء):

خوا ی مه زن ده فهرموی: ﴿... قُلْ هُوَ الَّذِي ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءً...﴾⁽¹⁾.
واته: ((ئه ی پیغه مبه ر - صلی الله علیه وسلم - پییان بلی: ئه و قورپانه بو ئه وانه ی ئیمان و باوه پریان هیناوه هیدایه ت و پینموونی و شیفایه و چاره سه ری هه موو دهر د و نه خوشیه کان ده کات)).

وه ده فهرموی: ﴿وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا﴾⁽²⁾.

واته: ((ئیمه له قورپان ئایه ت و سو په تیک داده به زینین، که بیته هوی شیفاه - چاره سه ر بو نه خوشییه ده روونی و جهسته یییه کان - هه روه ها ره حمه ت و میهره بانیش بو ئیمانداران، بو سته مکار و خوانه ناسانیش ته نها زیاده کردنی زه ره رو زیان نه بیته هیچی تر نییه و هیچ به هره و سو دیکی لی نابین)).

(1) سورة فصلت: (44).

(2) سورة الاسراء: (82).

4- فورقان و جیاکهرهوه (الفرقان):

خوای میهره بان دهفهرموی: ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ (۱) 》.

واته: ((خودا بهرز و مهزنه و ههر ئه و شایستهی خیر و پیت و فهپ و بهرهکتهی زوره که قورپانی دابهزاندوه تا ببیته جیاکهرهوهی راست و ناراست، بۆ سهر بهندهی خوای محمد -صلی الله علیه و سلم- تا ببیته هوشیارکهرهوه و بییدارکهرهوهی دانیشتوانی جیهان له ههموو سهردهمیگدا)). بهئی؛ بههوی قورپانهوه ئیمان و کوفر، ههق و ناههق، پرووناکی و تاریکی، چاک و خراپ، پینموونی و گومپایی لیک جیادهکرینهوه، ههر تهنها قورپانی مهزن پینموونی کاره بۆ پینگای راست، نهوانی ترههرچ بن وه له ههر کوی بن بهتال و گومپایی و تاریکین و مروقهکان بهرهو ههلدیر و نزمایی دهبن و لهمال ویرانی دونیا و شهرمهزاری دواپوژ هیچی تریان بهدواوه نییه.

5- به پیت و فهپو بهرهکته (مبارک):

خوای گهوره دهفهرموی: ﴿ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ (۲) 》.

واته: ((ئهه قورپانه کتیبیکی به پیت و فهپ و خیری نهپراوهیه، دامان بهزاندوه، راستی کتیبهکانی پیشوو دهسهلمینیت، وه ناردوومانه تا شاره دیرینهکه -مهکهی پیروز - و دهورو بهری داچلهکینیت و بانگیان بکات بۆ ئیسلام، جا نهوانهی که باوهپ به پوژی دواپی دههینن، بپروا به قورپانیش

(1) سورة الفرقان: (1).

(2) سورة الانعام: (92).

با دله کانهان به قورئان لایله

دههینن و له سهر نویره کانیان بهرده وامن و هه میشه له کاتی خویدا نهنجامی ددهدن و دهپاریزن)).

ئای له پیت و فهپر و بهرکه ته قورئانی بهرز و بهریزن! چهنده گهوره و مهزنه.. چهنده بهها گران و پرشنگذاره.. چهنده لایهق و شایهه به خویه ته. چوئن وا نه بی ئه ی موبارهک نیه له سه رچاوه که یه وه که فهرمووده و کهلامی خوا ی گهوره یه؟! وه موبارهک نیه له شوینی تو مارکردنی یه وه که (لوح المحفوظ)؟! وه موبارهک نیه له هه لگره که یه وه بو سهر زهوی که (جبریل الامین) ه سهلامی خوا ی لی بی؟! وه موبارهک نیه له وهی له کاتی دابه زین و رهوانه کردنی فریشته پاک و بی گهرده کان چوار دهوری ددهدن؟! وه موبارهک نیه له وهی که نه وهی له زهوی وهری دهگری که پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم؟! وه موبارهک نیه له وهی که تییدا جیگیر ده بی که دلی پیغه مبهری خوایه و شهیتانی نه فرهت لیکراو هیچ پشک و بهش و مافی به سهر نهو دله وه نه بووه؟! وه موبارهک نیه له وهی که ووشهکانی کورت و پر مانان؟! وه موبارهک نیه له قهباره بچوکه که ی و زانسته زور و له بن نه ها تو وه که ی؟! وه موبارهک نیه له شوینه وار و کاریگه ری یه که ی که ده توانی - به ئیزنی خوا - ده ور بهر بگوپی به لام ده ور بهر ناتوانی نهو بگوپی؟! نه مانه و چهندان پیت و فهپر و موبارهکی تریش که له م قورئانه دا ده دره وشینه وه و باس و خوا سی کو تایی نایهت.

6- کتیب (الکتاب): ﴿الَّذِي لَا يَرْجُوْهُ هٰذَا لَتَنَتَنِيْنَ ۝۲﴾ البقرة.

7- پینموونی (هدی): ﴿الَّذِي لَا يَرْجُوْهُ هٰذَا لَتَنَتَنِيْنَ ۝۲﴾ البقرة.

8- نایهت و به لگه ی بوون و ناشکرا و دیار (آیات بینات): ﴿وَلَقَدْ اَنْزَلْنَا

إِلَيْكَ ءَايٰتٍ بَيِّنٰتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ۝۱۱﴾ البقرة.

9- ههق و راست (الحق): ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ

اُخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ﴾ ﴿١٧٦﴾ البقرة.

10- پهت و یارمه تی خوا (حبل الله¹): ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا

تَفَرَّقُوا وَآذِكُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ
بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ ﴿١٧٣﴾ آل عمران.

11- پوونکردنه وه (البيان): ﴿هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

﴿١٣٨﴾ آل عمران.

12- ناموژگاری (موعظة): ﴿هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

﴿١٣٨﴾ آل عمران.

13- قورئان (القرآن): ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

أَخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ ﴿٨٢﴾ النساء.

14- پوونکهره وه (مبين): ﴿يَتَأْهَلُ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو

عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ ﴿١٥﴾

المائدة.

(1) نیین جهریری طبری له ږاځی ندم نایه تدها ده لئ: (حبل الله) بریتیی ه له قورئان. جامع البيان

15- چاودنیرو به سهر پاگه یشتوو (مهیمن): ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِنَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ

﴿١٨﴾ المائدة.

16- دهستور و شهريعت (شريعة): ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِنَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿١٨﴾

المائدة.

17- ريگه يه کی پوون (منهاج): ﴿لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا﴾ المائدة.

18- په يام (رسالة): ﴿يَأْتِيهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ

فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

﴿١٧﴾ المائدة.

19- پوون كه ره وه (المفصل) ﴿ أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾ ﴾ الأنعام.

20- راستی (صدق): ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (115) الانعام.

21- به داد (عدل): الأنعام (١١٥).

22- به لگهی پوون (بینة): ﴿أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۖ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَن أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَٰتِ ۖ يَتَّبِعِ ٱللَّهَ وَصَدَقَ عَنْهَا سَتَجِرَى ٱلَّذِينَ يَصْدِقُونَ عَن ءَايٰتِنَا سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ ۖ إِنَّمَا كَانُوا يَصْدِقُونَ ﴿١٥٧﴾﴾ الأنعام.

23- رهم و به زهیی (رحمة): الأنعام (١٥٧).

24- بهرچاو پوښنی (بصائر): ﴿وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَآئِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ يُؤْمِنُونَ﴾ ﴿٢٣﴾ الاعراف.

25- قسہی خوا (کلام اللہ): ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ اتْلُغْهُ مَأْمُومًا. ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ﴿٦﴾ التوبة.

26- چاکترین چیرۆک و به سه رهات (احسن القصص): ﴿ تَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ

أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنَّ

الْعَافِلِينَ ﴿٣﴾ يوسف.

27- هه وائی په نهان و غهیب (انباء الغیب): ﴿ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ

إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٦﴾ يوسف.

28- یاد (ذکر): ﴿ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

يوسف.

29- فه رمان (حكم): ﴿ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٣٧﴾ الرعد.

30- زانست (علم): الرعد ﴿٣٧﴾.

31- پراگه یاندن و جاپ (بلاغ): ﴿ هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ

إِلَهُ وَحْدٌ وَلِذِكْرُ أُولَوِّ الْأَلْبَابِ ﴿٥٢﴾ ابراهيم.

32- مه زن (العظيم): ﴿ وَلَقَدْ مَآئِنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمِ ﴿٨٧﴾

الحجر.

33- چاک و باش (خير): ﴿ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعَمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ

﴿٣٠﴾ النحل.

34- پینمونی کار (هادی، یهدی): ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿١﴾﴾ الاسراء.

35- راستترین پیماز و بهرنامه (اقوم): الاسراء: ﴿١﴾.

36- مرزده دهر (بشیر): الاسراء: ﴿١﴾.

37- پایه دار (القیم): ﴿فِيمَا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ

يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴿٢﴾﴾ الكهف.

38- چاکترین لیكدانه وه و ته فسیر (احسن التفسیر): ﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا

جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾﴾ الفرقان.

39- گوته ی خوا (القول): ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٥١﴾﴾

القصص.

40- لیزان و کاربه جی (حکیم): ﴿الَّذِي تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾﴾

لقمان.

41- چاکترین (احسن): ﴿وَأَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبْلِ

أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٥﴾﴾ الزمر.

42- چاکترین فهرمووده (احسن الحديث): ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا

مُتَشَبِّهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ

فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٣٣﴾﴾ الزمر.

42- لیکچوو، وهک یهک (متشابه). الزمر: (۲۳).

44- دووباره بوهوه (مثنی). الزمر: (۲۳).

45- یادی خوا (ذکر الله). الزمر: (۲۳).

46- پینمونی خوا (هدی الله). الزمر: (۲۳).

47- مرده دهر و ترسینه ر (بشیر و نذیر): ﴿بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ

لَا يَسْمَعُونَ ﴿٤﴾﴾ فصلت.

48- به دهسه لات و به عززه ت (عزیز): ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ

لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾﴾ فصلت.

49- دابه زینراو له ئاسمانه وه بو زهوی (تنزیل): ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾﴾ فصلت.

50- ته رازوو (میزان): ﴿اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾﴾ الشوری.

51- بهرز و بلند (علی): ﴿وَلِإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ﴿٤﴾﴾

الزخرف.

52- ئاسانکراو (یسر): ﴿فَإِنَّمَا يَسْتَرْثِيهِ لِسَانُكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾﴾

الدخان.

53- ده دوی، دواو (ینطق): ﴿هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾﴾ الجاثیة.

54- رینگہی راست و پرک (طریق مستقیم): ﴿قَالُوا يَنْقُومَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾

﴿٣٠﴾ ﴿الْأَحْقَافِ﴾

55- سروش (وحی): ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ ﴿٢﴾﴾ النجم

56- هوال (نبا): ﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿٤﴾﴾ القمر

57- حکیمت و لیزاندیہ کی تہاوا (حکمت بالغہ): ﴿حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النَّذْرُ ﴿٥﴾﴾ القمر

58- پرزدار و بہریر (کریم): ﴿إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧﴾﴾ الواقعة

59- فرمان (امر): ﴿ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سِيَئَاتِهِ ۖ وَيُعْظِمَ لَهُ أَجْرًا ﴿٥﴾﴾ الطلاق

60- بہلگہ و ثاہی خوا (آیات اللہ): ﴿رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مَبِينَةً لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ﴿١١﴾﴾ الطلاق

61- وہیرہینانہ وہ (تذکرہ): ﴿وَإِنَّهُ لَنَذْكُرُهُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٨﴾﴾ الحاقة

62- دلنیا بہخش (یقین): ﴿وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾﴾ الحاقة

63- سہیر و سہرسورہینہر (عجیب): ﴿قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾﴾ الجن

64- پئی راست (رشد): ﴿يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝٢﴾ الجن.

65- په راوی به پریز (صحف مکرمه): ﴿فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝١٣﴾ عبس.

66- بهرز و پاک (مرفوعة مطهرة): ﴿مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝١٤﴾ عبس.

67- شکو دار (مجید): ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝٢١﴾ البروج.

68- پاریزراو، پاریزگاری لیکراو (محفوظ): ﴿فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝٢٢﴾ البروج.

قرا الجمهور ﴿مَحْفُوظٍ ۝٢٢﴾ بالجبر علی انه نعت للوح، و قرا نافع - وهو من القراءات المتواترة - برفعه (محفوظ) علی انه نعت للقرآن: اي بل هو قرآن مجید (محفوظ) في لوح⁽¹⁾. زوربهی زانايان ووشهی (مَحْفُوظٍ) يان به له ژیری (مَحْفُوظٍ) خویندوته وه که ده بیته سیفته بو لهوح، وه نافع - که یه کیکه له هوت جوړه خویندنه وه ته و اتوره کانی خویندنه وهی قورئان - به له سه ری (محفوظ) خویندوته وه که ده بیته سیفته بو قورئان. به واتایه کی تر ته فسیری ثایه ته که ده بیته: به لکو نه مه قورئانیکی شکو دارو پاریزراوه و له لهوح نوسراوه.

69- په راوی پاک و خاوین (صحف مطهرة): ﴿رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝٢﴾ البینة.

70- نوسراوی به نرخ (کتب قیمه): ﴿فِيهَا كُتُبٌ قִیمَةٌ ۝٢﴾ البینة.

تیبینی: له وانه یه سیفه تی تریش هه بن به لام من هه ر نه وه ندهم زانی و بوم کوکرایه وه.

سئیه م: پاراستنی خوی گه وره بۆ قورئانی پایه دار

مسولمانان ده بی باوه پریان وابی که خوی گه وره ئەم قورئانه ی له هه موو پرویکه وه پاراستوو و هه رچی تییدایه هه قه و فه رمووده ی خوی گه وره یه و دووره له که م و کوپی و تا دنیا به دنیا یه گۆرانکاری به سه ردا نایه ت. وه ده توانین بلین ئەو قوئاغانه ی که خوی گه وره قورئانی پی پاراستوو- به کورتی - ئەمانه ن:

قوئاغی یه که م: پاراستنی قورئان له پارچه ی پاریزراو (لوح المحفوظ) که ئەویش خوی پاریزراوه:

خوی گه وره ده فه رموی: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾﴾⁽¹⁾.
واته: (به لکو ئەوه-ی که به دروی ده زانن- قورئانیکی شکومه ند و گه وره یه، له له و حیک ی پاریزراو دایه).

وه ده فه رموی: ﴿وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّ حَكِيمٌ ﴿٤﴾﴾⁽²⁾.
واته: (وه به راستی ئەم قورئانه له لای ئیمه له تابلوی پاریزراو دایه که زۆر بهرز و بلند و پره له دانایی).

قوئاغی دووهم: پاراستنی خوا بۆ قورئان له کاتی دابه زاندنی بۆ سه ر پیغه مبه ره که ی محمد صلی الله علیه وسلم:

خوی گه وره ده فه رموی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٦﴾ إِلَّا مَن أَرَادَ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٧﴾﴾⁽³⁾.

(1) سورة البروج: (21-22).

(2) سورة الزخرف: (4).

(3) سورة الجن (26-27).

با دله کانهان به قورئان ئاودنر بکهن

واته: (هه ر خوا زانایه به نهیژییه کان و کهس ئاگادار ناکات به سه ر نهیژی خویدا، مه گه ر په یامبه ریگ که لیی پازییه - بی گومان له هه موو پیغه مبه ران پازییه - به راستی خوا له بهرده می و پشتی قورئان له کاتی دابه زانندیدا پاسه وان له فریشته کان ده نیی).

که واته کاتیگ جبریل - سه لامی خوی لی بی - به فه رمانی خوا قورئانی بو پیغه مبه ر محمد صلی الله علیه وسلم داده به زانند فریشته کان له گه لیدا بوون و پاسه وانیان له وه ده کرد که داده به زی و چوار ده وریان ددا. وه نه یانده هیلا جنوکه و شه یقانه کان ده ستکاری و دزه ی زانیارییه کانی بکهن.

قوئاغی سییه م: پاراستن و کوکردنه وه ی له دلی پیغه مبه ر محمد صلی الله علیه وسلم:

قال سعید بن جبیر، عن ابن عباس في قوله تعالى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ

بِهِ﴾ (١٦) ﴿١٦﴾ قال: "كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يعالج من التنزيل شدة، وكان مما يحرك شفتيه: فقال ابن عباس: فأنا أحركهما لكم كما كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يحركهما، وقال سعيد: أنا أحركهما كما رأيت ابن عباس يحركهما، فحرك شفتيه فأنزل الله تعالى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (١٦) ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (١٧) ﴿١٧﴾ قال: جمعه له في صدره. وتقرأه، ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَابْتَغِ قُرْآنَهُ﴾ (١٨) ﴿١٨﴾ قال فاستمع له وانصت: ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ (١٩) ﴿١٩﴾ ثم إن علينا أن نقرأه، فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد

(1) سورة القيامة: (16).

(2) سورة القيامة: (16-17).

(3) سورة القيامة: (18).

(4) سورة القيامة: (19).

ذلك اتاه جبريل استمع، فاذا انطلق جبريل قراه النبي صلى الله عليه وسلم
كما قراه" (1).

واته: " له سه عىدى كوپى جوبه يره وه ره حمه تى خواى لى بى ده لى:
عەبدوللاى كوپى عەبباس - خوا له خوى و باوكى پازى بى - گوتويه تى:
سه باره ت به م ئايه ته: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (۱۶) پيغه مبه ر - صلى الله
عليه وسلم - به هاتنه خواره وهى قورئان زور ناره حه ت ده بوو - له به ر غه مى
له بيرچوون و وه رنه گرتنى به ريكي - به و هوييه وه ليوه كانى زور ده جولاند، جا
عەبدوللاى كوپى عەبباس ده لى: منيش ليوه كانم ده جوليم به و شيويه يه
پيغه مبه ر صلى الله عليه وسلم ليوه كانى ده جولاند، وه سه عىد ده لى: منيش
ليوه كانم ده جوليم هه روه كو بينيم ئيبنو عەبباس ليوه كانى ده جولاند، ئىدى
ليوه كانى جولاند. ئينجا خواى گه وه ئه م دوو ئايه ته ي ناردە خواره وه: ﴿لَا
تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (۱۶) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿۱۷﴾ قورئانت پى
له به ر ده كەين و ده يخوينيته وه - له بيرت ناچيت - ﴿فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنبَحْ بِهُ﴾ (۱۸)
ئينجا كاتيك قورئانمان بۇ خوينديه وه - به هوى جبريله وه - توش شوينى
خويندنه وهى نه و بكه وه ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ ئينجا دنيا به له سه ر ئيمه يه
قورئان خويندنه وهى تو - به ئاسانى - دواى نه وه پيغه مبه ر صلى الله عليه
وسلم كه جبريل ده هات بۇ لاي گوى لى ده گرت، دواى پويشتنى به و
شيويه يه جبريل قورئانه كه ي ده خويند پيغه مبه ريش صلى الله عليه وسلم
ده يخويندنه وه".

قورئان چوارهم: پاراستنی خوی گه وره بۆ قورئان له کاتی راگه یاندن و خویندنه وهی له لایهن پیغه مبه ره وه صلی الله علیه وسلم به سهر بهنده کانی خوا:

خوی گه وره و بالاده ست خوی سه ره پهرشتی کردو وه له گه یاندنی ده قاورده قی ئەم قورئانه له پیغه مبه ره وه - صلی الله علیه وسلم - بۆ ئیمه،

وه کو ده فهرموئ: ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (۵۱).

واته: (سویند به خوا ئایه ته کانی قورئانمان به شوین یه کدا بۆ ناردن تا په ند وه ربگرن و بیربکه نه وه).

به ئی: ههر ئه وه ش کاری پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم بو وه، به لکو به یه کی که له مهرجه کانی پیغه مبه رایه تی دانرا وه که به بی زیادو کهم وه کو خوی

رایبگه یه نی، وه کو خوی گه وره ده فهرموئ: ﴿يَتَأْتِيَهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (۱۷).

واته: (ئهی پیغه مبه ره رایبگه یه نه - به خه لک - ئه وهی له لایهن په ره وردگار ته وه بوئ هیئرا وه ته خواره وه، وه ئه گهر وانه که ی ئه وه راسپیهریه که ی خوات رانه گه یاندو وه و به جیئ نه هیئا وه، وه خوا تو ده پاریزی له خه لکی - که بتکوژن - بئگومان خوا پینموونی بی بپروا و کافران ناکات).

(1) سورة القصص: (51).

(2) سورة المائدة: (67).

قوناغی پینجہم: پاراستنی خوا بۆ قورٹان، دواى ئه وهى له لایه ن
پیغه مبه ره که ی محمد صلى الله عليه وسلم را گه یه نرا، تا دنیا به دنیا یه:

خوای گه وره و مه زن ده فره موی: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾



واته: (به راستی هه ر ئیمه قورٹانمان دابه زاندوو و بیگومان هه ر ئیمه ش
پاریزگاری ده که یه).

ئهم پاراستنه ی خوای گه وره ش بۆ قورٹان سی (3) کار له خو ی ده گری:
کاری یه که م: پاراستنی پیت و وشه کانی به ته واوی و ده قوده ق و به و
شیوه یه ی بۆ پیغه مبه ره صلى الله عليه وسلم دابه زیوه و ئیستاکه له به ر دهستی
ئیمه دایه تا کو پۆژی دوا یی.

کاری دووم: پاراستنی پوونکه ره وه ی قورٹان که فره مایشته کانی
پیغه مبه ری خوا یه صلى الله عليه وسلم.

کاری سی یه م: پاراستنی هه لگرانی قورٹان و هیشتنه وه ی ئه وانه ی
رایده گه یه نن هه تا هاتنی قیامه ت، که خوای گه وره چه ند که سانیک له
به نده کانی دیاری ده کا و هه لیانده بری ی بۆ کو کردنه وه ی قورٹان له سینه یاندا
به جوړیک وشه کانی چاک بخویننه وه و پیته کانی جوان ده ربین.

ئینجا خوای گه وره به هه ر پینج (5) قوناغ قورٹانی مه زنی له گوړانکاری و
دهستکاری و زیاد و که م تی خستن پاراستنوه، خوای گه وره ده فره موی: ﴿لَا

يَاۤئِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ (2).

(1) سورة الحجر: (9).

(2) سورة فصلت: (42).

با دله کانهمان به قورئان لایه ناسی

واته: (ناههقی و بهتال پووی تی ناکات نه له ئیستا و نه له دواپوژدا، نه به زیادکردن نه به کهم کردن - چونکه - نیردراوته خوارهوه له لایه ن خوایهکی کاردروستی ستایشکراوهوه).

به لای: خوای پهروهردگار کهسانیکی له بهندهکان له چینی سهحابه و دواى ئەوان و ئیستا و له مهودواش بۆ له بهرکردنی قورئان ههلبژاردوو و ئەم پێزهى لى ناو: دهجا ئیمهش با ههولدهین لهو ئاسته دابین و یهکیك بین وهك ئەو جوامیرانه و بهر ئەم شهرفه بهرزه بکهوین و قورئانی پایه دار له بهر بکهین و کاری پى بکهین و زانستهکانی بلاوبکهینهوه. خوای گهوره دهفرموی: ﴿بَلْ هُوَ ءَايَتٌ مِّنْ بَيْنَتٍ فِى صُدُورِ الَّذِیْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا یَحْجِذُ بِعَايِنِنَا إِلَّا الظَّلْمُوتُ﴾ (1).

واته: (نهخیر ئەم قورئانه قسهکانی تو نیه (به لکو چهند ئایه تیکی پوون و ناشکرای خوای گهوره ن له دل و دهروون و سینهی کهسانیکی دایه که له لایه ن خواوه زانستیان پى به خشراوه، وه تهنا سته مکاران دان نانین به ئایه تهکانی ئیمه دا).

چوارهم: نموونه کان له قورئانی مه زن (الأمثال في القرآن)

خوای گه وره دهفه رموی: ﴿وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (١٧) (١).

واته: ((سویند به خوا به پراستی ئیمه له م قورئانه دا هه موو نموونه یه کمان بوخه لکی هیناو ته وه، بو ئه وهی بیریک له پراستی یه کان بکه نه وه و تی بگه ن)).

نموونه (مثل): بریتی یه له چه ند قسه یه کی ریک و پیک هه لده ستی به ویک چواندن شتیک به شتیک تر، واته: ویک چواندن بارودوخ و حاله تی دووهم به بارودوخ و حاله تی یه که م، جا یه کی که له شیوازه کانی قورئانی مه زن له دواندنا هینانی نموونه یه، بیگومان نموونه له قسه کردندا گرنگی یه کی تایبیه ت و ئه رکیکی گه وره ی هه یه که ناتوانری نکولی له سووده که ی بکری، وه کاریگه ری یه کی ئه وتوی هه یه له سه ر دل و دهروونی گوینگران، ئه مه ش به هو ی به خشی نی ئه و واتا ریک و پیکه ی که له دهرووندا جینگه ی بو ده کریته وه له مابهینی دوو بارودوخدا.

دیاره نامانجی سه ره کی خوای گه وره ش له هینانی ئه م نموونه یاد خستنه وه و ئاموزگاری و په ند وه رگرتن و چه سپاندن و نزیک خستنه وه ی مه به سه ته بو عه قل و بیر و هو ش به شیوه کی شانی ئه و بابه تانه له شیوه ی بیندراو و دیارده ییدا، چونکه شتی هه ست پی کراو زیاتر و باشت له بیر و هو شی ئاده میزاددا جیگیر ده بی و زیاتر ویزدانی پی داده سه که نی و ئارام ده گری.

با دله کانهمان به قورئانی ئاودیر بکهین

نمونه کانی قورئانی به پریز دوو جورن:

جوری یه کهم: نمونه ی ئاشکرا (ظاهر) و له و یچوو (المشبه) و له وچوو (المشبه به) پیکهاتوون و په یوهندیان له نیتواندا هیه. وهکو ئهم دوو نمونه ی قورئانی مهزن که چوون په روهردگارمان حال و چۆنیهتی به ناو هه لگرانی قورئانمان بو پوون دهکاتهوه:

نمونه ی یه کهم:

خوای گه وره ده فهرموی: ﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايٰتِنَا فَاٰنْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿١٧٥﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلٰكِنَّهُ اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاَتَّبَعَ هَوٰهُ فَتَلَءُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ نَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَرَكَهٗ يَلْهَثْ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِءَايٰتِنَا فَاَقْصِصْ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٧٦﴾ سَآءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِءَايٰتِنَا وَاَنْفُسُهُمْ كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ﴿١٧٧﴾﴾

واته: ((دهنگ و باسی ئهو که سه یان بو بگیڕه وه که زانا و ئاشنامان کرد به ئایهت و ئایینی خوا و له دواپی وازی لی هیئا و فهراموشی کرد و ئیمان و باوه پی له خوئی دامالی. ئهو کاته شهیتان دوا ی کهوت و سه رگهردان بوو، ئه گهر بمانویستایه بهو زانین و ئایهتانه بهر زمان ده کرده وه، به لام خوئی نه یویست و بووه بهنده ی دنیا و به دوا ی ئاره زووه کانی خوئی کهوت، نمونه ی ئهو که سه وهک نمونه ی سه گیکه ئه گهر په لاماری بدهیت و بیتارینی یان وازی لی بهینی و هیچی لی نه کهیت. ههر زمانی دهره یئاوه و هه ناسه برکییه تی و ماندووه... ئه وه وینه و نمونه ی گهل و کۆمه لی که بهروایان

نه هیڅا به نایه ته کانی نیمه و به دروځیان زانی، جا تو ټو نه و نمونه و به سهراته یان بو باس بکه به لکو بیر بکه نه وه، زور به دو خراپه وینه و نمونه ی نه وانه ی پروایان به نایه ته کانمان نه هیڅا و به دروځیان زانی.. وه نه وانه سته میان له دروون و نه فسی خوځیان کردوه)).

به راستی ټه مه وینه و نمونه ی که سیکی سیفت سه گانه یه که خوی گه وره نایه ته کانی خوی پی ببه خشی و چاکه ی له گهل بکات و فیږی زانستی بکات به لام ټه و به د نمک بی و کاریان پی نه کاو شوین هه و و ناره زووی خوی بکه وی.. وه توږه یی و خه شمی خوی گه وره به سهر په زامه ندی یه که ی هه لبرځیری و ناخیره ت و روژی دواپی به که میکی دنیا بفروشی... وه دروستکار به دروست کراو بگوږیته وه.

نمونه ی دووهم:

خوی گه وره ده فهرموی: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾⁽¹⁾.

واته: ((نمونه ی داستانی نه وانه ی که ته وراتیان درا به سهردا له پاشان هه لیان نه گرت- په فتاریان پی نه کرد- وه کو نمونه ی گویدرځیکه که کتیبکی زوری هه لگرتبی... نمونه یه کی خراپی قهومیکه که نایه ته کانی خویان به درو زانی، وه خوا رڼنمونی گهل سته م کار ناکات)).

له م ناموژگاری یه دا ده بینین خوی گه وره نمونه ی ټه و که سانه ی کتیبی خوی به سهردا ناردن بو ټه و ی نیمانی پی بهینن و لی و وردبڼه و و کاری پی بکه ن و بانگه وازی بو لا بکه ن به لام به پیچه وانه ی ټه مه جولانه وه و هه لیان

با دله کانهان به قورئان ئاوه به

نهگرت تهنه به خویندنه وه و له بهرکردنیکی پروت و دوور له سه رنج و تیگه یشتن و شوین کهوتن و جی به جی کردن و ته حکیم کردن، ئا نمونه ی ئه وانه وه کو نمونه ی گویدریژیکه که کومه له کتیبیکی زوری له سه ر پشت بار کرابی و نه زانی ئامانج و مه به ست له هه لگرتنی ئه م کومه له کتیبه چییه . که واته: پشک و به شی ئه و جوړه که سانه له هه لگرتنی کتیبی خوا وه کو پشک و به شی ئه و گویدریژه وایه که بیگومان له هه لگرتنی کتیبه کان به س ماندووبوونی پی ده بریت⁽¹⁾.

هه رچه نده ئه م نمونه یه بۆ جوله که کان هینراوه ته وه و باسی ئه وان ده کات به لام له پرووی ناوه پروک و به شیوه یه کی ناراسته وخۆ ئه و که سانه ش ده گریته وه که به ناو هه لگری قورئانن و له ژيانی پورئانه یاندا کاری پی ناکه ن و ئاماده نین هه ق و مافه کانی بیاریزن.

خوینه رانی سه نگین: له م دوو نمونه یه ی رابردوو چه ندان ئاموژگاری به نرخ و گران به های تیدا بوو بۆ ئه و که سانه ی سوود له زانینه که یان وه رناگرن و په پره وی به رنامه ی خوا ناکه ن.. وه بۆ ئه وه ی تازو وه فرمی سکی په شیمانی بریژن و نیوانیان له گه ل خویان چاک بکه ن. وه ئیمه ش با چاک سه رنجیکی ووردی خو مان بده یین و بزاین هه ق و مافی قورئانی به رزو مه زنه مان داوه و بهر هه ره شه ی ئه م دوو نمونه یه ناکه وین؟

جوړی دووهم: نمونه ی شاردرآوه ن و ئاشکرا نین، به لکو پیویست به وه ده کات لییان وورد بینه وه ئینجا که سه رنج ده ده یین ده بینین له گه ل مانای په ندیکی پیشینان - که پایا و چاکانی پیشوو زۆربه ی ئه و په ندانه یان هه ر له قورئان و سوننه ت هه لیان هینجا وه - یه ک ده گریته وه، وه کو ئه م چه ند نمونه یه که مشتیکه له خه رواریک:

(1) بۆ شاردرآبوون و نمونه ی زیاتر پروانه کتیبی (الامثال فی القرآن) ی (ابن القیم الجوزیه).

نمونه یه کهم:

ئبراهیمی کوپی موزارب دهلی: له باوكم بیست دهیگوت: له حوسینی کوپی فهضلم پرسی و گوتم: بی گومان تو نمونه کانی عه رب و عه جه م له قورئان درده هیئی: ئایا ئەم په نده له کتییی خوی گه وره ده دوزیته وه که دهلی: (خیر الأمور اوسطها).

حوسهینی کوپی فضل گوتی: بهلی له چوار جیگادا:

1- له سوپه تی (البقرة) دا که خوی گه وره ده فهرموی: ﴿قَالُوا أَذْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ﴾ ٦٨

2- له سوپه تی (الإسراء) دا که ده فهرموی: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ ٢٩

3- له سوپه تی (الإسراء) دا که ده فهرموی: ﴿قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَوْ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ ١١٠

4- له سوپه تی (الفرقان) دا که ده فهرموی: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ ٦٧

نمونه‌ی دووهم⁽¹⁾:

خوای گه‌وره ده‌فهرموی: ﴿وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾⁽²⁾.

پهنده کوردیه‌که ده‌لی: (چال بۆ خه‌لکی هه‌لکه‌نی خۆت تی‌ی ده‌که‌وی).

نمونه‌ی سێیه‌م⁽³⁾:

(قال سفيان بن عيينة: لا تأتون بمثل مشهور للعرب إلا جئكم به من القرآن. فقال قائل: فأين في القرآن "اعط اخاك تمرة. فإن لم يقبل فأعطه جمرة". فقال في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَعْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾⁽⁴⁾).

واته: (سوفیانی کۆری عوییه‌نه ره‌حمه‌تی خوای لی بی ده‌لی: هه‌ر نموونه و په‌ندیکی دیارم له پهنده به‌ناوبانگه‌کانی عه‌ره‌ب بۆ به‌ینن ئه‌وا ئاماده‌م له قورپانی مه‌زن بۆتان به‌ینمه‌وه. ئیدی یه‌کیک له‌وان گۆتی: کوا له قورپان که ده‌لی: خورما بده براهه‌ت نه‌گه‌ر وه‌ری نه‌گرت و پینی رازی نه‌بوو پشکۆی ناگری پی‌بده. سوفیان گۆتی: له‌م فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَمَنْ يَعْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾⁽⁵⁾).

واته: (هه‌ر که‌س پشت له یادی خوا بکات، شه‌یتانیکی بۆ ئاماده ده‌که‌ین که هه‌میشه له گه‌لی بی و لی‌ی جیا نه‌بیته‌وه).

(1) پوخته‌ی نایینی نیسلا، عه‌فیف ضه‌بارده.

(2) سورة فاطر: (43).

(3) الفوائد لابن القيم الجوزية (ص74).

(4) سورة الزخرف: (36).

پینجھم: قوریانی مہرن و زانستی نوی

خوای گه وره ده فهرموی: ﴿سُرِّيهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (٥٧) (١).

واته: (له مه‌ودوا به‌لگه و ئایه‌ته‌کانی خۆمانیان نیشان ده‌ده‌ین له ئاسۆی دونیا، وه له خودی خۆیاندا هه‌تا بۆیان ڕوون بێت‌وه بێگومان ئهم قورئانه ڕاسته، ئایا په‌روه‌ردگارت به‌س نیه‌ که به‌ڕاستی ئاگاداره به‌سه‌ر هه‌موو شتێکدا).

قورپئانی مهزن ئاسۆیه کی گه شه.. راستییه کی نه گۆراوه.. ریگیه کی راست و پروونه بۆ ئهوانه ی ده یانه وی له سه ری برۆن، وه هه ر که سیك ده یه وی بگاته هه قیقه ته کانی قورپان با سه یری ئایه ته کانی بکاو بیان خوینیته وه لییان و وردبیته وه، به سه رنج دانیک بۆی پروون ده بیته وه که ئه مه فه رمووده ی خوای بالا ده سه ته و جنۆکه و مروؤ و هاوکارانیان له هیانی له م شیویه ده سه ته وه سانن. وه خوای گه و ره ئه م قورپانه ی وا گپراوه بۆ هه موو سه رده م و پۆژگاریک ببیته سه رمه شق و پیشه نگ و پری بیته له به لگی پروون و ئاشکرا و رینیشاندهر بیته بۆ ئهوانه ی ده یانه وی شوینی قورپان بکه ون و بروای یی به یئن و بیکه نه به هاری دلیان.

جا وەنەوھبى ئەم قورئانە تەنھا ھەر لە بوارىڭدا پېشەنگو سەر مەشق
 بىت و نەينى و راستى يەكانى بوونەوھرى دەر خستى، بەلگو لە ھەموو
 بوارەكان وەكو: زانستى كۆرپەلە، گەردووناسى، زانستى ئوقيانوسەكان،
 زەوى ناسى، ژيانزانى... ھتد. پرىيەتى لە بەلگە و نيشانەى ھەمەجۆر، وە لە
 كىبرىڭدا لەگەل زانستى نویدا ھەر ئەو براوھو بە پلەى يەكەم دەرچووەو ھەق
 ھەر بەلاى ئەو قورئانە مەزەدا كەوتووە. جا چەند نمونە يەك لەم ئايەت و

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکەن

به لگانه دههینینه وه له سه ره ئه وهی ئه م قورئانه فه رمووده ی خوایه و دانان و گوته ی له ده ره وهی سنوری ده سه لاتی دروستکراوه کانی خوایه:

نمونه ی یه که م⁽¹⁾:

قوناغه کانی دروست بوونی کۆریه له:

دروست کردن سیفه تیکی تایبه ته به خوی گه وه ره که س ناتوانیت خوی له و په ریزه بدات، چونکه ئه و که سه خوی دروست کراوه چۆن ده توانیت دروست کار بیت. پیغه مبه ری خوا - صلی الله علیه و سلم - ده فه رمویت: ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي. فليَخْلُقُوا ذَرَّةً، أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً))⁽²⁾.

واته: (خوی گه وه ره ده فه رموی: کێ سته مکارتره له و که سه ی دیت و له شیوه ی دروست کراوه کانی من دروست ده کات. با میرووله یان گه ردیله یه ک دروست بکه ن. یان ده نکه تووێک دروست بکه ن. یاخود ده نکه جوێه ک).

خوی به رزو بالاده ست له باسی سه ره تلی دروست کردنی مرو و قوناغه کانی پیک هاتنی کۆریه له له ناو سکی دایکیدا ده فه رموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۝١٢ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝١٣ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْلًا فَكَسَوْنَا الْعِظْلَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝١٤ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝١٥﴾⁽³⁾.

(1) به ده ستکاری و زیاده کردن له کتییی (پوخته ی پایه کانی باودری به ریز (کردن کوردی) و ده کراوه.

(2) رواه البخاري (7559).

(3) سورة المؤمنون: (12-15).

واته: (مروڦمان له پوخته‌هه‌کي وەرگړاو له قور دروست کردووه، پاشان کردوومانه به تنوکه ئاویک له شوینیکي جیگیردا - که پزدانه - ئینجا له تنوکه ئاوکه خوین پاره‌یه‌کمان دروست کردووه و له خوین پاره‌که گوشت پاره‌یه‌کمان دروست کردووه، - له شیوه‌ی پاروویه‌کی جوراو - له گوشت پاره‌که‌ش ئیسقانمان دروست کردووه - واته په‌یکه‌ری ئیسک - ئیسقانه‌که‌شمان به گوشت داپو‌شیوه، ئینجا دروست کراو‌یکي ترمان لی پیک هی‌ناوه، پاک و پیت و فه‌ری و پیروزی بو‌ خوا که چاکترینی دروست کارانه).

گه‌ر سه‌رنج بده‌ین ده‌بینین هه‌ریه‌که له‌و بر‌گانه‌ی له‌م چه‌ند ئایه‌ته مه‌زنه‌دا هاتوون راستیه‌کی زانستی ده‌رده‌برن و گه‌وره‌ترین ئی‌عجازی زانستی ده‌سه‌لمنن، وه‌ک لته‌دا زور به‌ کورتي ئاماره‌یان بو‌ ده‌که‌ین:

1- خَوای گه‌وره ده‌فهرموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ﴾ ﴿١٢﴾

واته: ((مروّ قمان له یوخته یه کی وهرگیراو له قور دروست کردوه)).

ئەگەر مەزكۇر بىگېرېنە ۋە بۇ پەرگەزە سەرھەتايىيەكان دەبينىن لە پىكھاتەي لەشى بىست و دوو (22) پەرگەز¹ (عنصر) بەشدارى دەكەن و بەم شىۋەيە دابەش دەين:—

۱- ئوكسىجين (Oxygen) + ھايدروژين (Hydrogen) بە شىۋە ئاۋ بە رېژە (60-65%) لە كېشى لەش.

ب- کاربۇن (Carbon) + ھایدروژىن + ئۆكسىجىن بىخېمىيە پىكىھاتە ئەندامىيەكان پىك دىئىن لە شەكرەمەنى و پروتېن (Protein) و قىتامىنەكان (Vitamins) و ھورمۇنەكان (Hormones).

(1) نه‌ودی تا ئیستا زانستی سه‌رددم دۆزیویه‌تییه‌ود.

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بگهین

ج- ماده ووشکهکان: که بهم شیویه دابهش دهین:

* حهوتیان بریتنین له: کلور (Chlorine- Cl)، گوگرد (Sulfur- S)،
فوسفور (Phosphorus- P)، مهگنسیوم (Magnesium - Mg)،
کالسیوم (Calcium-Ca)، پوتاسیوم (Potassium - K)، سۆدیوم
(Sodium - Na) که ریژهی (60-80٪) ماده ووشکهکان پیک دینن).
* حهوتی تریان بریتنین له: ئاسن (Iron -Fe)، مس (Copper- Cu)،
مهنگه نيز (Manganese -Mn)، کوبالت (Cobalt-Co)، توتیا (Zn
-Zinc)، مۆلیبیدیوم (Molybdenum- Mo)، یۆد (Iodine-I)،
* شهشیان به ریژهیهکی زور کهم بریتین له: فلور (Flourine- F)،
ئهله منیوم (Aliminium- Al)، بۆرون (Boron- B)، سیلینیوم (Se
-Selenium)، کادیوم (Cadimium- Cd)، کروم (Cr-
chromium).

هر یهکه لهم رهگهزانه له خاکی زهوی دا ههن و مهرج نیه ههموو
پیکهاتهکانی خاک له پیکهاتهکانی لهشی مرقدا ههن چونکه پتر له سهده
(100) رهگهز له زهویدا ههن بهلام ههموو نهو رهگهزانه له پیکهاتهی مرقه
بهشدار نین. نهوهی تا نیستا زانراو بی تهنها ئهم (22) رهگهزه بهشدارن له
پیکهاتهی لهشی مرقه. بویه خوی گهرهش دهفرموی: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا

الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلَةٍ مِنْ طِينٍ﴾ (۱۳) واته: (له پوختهکی وهرگیراو له قور).

2- وه دهفرموی: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً...﴾

واته: (ئینجا کردوومانه به تنوکه ئاوێک...).

(نُطْفَةً) له زمانی عهره بیدا ناوه بۆ تۆوی پیاو، ههرچهنده لیره دا مه بهست
به تۆویکی پیتینراوه (Fertilized ovum) له (تۆو + هیلکوکهی ئافرهت).

به لام خواي گهوره قوناغهكهى به (نُطْفَةٌ) ناو بردووه، چونكه كۆرپهله به نيرى مئيهوه تۆوى پياوهكه له ديارى كردنى رهگهن⁽¹⁾ (جنس)هكهى بهرپرسياره. له بهرئوهى تۆوى پياو چهشن و خوم و بۆيه (صبغيات)ى رهگهنى جياواز هه لده گريئت. به پيچهوانهى هيلكوكهى ئافرهتهكه كه تهنها چهشنى رهگهنى هاوشيوه هه لده گريئت. به واتايهكى تر: پياوهكه (نُطْفَةٌ)ى چهشنى (Xy) ههيه. به لام ئافرهتهكه هيلكوكهى (XX)ى ههيه بهم شيوهيه كۆرپهلهيان لى پيكت ديت:-

ا- تۆوى (y) + هيلكوكهى (Xy) = (X) به ويستى خوا نيرينه دهبى.

ب- تۆوى (X) + هيلكوكهى (XX) = (X) به ويستى خوا ميينه دهبى.

جا ئه گهر پياويك لۆمهى خيزانهكهى دهكات له بهرئوهى تهنها كچى دهبى ئهوا با داوا له خواي گهوره بكات ئهه كارهى بۆ بسازينى بۆ پيدانى كۆر؛ چونكه وهكو باسمان كرد خۆى لهه مهسهلهيه نزيكه نهك خيزانهكهى، خواي

گهوره دهفهرموى: ﴿لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ

يَشَاءُ إِنْتَا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذَّكَورَ ۖ (٤٩) أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنْتَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ

عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۖ (٥٠)﴾ (2)

واته: ((ههر بۆ خوايه پاشايهتى و مولكى ئاسمانهكان و زهوى، ههرچى بيهوى بهدى دههينى. بۆ ههر كهسى بيهوى كچى پى دهبهخشيت، وه بۆ ههر كهس بيهوى كۆرى پى دهبهخشيت. يان كۆر و كچى بهيهكهوه پى دهبهخشيت، وهههر كهسى بوى نهزۆكى دهكات، بهراستى خوا زاناو دهبهلا تداره)).

(1) خواي گهوره دهفهرموى: ﴿يَجْعَلُ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ﴾ (٤٩) القِيَامَةِ.

(2) سورة الشورى: (49-50).

3- وه دهفهرموى: ... فى قرار مَكِين ﴿١٣﴾

واته: (له شويئكى جيگيردا).

مه بهست له تووه تيكل و پيئتينراوه كهيه كه له پزدان (رحم) دا جيگير دهبيت و بههوى دهسته به ربوونى سى هوكاره وه پاريزراوه:

هوكارى يه كهه: له رووى تويزينه وه:

ا- پزدان دهكه ويته ههوزيكه وه.

ب- نهو ههوزه له ديوارىكى ئيسقانى پيك هاتوه.

ج- پزدان چهندها پشتينه ي پيوهيه كه له بهشى جيا جياوه شوپ دهبنه وه دهيه بهستنه وه به ديوارى سكه وه يان ئيسقانه كانى ههوزه وه.

هوكارى دووهه: له رووى هورمونه وه:

پزدان بهردهوام ديهته وه يهك و گرژ دهبيت و دهجوليت. نهگهر له كاتيكا كورپه له تيدايه ههر بهو شيويهيه له گرژبوونه وه و خاوبوونه وه دابيت نهوا دهياخاته مهترسيديه وه به مراندنى ياخود له باربردنى، چونكه كاتيك تووه كه دهچيته پزدانه وه ريزه ي رزاني هورموني پروجسترون (progesterone) بهرزه بهيته وه و بهه هورمونه پزدان له گرژبوون و خاوبوونه وه دهكه ويته و جوله ي كهه دهبيت.

هوكارى سى يهه: له رووى ميكانيكى يه وه:

دواى مانگى سى يهه پزدان به شيويهيهكى بهرچاو دهست دهكات به بهرزه بوونه وه بهرهو سك و له ژير پاريزگارى ئيسقانه كانى ههوز دهرده چييت. به لام له برى نهوه خواى گهوره شله ي ئه مينوسى (Amniotic fluid) ي تيدا زياد دهكات و له هه موو لايه كه وه دهوره ي كورپه له دهكات و له پيكدادانى دهره كى دهپاريزييت.

4- وه ده فهرموی: ﴿... ثُمَّ خَلَقْنَا الطُّفْلَةَ عَلَقَةً ...﴾.

واته ((ئینجا له تنۆکه ئاوه که خوین پارهیه کمان دروست کردوه)).
(علق): له زمانی عهره بیدا به (زهروو ، زیروو) دهگوتریت ، له هه مان کاتیشدا واتای هه ئواسین دهگهیه نیت، ئینجا کۆرپه لهش له م قوناغهیدا هه م له شیوهی زیروو دهچیت وه هه م خوی به دیواری پزدان هه لدهواسیت. ئاشکرایه که زیروو زۆرجار خوی به قورگ و گهرووی نه و کهس و ئاژده لانه هه لدهواسی که له ئاویک دهخونه وه زیرووی تیدا بیت، وه ئه گهر چاره سه ری خیرای بو نه کری ده که ویتته مه ترسییه وه.

5- وه ده فهرموی: ﴿... فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً ...﴾.

واته: (وه له خوین پاره که گوشت پارهیه کمان دروست کردوه)).
(مُضْغَةً): به پارچه گوشتیک دهگوتریت پارویه ک بیت، چونکه کۆرپه له له م قوناغهیدا گوشت پارهیه و له هه مان کاتدا له پارووی جوراو دهچیت و گرنج گرنجه، ئه م قوناغه دووباری ههیه:
باری یه که م: پیی دهوتریت (مضغة غير مخلقة) که هیشتا گوشت پاره که هیچ شیوهیه کی لی دروست نه کراوه.

باری دووهم: پیی دهوتریت (مضغة مخلقة) که له م حاله ته دا گوشت پاره که سه رجه م ئه ندامه کان و شیوهی ته وای مروقی لی دروست دهکریت، وه کو خوای گه وهره ده فهرموی: ﴿... مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ ...﴾⁽¹⁾.

واته: ((ئینجا ده بیتته گوشت پارهیه کی ته وای و سه ر و سیمادار یان ناته وای)).

6- وەدەفەر موی: ﴿... فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا...﴾

واته: (له گوشت پاره کهش ئیسقانهمان دروست کردوو - واته په یکه‌ری ئیسک - ئیسقانه کهشمان به گوشت داپوشیوه). له قوناغه‌دا په یکه‌ری ئیسکی کۆرپه‌له به ته‌واوی له گوشت پاره که دروست ده‌بیت و ماسولکه و گوشت ده‌وره‌ی ده‌دن و پیوه‌ی ده‌لکین.

7- وەدەفەر موی: ﴿... ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ...﴾

واته: (ئینجا دروست کراویکی ترمان لی پیک هیناوه).

هه‌تا به‌ر له ئیستا کۆرپه‌له له قوناغی دروست بووندا بووه و هیچ جووله و گه‌شه‌یه‌کی به‌رچاوی نه‌بووه. به‌لام له سه‌ره‌تای ئه‌م قوناغه‌وه که له کۆتایی مانگی سی‌یه‌م و سه‌ره‌تای مانگی چواره‌مه‌وه‌یه کۆئه‌ندامه‌کانی لاشه‌ی به ته‌واوی دروست ده‌بن و ده‌ست ده‌که‌ن به‌ فرمانی خویان و به‌ شیوه‌یه‌کی خیرا کیشی کۆرپه‌له زیاد ده‌کات و له سه‌ره‌تای مانگی چواره‌مه‌وه کۆئه‌ندامی میشتک ده‌به‌ستریته‌وه به‌ سه‌رجه‌م کۆئه‌ندامه‌کانی تره‌وه و تیکرایان جووله‌و کاری خویان ده‌ست پی ده‌که‌ن و به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاوی گه‌شه‌ ده‌که‌ن⁽¹⁾. به‌لام ده‌بی ئه‌وه بزانه‌ن پوچ له دوا‌ی چل (40) پوژ دیته به‌ر کۆرپه‌له.

(کیت. ل. مور) که پرۆفیسۆری زانستی تووژینه‌وه و کۆرپه‌له ناسیی‌یه له‌زانکۆی (تورنتۆ)ی که‌نه‌داو خاوه‌نی کتییی قوناغه‌کانی دروستبوونی مروّقه (The developing human) کاتی‌ک له کۆنگره‌ی نوژداری هه‌شته‌می سعودی دا به‌شداری کرد و ئه‌و به‌لگانه‌ی بۆ خوینرایه‌وه که له قورئانی مه‌زن و سوننه‌ته‌دا هاتوون به‌ تایبه‌تی ئه‌م چه‌ند ئایه‌ته‌ی لی‌ره‌دا باس‌مان کرد

(1) کین (روح) به‌ به‌ره‌ینانی کۆرپه‌له نه‌ چل و دوو (42) شه‌وی ته‌مه‌نیدا ددبی. نه‌ک و دکو هی‌ندیک کەس وادەزانن ئە چوار (4) مانگی کۆرپه‌له گینای دیته‌به‌ر.

گوتی: (بۆم دهرکه وتوووه که ئەم بەلگانه چهتمەن له لایەن خواوه بۆ محمد صلی الله علیه وسلم هاتوون، ئەمەش دەیسەلمیئیت که محمد صلی الله علیه وسلم نیراوی خوایه).

له کوئای ئایه ته کاندای خوی گه وره ده فهرموی: ﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾⁽¹⁾ واته: ((جا پاک و پیت و فه پری و پیرۆزی بۆ خوا که چاکترینی دروست کارانه)).

نمونه‌ی دووهم:

حه‌یز و بنوێژی (الحیض):

خوی گه وره ده فهرموی: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْرِضُوا
النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾⁽²⁾

واته: (ئهی پیغه مبه‌ر - صلی الله علیه و سلم - پرسیارت لی ده که‌ن دهرباره‌ی عاده‌ی مانگانه‌ی ئافره‌ت، پێیان بلی: ئەوه ئازار و زهره‌ره، که‌وابوو لهو حاله‌ته‌دا خۆتان به‌دوور بگرن له ه‌اوسه‌ره‌کانتان و نزیکیان مه‌که‌ون تا پاک ده‌بنه‌وه، جا کاتی‌ک پاک و خاوی‌ن بوونه‌وه - خۆیان شوشه‌ت⁽³⁾ - بچنه‌ لایان، به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ خوا فه‌رمانی داوه، به‌ راستی خوا ته‌وبه‌کاران و پاکانی خۆش ده‌وێت).

(1) سورة المؤمنون: (15).

(2) سورة البقرة: (222).

(3) ئەمە رای جه‌م‌وهری زانایانه که‌ ده‌بی د‌وای پاک بوونه‌وه ئە خ‌وینی حم‌یز ئافره‌ت خ‌وی بش‌وا ئینجا ه‌اوسه‌ره‌که‌ی سه‌رح‌یی ئە‌گه‌ل بکا، ب‌روانه: صح‌یح فق‌ه السنه‌ لأ‌بی مالک کمال بن الس‌ید سالم (212.1).

ئه گهر هاتوو له مندانان پیتین (Fertilization) پووی نه دا ئه وا له دواي چه ند پوژیک ئافره ته که دوو چاری عاده ی مانگانه (بی نویتزی) ده بیت که ئه مهش به هو ی سوور بوونه وه و دامالین و خوین به ربوونی دیوی ناوه وه ی دیواری مندانان ده بی، وه ههر له م ماوه یه دا چه ندان گوړانکاری تر به سهر ئافره تی هه یزدار دیت، ئینجا له م ماوه یه دا به رگری (مناعه ی) له شی ئافره ته که که م ده بیت ه وه و له ههر کاتیکی تر ئاساتر تووشی نه خووشی ده بیت به تایبه تی که خوینی هه یز شوینیکی زوړ له باره بو گه شه کردنی میکرو ب. جا ئه گهر پیا وه که له م ماوه یه دا له گه ل خیزانه که ی جووت بوو ئه وا ئه ویش تووشی نه خووشی ده بی، به تایبه تی سوتانه وه ی میزه رو (التهاب مجری البول) له وانه شه ئافره ته که زیانی تری پی بگات وه ک سوتانه وه ی ملی مندانان (التهاب عنق الرحم) له بهر ئه وه باشت رین چاره سهر دوور که وتنه وه ی پیا وه له سهر جییی کردن له گه ل خیزانه که ی له کاتی هه یزدا، وه ئه م دوور که وتنه وه یه ته نها له جووت بوونه، وه کو پیغه مبه ری خوا - صلی الله علیه و سلم - ده فهرمو ی: ((إصنعوا كل شيء إلا النكاح))⁽¹⁾ واته: (هه موو شتیکی له گه لدا بکه ن جگه له سهر جییی) هه موو ئه و راستیا نه ی سهر وه ئافره تیکی پزیشک له فهره نسا دوا ی تویتنه وه یه کی زانستی له باره ی گرنگترین ئه و مه ترسیانه ی که پیا و و ئافره ت له ئه نجامی کو بوونه وه یان له و ماوه یه دا تووشی ده بن باسی کردو وه، ئه و ئافره تهش که له نه خووشی ئافره تاندا پسپوره دوا ی ئه وه ی که زانی ئه م راستی یه له قورپانی مه زندا پوون کرا وه ته وه، بووه مسولمان و گوتی: (بو م پوون بووه وه که قورپان فهرمووده ی خودایه، چونکه هه یچ که سی ک پی ش هه زار و چوار سهد (1400) سال له توانایدا نه بووه، ئه و مه ترسیانه دیاری بکات که تووشی پیا و و

ئافرەت دەبن لە ئەنجامى كۆبونەوهيان لە كاتى ھەيز ئەگەر زانىارى تويكار زانى (علم التشریح) و پزىشكى نەخويند بىت).

نموونهى سىيەم:

پىستى مروڤ :

خوای گەورە دەفەرموى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَلَّمًا تَنْجَعَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَتْهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ (١)

واتە: " بەپاستى ئەوانەى بى پروابوون بە ئايەتەكانى ئىمە لەمەولا دەيانخەينە ناو ئاگرىك ھەر كاتىك كە پىستىيان برژا بۆيان بە پىستىكى تر دەگوڤين بۆ ئەوئەوى سزاكە بچيژن، بەپاستى خوا ھەميشە زالى كاردروستە."

لەم ئايەتەدا خوای مەزن باس لە بارودۆخى كافران دەكا لە ناو دۆزەخ كە ھەر كاتىك پىستىيان سووتا ئەوا بە پىستىكى تر بۆيان دەگوڤريت تاوھكو بەردەوام سزا بچيژن ئىنجا با بزائين بۆ ھەر تەنھا پىست؟ ۋە ھىكمەت لە گوڤىنى پىست چىيە تاوھكو دۆزەخىيەكان سزاي پى بچيژن؟

بىگومان يەكك لە ھەرە كارە گرنگ و فەرمانەكانى پىست برىتىيە: لە ھەست كردن، ھەست كردن بە ھەموو جوړەكانىيەو لە بەركەوتن و ساردى و گەرمى و ئازار. كە ئەمەش بەھوى ئەوئەوى لەسەر پووى پىست چەندان خالى ھەست كردن ھەن كە لەگەل كۆتايى سەرە پيشالە دەمارەكان (الاياف العصبية) ريكن كە ھەستەكان لەم خالانەو بۆ پيشالە دەمارەكان و لەوانيشەو پىبەپى بۆ ناوھندە كۆئەندامى دەمار (Central Nervous) دەگوازيئەو و لەوى ساردى و گەرمى و ئازار و بەركەوتن (اللمس) ليك

جیاده کرینه وه و لیکن دانه وه و ته فسیری خیرای بۆ ده کری. هه موو ئه مانه که متر له چاوتر و کانیک ئه نجام ده درین، به جوریک تیژره وی و گواستننه وه ی ئه م کرداره کاره بایی یانه به ناو دهماره کان له چرکه یه کدا هه شتا مه تره (80م اچرکه).

ئینجا له لاشه ی مروّ ئه وه ی له هه موویان زیاتر هه ستی گهرمی تیدابی پیسته. جا ئایا پیغه مبه رمان محمد صلی الله علیه وسلم ئامیری توپکارزانی (التشریح) ی هه بووه تا وه کو ئه وه بزانی؟ یان ئه م ئایه ته یه کیکه له ئایه ته کانی خوا که وا شاهیدی دها که قورئان فهرمووده ی خوایه و به زانستی خو ی دایبه زاندووه (1).

هه ر بۆ نموونه ئه و که سانه ی له به شی سووتان له نه خووشخانه کان کاریان کردووه ده زانن ئه گه ر که سیکی سووتاو شوینی سووتانه که ی زۆر بوو به جوریک پیسته که ی هه موو خواردبوو، واته سووتانه که ی پله (3) سی بوو ئه و شوینه سووتاوه که ئازاریکی ئه وتوی نیه وه کو ئه و که سه ی سووتانه که ی پله دووه (2) و ته نها پیستی سووتاوه.

بۆیه هه ر کاتیک دۆزه خی یه کان - خوابمان پاریزی - پیستیان سووتا و نه ما خوی گه وره به پیستیکی تر بۆیان ده گوپی و نویی ده کاته وه تا وه کو به رده وام له ئه شکه نجه دابن.

﴿...إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ (2)

(1) خرای گه وره دده رموی: ﴿لَئِنْ اللَّهُ شَهِدَ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ

شَهِدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (النساء).

(2) سورة الحديد: (22).

نموونه‌ی چواره‌م:

دوو له‌تبوونی مانگ:

خوای به توانا و ده‌سه‌لات ده‌فرموی: ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَشَقَّ الْقَمَرُ ۝۱﴾
وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝۲ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ
وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۝۳﴾^(۱).

واته: "پوژێ دواویی نزیک بووه‌وه، مانگ له‌ت بوو، وه ئه‌گهر بێ بپروایان
موعجیزه‌و به‌لگه‌و نیشانه‌یه‌ک بپینن پشت هه‌لده‌که‌ن، وه ده‌لێن ئه‌مه
جادوویه‌کی به‌رده‌وامه، وه به‌ دروایان زانی و شوین هه‌وا و ئاره‌زووی خوایان
که‌وتن، له‌ کاتی‌که‌دا هه‌موو کاری‌ک سه‌ره‌نجامی‌کی هه‌یه."

ئه‌نه‌س په‌زای خوای لی بێ ده‌لی: (سأل اهل مكة ان يريهم آية، فأراهم
إنشقاق القمر)^(۲).

واته: (بێ باوه‌رانی مه‌که‌که داوا‌ی به‌لگه‌ و موعجیزه‌یه‌کیان له‌ پێغه‌مبه‌ر صلی
الله علیه وسلم کرد - بی‌سه‌لمینی که پێغه‌مبه‌ره - پێغه‌مبه‌ریش صلی الله
عليه وسلم دوو له‌تبوونی مانگی نیشان دان).

له‌ پێوایه‌تی تورمزی: ئیتر ئه‌م ئایه‌تانه‌ دابه‌زین: ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَشَقَّ
الْقَمَرُ ۝۱﴾ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝۲﴾^(۳).

(1) سورة القمر: (1-3).

(2) رواد البخاري (4867).

(3) سورة القمر: (1-2).

به سه رهاتیکى واقیعی:

له دیمانهیهکی ته له فزیونیدا که له گهل زانای مسولمان دکتور زه غلول نه جبار کراوه، پیشکه شکاری بهرنامه که دهربارهی ئه م نایه ته: ﴿أَقْرَبَتْ أَلْسَاةُ وَأَنْشَقَ الْقَمَرُ﴾^(۱) پرسپاری لی کرد، ئایا ئه م نایه ته ئیعبازیکی قورئانی زانستییه؟

دکتور زه غلول له وه لاما گوتی: ئه م نایه ته به سه رهاتیکى بو من له گه له، ماوهیه که بهر له ئیستا من له زانکوی کاردیف (Cardif) له پوژئاوای بهریتانیا محازهرهیه کم گوته وه، له محازهره که کهسانی مسولمان و نامسولمانی تیدا بوو، له و کوپه دا گفتوگوئییه کی زیندوو دهربارهی ئیعبازی زانستی له قورئانی بهرینز له ئارادابوو...^(۱)

دکتور زه غلول دهلی: دواى ئه وهی قسه کانه ته واکرد گهنجیکى مسولمانی بهریتانی خوئ ناساند و گوتی، من (داوود موسا بیتکوک) م سه روکی حیزبی ئیسلامی بهریتانی. ئینجا گوتی: ئه ی گه وره م ئایا ریگه م ده ده ی به ئیزافهیه ک؟

منیش پیم گوت: فه رموو.

گوتی: من - پیش ئه وهی مسولمان بم - له ئایینه کان ده گه پام، یه کیك له قوتابه ییه مسولمانه کان وه رگی پراویکی قورئانی بهرینزی کرده دیاری بوم... سوپاسم کرد و بردمه وه ماله وه... له و کاته ی کردمه وه یه که م سوپه تیك که پوانیم سوپه تی (القمر) بوو ﴿أَقْرَبَتْ أَلْسَاةُ وَأَنْشَقَ الْقَمَرُ﴾^(۱) م خوینده وه، گوتم: ئایا ئه م قسه ییه ده چیته عه قله وه؟ ئایا ده کری مانگ له ت بى ئینجا یه ک بگریته وه، چ هیژیک هیه ئه مه بکا؟

(1) بو دریزدی باسه که بروانه (موسوعة الاعجاز العلمي في القرآن الكريم والسنة المطهرة) یوسف الحاج احمد (ل 322) بکه.

داوود دەلى: ئەم ئايەتە بوو كۆسپ لە بەردەوام بوونم لە خویندەنەو، ئىدى سەرقالى كاروبارى ژيان بووم، بەلام خواى گەورە دەيزانى چەندە دلسۆزم لە گەران بەدواى راستى دا.

ئەو بوو پەرەردگارم لە پيش تەلەفزيوني بەريتانى داينام كە لەو كاتە لە مابەينى پيشكەشكارى بەرنامەكە و سى زاناي بۆشايى ئەمريكى گفتوگۆيەك ھەبوو، پيشكەشكارى بەرنامەكە رەخنەى لەزانايەكان دەگرت بەوھى ئەو ھەموو سەرۆت و سامانە زۆرە خەرج دەكەن لەپيناو گەشتەكانى بۆشايى ئاسمان لە كاتىكدا خەلكى زەوى بەدەست ھەژارى و برسىيەتى و نەخۆشى و دواكەوتوويى دەنالين، وە دەيگوت ئەگەر ئەم پارەيە لە ئاوەدانكردنەوھى زەوى خەرج بكري باشترە.

ئەو سى (3) زانايەش داكوكيان لە بۆچوونەكانيان دەكرد و دەيانگوت: ئەم جۆرە خەرج كردنە وەنەبى ھەر لەم بوارە دابى، بەلكو لە بوارەكانى ترى ژيانيش وەكو پزىشكى و پيشەسازى و كشتوكالى جىبەجى دەكرى. وە لە ميانەى گفتوگۆيەكەياندا قسە لەسەر دابەزىنى مروۋ بۆ سەر مانگ كرا كە ئەمەيان زۆرترين برى پارەى دەوى و دەيانگوت: زياتر لە سەد (100) ھەزار مليون دۆلارى تى دەجى. پيشكەشكارە بەريتاندىيەكە ھاوارى كرد و گوتى: ئەمە چ گىلايەكە؟ سەد ھەزار مليون دۆلار تەنھا بۆ ئەوھى زانستى ئەمريكى بگەيەننە سەر مانگ؟

ئەوانيش گوتيان: نەخىر، ئامانچ لەمە دانانى زانستى ئەمريكا نەبووھ لەسەر پرووى مانگ بەلكو ئىمە پىكھاتەى ناوھوھى مانگمان دىراسە دەكرد. راستىيەكەمان بينى كە ئەگەر چەندەھاي ئەو پارەيە سەرف بكەين بۆ بپروا پىكردنى خەلكى ئەوا كەس بە راستمان نازانى.

پيشكەشكارەكە گوتى: ئەو راستىيە چىيە؟

گوتيان: ئەو مانگە پوژىك لە پوژان لەت بووھ و دوايى نووساوتە يەك.

پیشکه شکار: چۆن ئەمەتان زانی؟

گوتیان: گورزهیهك له بهردی گوڤاو (الصخور المتحولة) مان بینی که مانگ له دهرهوه بۆ ناوهوه، وه له ناوهوه بۆ دهرهوه کهرت دهکات، که راویژمان به زانایانی زهوی و زانایانی جیۆلۆجی کرد، گوتیان: ئەمە نابێ پووبدا مهگهر مانگ دوو لهت بووبی و دواپی پیکهوه نووسابیتهوه.

داوود دهلی: له کورسهیهکهی له سهری دانیشبووم بازیکم ههڵدا و زیاتر له تهلهفزیۆنهکه هاتمهپیش و گوتم: موعجیزهیهك پیش (1400) ههزار و چوارسهه سال بۆ محهممهه صلی الله علیه وسلم پوویداوه، خوای گهورهش ئەمریکاییهکان به سهرف کردنی سهه ههزار ملیۆن دۆلار ژێربار دهکا تاوهکو بۆ مسوڵمانان بیسهلمینن؟ ههر دهبی ئەم نایهته راست بی.

داوود دهلی: گهڤامهوه لای قورئانهکه و سوڤهتی (القمر)م خویندهوه.. ئەمە سهههتایهك بوو بۆ چوونه ناو ئایینی ئیسلام.

قورئانی مهزن و ناستی راسته قینه پیچهوانه ی یهکتر نین

قورځان و فھرمايشته پېرۈزه کانی پيغه مبهري خوا صلی الله عليه وسلم:

ئەگەرچي قورځانی به پړيز چەندان پله و ئيمتيازی به سەر سوننه تدا هەن و نۆر بهی هەرەزوری نايه ته کانی بئ سوننه ت و به سینانی مه به ستیان دەزانرئ به لام هیچیان به دیلی ئەویتریان نین، چونکه به بئ تیگه یشتن له سوننه تی پيغه مبهري صلی الله عليه وسلم و له دەرگای ئەو به پړيزه وه نه بئ ناتوانین به ته وای بچینه نیو جیهانی قورځانه وه، به تایبه تی له حاله تی کرده وهی و له کاتی گۆرین و چاککردنی واقیعدا... فەرمووده و ږهفتارو ږه وشت و کار و ږیاره کان و ژیان و گوزهرانی پيغه مبهري - صلی الله عليه وسلم - ته رجه مه و لیكدانه وهی کرده یی و زیندووی قورځانه هەر بویه ش خوی ږه و ږدگار پيی فەرمووه: ﴿بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ

لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (١).

واته: (وه قورځانی شمان بۆ تۆ نارد بۆ ئەوهی ږوونی بکه یته وه بۆ خه لکی له وهی بویان نیږدراوه ته وه خواره وه، به لکو ږیرکه نه وه و تییی بگه ن).

وه ئیمامی شافعی ږحه مه تی خوی ئی بئ ده لی: (جميع ما تقوله الامة شرح للسنة، وجميع السنة شرح للقرآن) (٢).

واته: (هه موو ئەوانه ی زانایانی ئومه ت گوتویانه لیكدانه وهی بۆ سوننه ت، وه هه موو سوننه تیش لیكدانه وهی بۆ قورځان).

بویه سوننه تی ږیوژی پيغه مبهري خواش صلی الله عليه وسلم به به رده وای له کونه وه تا ئیستا و له مه و دواش له لایه ن دوو ږوو و زه ندیقانه وه

(١) سورة النحل: (٤٤).

(٢) نقل هذا السيوطي في كتابه الحاوي نلفتاوی (286/2).

دوو چاری تانه و ته شهڕ و شك و گومان تی خستن بووه. هه موو ئامانج و نیازیشیان له م به د ره فتارییه ته نها له کارخستنی سوننه ت بووه له مه يدانی کرده وه پێ کردن و به به لگه نه ژماردن. ئه مه ش بو ئه وه ی بتوانن به ئاره زووی خو یان ده ستکاری ته فسیر و واتا کانی قورئانی به ریز بکه ن و به پێی ئاره زوو و هه وه سی خو یان لیکی بده نه وه. به لام خوای گه وره به ئینی پاراستنی قورئانی مه زنی داوه. سوننه تیش لیكدانه وه و شه رحی قورئانه، كه واته ئه میش به ر ئه م پاراستنه ده كه ویت و پرزگاری ده بیت له ده ستی پیس و پوخلی كوفر دۆستان. زانایانی ره سه ن و ئیسلام دۆستیش بو به رگری كردن له سوننه ت درێغیان نه كرده و چه ندان كتیبیان نوسیوه، كه ئه مانه هیندیکیان:

- 1- الروض الباسم في الذب عن سنة أبي القاسم صلى الله عليه وسلم لمحمد بن إبراهيم الوزير اليماني 755هـ.
- 2- مفتاح الجنة في الاحتجاج بالسنة للسيوطي 911هـ.
- 3- السنة قبل التدوين، د. محمد عجاج الخطيب.
- 4- دفاعاً عن السنة. د. محمد أبي شهبه

بۆیه ئیمه ش له سی (3) خالدا باس له وه ده کهین و له هه ریه کهیان چه ند به لگه یه ک له سه ره ئه وه ده هی نینه وه که کارکردن به سوننه تی پیروزی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم وه کو قورئانی مه زن پیویسته و ئه رکی سه رشانه مانه. ئه گه رنا جگه له مال ویرانی دنیا و نه هه مه تی قیامه ت هیچی تری به دوا وه نابی:

خالی یه کهم: به لگه کان له قورئانی بهرز:

خوای گه و ره ده فهرموی: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (۱۳۲) ﴿۱﴾.

واته: (وه فهرمانبهرداری خواو پیغه مبه ره کهی بن بو ئه وهی رهحم و بهزه بیتان پی بکریت).

وه ده فهرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (۹۱) ﴿۲﴾.

واته: (ئهی ئه وانهی ئیماننان هیناوه فهرمانبهرداری خوا و فهرمانبهرداری پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم بکهن، وه ئه وانهی کار به دهستن له خودی خوئان، خو ئه گهر دوو به ره کیتان هه بوو له شتی کدا ئه وه بیگیرنه وه لای خواو (قورئان) وه پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم (سوننهت) ئه گهر ئیوه باوه پرتان به خوا و به پوژی دواپی ههیه، ئه وه باشتره، وه ئاکام و ئه ناجامی چاکتره).

وه ده فهرموی: ﴿وَمَا أَمَّا أَنْتُمْ الرُّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْهَوْا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (۷) ﴿۳﴾.

واته: (وه ئه وهی پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم پیی دان وه ری بگرن، وه ئه وهی لیئانی قه دهغه کرد وازی لی بهینن، وه پاریزکاری خوا بکهن ، به راستی خوا به توندی توله دهستی نییت).

(1) سورة ال عمران: (132).

(2) سورة النساء : (59).

(3) سورة الحشر: (7).

خالی دووهم:

به لگه کان له فه رمایسته کانی پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم خوئی:

له نه بو هوړه پیره وه خوا لیی پازی بیت که پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم
فه رمویه تی: « کُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، إِلَّا مَنْ أَبَى ». قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَمَنْ يَأْبَى؟ قَالَ: « مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى »⁽¹⁾.
واته: (هه موو ئوممه تم ده چنه به هه شت جگه له و که سه ی نه یه وئی).

گوتیان نه ی پیغه مبه ری خوا: جا که س هه یه نه یه وئی؟
فه رمووی: (نه و دی فه رمانبه ریم بکات ده چیته به هه شت، وه نه و دی
سه ریچیم بکات نه وه بی گومان نایه وئی).

عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- أَنَّهُ قَالَ:
« أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ أَلَا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبْعَانُ عَلَى أَرِيكَتِهِ يَقُولُ
عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُرْآنِ فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحِلُّوهُ وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ
فَحَرِّمُوهُ »⁽²⁾.

واته: له مقداده وه ره زای خوای لی بی له پیغه مبه ری خوا وه صلی الله علیه
وسلم که فه رمویه تی: ((ناگادار بن! بی گومان من کتیب - قورئان- و
هاوشیوه ی نه وم -که سوننه ته- پی دراوه ووریا بن! نزیکه پیاویکی تی و
پر که له سه ر قه نه فه که شخه که یه تی بلی: ته نها ده ست به و قورئانه وه بگرن،
وه هه رچی له هه لالتان تیډا بینی هه لالی بکه ن، وه هه رچی له هه پرامتان تیډا
بینی هه رامی بکه ن)).

(1) رواه البخاری (6737).

(2) رواه أحمد (1314)، وأبو داود (4604) وإسناداه جيد، والترمذی (2664)، والحاكم بأسناد

هَرَوْدَهَا يَبِغْهُ مَبْرَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَرَمُوِيَه تَى : ((تَرْكَتُ فَيْكُمْ أَمْرَيْنِ
لَنْ تَضْلُوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا، كِتَابَ اللّٰهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ))^(١).

واته: (دوو کارو فرمانم له نیو ئیوه دا جی هیشتووه، ههرگیز گومپراو سهرگردان نابین نه گهر دهستی پیوه بگرن: کتیبی خواو سوننه تی پیغه مبه ره که ی صلی الله علیه وسلم).

خالی سَیِّهَم: قسه‌ی نه‌سته‌قی زانایانی ئوممهت و شوین که‌وتوانی بی‌یغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و سلم:

* عبداللهی کوپری عہباس خوا لییان رازی بیّ دهیگوت: (إذا سمعنا أحداً يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إبتدرته أبصارنا).

واته: (ئەگەر گوی بێست باین که یه‌کیک گوتبای پیغه‌مبهری خوا صلی الله علیه وسلم فەرموویه‌تی له خوشیان چاومان مۆله‌ق ده‌بوو).

* له ئه یوبی سهختیانییه وه رهحهتهی خوای لی بی گوتویهتی: (إذا حدث الرجل بسنة فقال دعنا من هذا، وأنسنا عن القرآن فاعلم أنه ضال).

واته: (ئەگەر باسی سوننەتت بۆ پیاویک کرد و ئەویش گوتی واز لەهە بەیئە و باسی قورئانمان بۆ بکە ئەو بزانە ئەو پیاوہ گومرا بووہ).

* شافعی رحمہ تہی خواہی لی بی دہلی: (متی رویت عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدیثا صحیحا فلم اخذ به فاشہدکم ان عقلی قد ذهب).

وقال أيضا: (إذا قلت قولاً وجاء الحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بخلافه فاضربوا بقولي الحائط).

واته: (هەر کاتیڤ له پیڤه‌مبه‌ری خواوه‌ صلی الله علیه وسلم فهرمووده‌یه‌کی
سه‌حیحم بۆ گۆپ‌رانه‌وه‌و خۆم وهرم نه‌گرت و به‌یه‌لگه‌م نه‌ژمارد ئه‌وا شاهید بن
ژبیرم له‌ ده‌ست داوه‌)،

(1) رواد مالک فی الموطأ، وصحح أسناده الألبانی فی سلسلة الصحيحة (1761).

وهه روه ها دهلی: (ئه گهر قسه یه کم گوت به لام له گهل فرموده ی پیغه مبهری
خوا صلی الله علیه وسلم تیک گیرا و پیچه وانه بوو نهوا قسه که ی من به
دیوار بکیشن).

* مسولمانیک بوی گیرامه وه گوتی: دوا ی ئه وه ی له نیوه ی شهو وه کو جاران
چه ند رکاتیکم شه ونویژ کرد حاله تیکی ئیمانی زور سهیر و سه رسور هینه رم
به سهر داهات. ته نانه ت به هیئانی ناوی پیغه مبهر محمد - صلی الله علیه
وسلم - به سهر زوبانم ته زوو به له ش و گیانم داده ات و ههستم به شیرینی
ئیمان ده کرد.

جہوتہم: قورٹان و ئیمان

ئیمان راستیہ کی دامہ زراوہ، نرخیکی ہہرہ مہزنہ.. تام و چیرٹیکی لہ بن نہ ہاتووی خوشہ... گہوہریکی ساف و پرشنگدارہ.. نوریکی پوشنی رینموونی کارہ... زینہ تیکی جوان و رازاوہیہ.. پلہ و پایہ کی بہرزو مہزنہ.. بہخششیکی خوی خوشہ ویستہ.. دہیبہ خشئی بہ ہہرکہ سیک خوا خوشی بوی... نیعمہ تیکی شیرین و نہ براوہیہ، نیعمہ تیکہ ہہر کہ سیک نہیچہ شتبی ہہستی پی ناکاو نازانی چوہ، لہ گہلدا ژیان ژیانہ، بہ بی ئیمان ژیان ژانہ، ژانی مردن نہوہکو بوون.

بہوئی ئیمانہوہ مروؤ سہنگی خوی دہبینیتہوہ و دہزانی نہینی بوونی لہم بوونہ چییہ و چ ئہرک و کاریکی پی سپیردراوہ، مروؤ بہوئی ئیمان ہہموو شتیکہ و بہ بی ئیمانیش ہیچ، ئہگہر ئیمانی دوزیہوہ ہہموو شتیک دہدوزیتہوہ.. وہ ئہگہر وونیشی کرد ہہموو شتیک وون دہکات و ہیچ شتیک سوود و قازانجی پی ناگہیہ نیت، بہ راستی ئیبراہیمی کوری ئہدہم راستی فہرموہ کہ دہلی: (لو علم الملوك و ابناء الملوك ما نحن فيه لجالدونا عليه بالسيف)⁽¹⁾.

واتہ: (ئہگہر پادشاو پادشازادہکان بہو حالہی ئیمہیان زانیبایہ کہ تییدان بو ئہستاندنئ ئو حالہ شہرہ شیریان لہ گہل دہکردین).

بویہ خوی گہورہ بہوئی ئو ئیمانہی پی بہخشیوین منہتہمان بہ سہردا دہکاو دہفہرموی: ﴿يَمُنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُوا عَلَيَّ إِلَّا سَلَمَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾⁽²⁾.

(1) الزهد الكبير للبيهقي (92/1).

(2) سورة الحجرات: (17).

واته: (ئهو که سانه منته ده کهن به سهر تۆدا ئه ی محمد صلی الله علیه وسلم چونکه مسولمان بوون، تۆش بلی: منته ی مسولمان بوونی خۆتان به سهر مندا مه کهن به لکو خوا منته ده کات به سهر ئیوه دا چونکه پینموونی کردوون بو ئیمان و باوهر هینان ئه گهر ئیوه راستگۆن - که ئیمان دارن-).

ئه گهر سهرنجی قورپانی پایه دار بدهین ده بینین ووشه ی ئیمان به هه موو جوړه کادی یه وه هه شت سه د و دوانزه (812) جار هاتووه، ته نانه ت پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم له فیڕکردنی دۆست و هاوهر لانیدا ئیمانی پیش قورپان خستووه، وه کو له م فرماشته دا:

عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَنَحْنُ فِتْيَانٌ حَزَازِرَةٌ فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ ثُمَّ تَعَلَّمْنَا الْقُرْآنَ فَارْتَدَدْنَا بِهِ إِيْمَانًا ⁽¹⁾.

واته: (له جوندبی کوپی عبدالله وه رهزای خوی له سهر بی ده لی: ئیمه له گهل پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم دابووین و گهنج و جه حیل بووین، جا ئیمه ئیمان فیڕبووین پیش ئه وه ی قورپان فیڕبین ئینجا که قورپان فیڕبووین به هویه وه ئیمانه که مان زیادی ده کرد).

(1) رواد البیهقی فی الکبری (120/3)، والشعب (76/1)، وابن مندیه فی الایمان (370/1)، وصحیح ابن ماجه للالبانی (52 : 170).

پرسیار ئکی گرنگ

باشه حکیمهت جییه پیغه مبهری خوا صلی الله علیه و سلم ناسین و پرواندنی ئیمانی پیش فیرکردنی قورئان خستوه؟

له وه لامدا ده ئین: نه گهر سه رنج بدهین « رابمینین ده بینین پرواندنی ئیمان و تهزکیه و پاک کردنه وهی دل و دهروون یه کیکه له و چوار ئه رکه هه ره گه و ره و گرنگانه ی که خوا ی گه و ره فه رمانی به پیغه مبه ره که ی محمد صلی الله علیه و سلم کردوه ههستی به ئه نجامدان و پرواندنی له دل و دهروونی یارو یا وهرانی و بلا و کردنه وهی به ناو ئوممه ته که ی، وه کو له م سئ ئایه ته دا: -

1- خوا ی گه و ره ده فه رموی: ﴿ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴾ (1)

واته: (هه ره وه کو - بۆ ته و او کردنی نازو نیعمه تم - له نیوتاندا پیغه مبه ری کم له خو تان بۆ په وانه کردوون که ئایه ته کانی منتان به سه ردا ده خوینی ته وه - دل و دهروون و پوالت و ناشکراتان - خاوین ده کاته وه و فیری قورئان و حکیمهت و دانایی تان ده کات، ئه و شتانه تان فیر ده کات که هه رگیز خو تان نه تان ده زانی).

2- وه ده فه رموی: ﴿ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾ (2)

(1) سورة البقرة: (151).

(2) سورة آل عمران: (164).

واته: (سویند بیت بئ گومان خوا منه تی ناو ته سهر ئیمانداران کاتیک پیغه مبه ریکی بو ره وانه کردوون له خو یان نایه ته کانی نه ویان به سهر دا ده خوینیتته وه و دل و دهر وونیان پاک و پوخت ده کاته وه، ههروه ها فیری قورئان و داناییان ده کات، به راستی پیشتر له گومراییه کی ناشکرادا پوچووبوون).

3- وده ده رموی: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾ (1).

واته: (ئهو خوا یه ی له ناو خه لکیکی نه خوینده وار پیغه مبه ریکی له خو یان ره وانه کرد، نایه ته کانی نه ویان به سهر دا ده خوینیتته وه و دل و دهر وون و پوالت و ناشکراو نادیاریان پوخته ده کات و فیری قورئان و دانایی و شه ریه تیان ده کات، به راستی نه وانه پیشتر له گومرایی و سهر لیشیواویه کی ناشکرادا پوچووبوون).

ئهم سی نایه ته مه زنه ئامار ه به بهرنامه یه کی پهروه ده یی سهر پاست و سهر که توو ده کات، بانگه وازی بانگخواز و ماموستا و بهرنامه پریژ و پهروه ده کاران ده کات که ئاگاداری ئهم ئامار ه قورئانی یه بن و له فیڕکردن و پیگه یاندنی ده ورو به ریان تیبینی بکه ن، چونکه پهروه ده و فیڕکردن به بئ ریزکردنی نه وله وییات (اولویات) دوو چاری گه لیک هه له و په له و لادانمان ده کات.

به لئ هه ر کام له: -

* خویندنه وه ی نایه ته کانی خوا به سهر یاندا بو خو سازدان و بو ری خوشکردن.

* ته زکیه کردن و پاککردنه وه ی نه فس و چاککردن و گه شه پیدان و به ره و پیش بردنی.

بەداڵەکانمان بە قورئان ئاودێر بکەین

* فێرکردنی بەرنامەی خوا که قورئانە.

* فێرکردنی لیژانی و کارامەیی بو جی بە جی کردنی بەرنامەی خوا که سوننەتی پیغمبەرە صلی اللہ علیہ وسلم یەکیکی ترە لە ئەرکە گەرە و بنەرەتی یەکانی پیغمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و ھەموو ئەوانە ی شوین کە وتووی ئەون لە ئا و ئوممەتە کەیدا.

چونکە بەھۆی تەزکیە وە مرقف سەرفرازو بەختە وەری راستەقینە ی دویا و قیامەت دەبی، ئەوەتا خۆی گەرە دوا ی ئەو ی لە سورەتی (الشمس) سویند بە کۆمەلیک شتی گرنگ دەخوات دەفرموی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾ (٩)
 ﴿وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ (١٠)

واتە: (بە راستی سەرفرازو پرگاری بوو ئەو کەسە ی دەروونی خۆی پاک و پوخت کردەو، وەبی گومان نائۆمید بوو ئەو کەسە ی نەفس و دەروونی خۆی نا پوخت ئالوودە ی گونا و تاوان کرد).

و لە سورەتی (الأعلى) دەفرموی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ (١٤) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (١٥)
 کە تەزکیە ی پیش کارەکانی تر خستوو.

و ھەر و ھا بە ھۆی تەزکیە وە لە شوین کەوتنی شەیتان و خراپە و تاوان دوور و پاریزراو دەبی، خۆی گەرە دەفرموی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (١١) (١)

واتە: (ئای ئەوانە ی ئیماننان ھێناو شوین ھەنگاو و نەخشە و پیلانەکانی شەیتان مەکەون، ھەر کەس شوینی ھەنگاوەکانی شەیتان بکەوێ ئەوا

با دله کانون به قورئان ناوډیر بکهین

بهراستی شهیتان فرمان دهکات به کاری زور ناشیرین و (زینا) و خراپه،
وهئه گهر به هره و میهره بانی خوا نه بوایه به سهرتانه وه هر گیز که سی له نیوه
پوخت و پاک نه ده بو وه. به لام خوا هر که سی بو (شیایو بی) پاکتی
دهکاته وه. وه خوا بیسه و زانایه).

کهواته: نه گهر هاتوو به بی ته زکیه و نیمان فیری قورئانی مه زن بووین
نهوا هیچ تام و چیژ و خوشی به که له فیربوون و خویندنه وه و له بهر کردنی
قورئانی مه زن یان هر خوا بهرستی به کی تر ناکهین: بویه زوری هان له کاتی
خویندنه وه و موتالا کردنی چهند لایه به کی له قورئانی مه زن ههست به
ماندوو بوون و بیزاری دهکتهین. فهرمووده که هی نیماهی موسمانیش دهقا و
دهق دیته جی که دهلی: (لو ان قلوبنا طهرت ما شیئنا من کلام ربنا).

(قال عبد الله بن عمر يقول: لقد عشنا برهة من دهرنا واحدنا يؤتى الإيمان
قبل القرآن. وتنزل السورة على محمد - صلى الله عليه وسلم - فيعلم
حلالها. وحرامها. وأمرها. وزاجرها. وما ينبغي أن يقف عنده منها. كما
تعلمون أنكم اليوم القرآن. ثم لقد رأيت اليوم رجلاً يؤتى أحدهم القرآن قبل
الإيمان فيقرأ ما بين فاتحته إلى خاتمته ما يدري ما أمره ولا زاجره ولا ما
ينبغي أن يقف عنده منه فينثره نثر الدقل)⁽¹⁾.

واته: (عبداللهی کوپی عومهر خوا له خوئی و باوکی رازی بی دهلی:
(بهراستی نیمه ماوهیه کی زور زیاین، وه هر یه که مان نیمان پییش قورئان
فیر بووین. که سوهره تیک بو سهر محمد صلی الله علیه وسلم داد به به زی نهوا
فیری جهلال و جهرام و فهرمانه کانی و سهرزه شه ته کانی نو سوهره ته ده بوو
وهئه وهی پیویست ده بوو له لای به بهستی دهووستا. نیتجا بی گومان

(1) حسن غریب: رواد الحکم فی الشریعه (1: 91) وذل من یصح علی شرط الا ... ولا یأمر له علی.

سنن البیهقی (5406)، وایه: مشهور فی ... (1: 349)، وایه: عساکر فی ... (1: 160-161).

وایه: عاوه حسن اللهالی (1: 590).

پیاوانیکم دیت قورئانیان پیئش ئیمان وەرگرت، له سهرهتای قورئانهوه تا کۆتایییهکهی دهخوینیتهوه نازانی فرمانی به چی پی دهکاو له چی سهزرهنشتی دهکات، وه له کوی پیویسته لهلای بوهستی، لهدهمی ههلهدههری ههروهکو ههلههرینی خراپترین جوړی خورما).

کهواته: باخواهنی ئهو ئیمانه بین که له کاتی خویندنهوهی قورئان و ئهنبام دانی ههر خوا په رستهیهکی تر تام و شیرینی ئیمان بکهین و دل و دهروونمان پیی ئاسوده بیئ و ببیته مایهه دوورخستنهوهمان له ههر کاریکی بهد و خراپ.

زیاد و بهرزبوونی ئیمان به هوی قورئان:

خوای گهوره ئیمانی وا گیراوه بکهوئته ژیر کاریگهری ژینگهوه هوکارهکانی دهروبههر چ به کاری چاک وهیان خراپ، به هوی ئهنبامدانی کاری چاک زیاد دهکات و به هی خراپیش کهم دهکات: بویه بهردهوام ئهو ئیمانه داوا له خاوهنهکهی دهکات له گهلی بی و ههر بو ئهو بی.. وه ژیان و گوزهران له سایهه ئهودا بباته سهه، وه داوای لی دهکات خزمهتی بکاو یارمهتی بدات.. وه داوای لی دهکات ژینگهوه کهش و ههوایهکی لهبارو گونجاو و چهندان هوکاری چاک و نایابی بو دابین و دهسته بهر بکات، ههموو ئهههش بو ئهوهی ئهو ئیمانه بههیز بی و دابمهزری و بهرهو بهرزی و زیادی بچی، ههروهها ئیمان داوای ئهوهش له خاوهنهکهی دهکات چاودیری و پاسهوانی بکات و له ههرچی نهخووشی و کاری زیانبهخش و گوناوه و تاوان و کهم و کوپی و سههپیچی ههیه دووری بخاتهوه و بیپاریزی.

جا یهکیک لهو هوکارانهی ئیمانی پی زیاد دهبی بریتییه: له خویندنهوهو موتالا کردنی قورئانی مهزن، خوای گهوره دهفهرموی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ (1).

واته: (بیگومان بروداران تهنه که سانیکن کاتیک که باسی خوا کرا و ناوی هینرا دلیان دهرسیت و دههژیت: وه نهگهر ئایه تهکانی خویان به سهردا بخوینریته وه ئیمان و برویان زیاد ده بیئت و ههر پشت به پهره ردگاری خویان ده به ستن، نهوانه که به راستی نویژه کانیان به جی ده هیئن، وهه ندیک له و پزق و پوزیهی پیمان داوون ده بیبه خشن، ههر نهوانه برودارانی راسته قینهن.. پلهی بهرزیان بو ههیه لای پهره ردگاریان و ژیان و لی خوش بوونی تاوانه کانیان و پوزی په سند و چاکیان بو ههیه).

وهه ره وه ده فهرموی: ﴿وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ آيَةُكُمُ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَرَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبِشِرُونَ﴾ (124) (2).

واته: (نهگهر سوپه تیک - له قورپان - بنیردریته خواره وه - دوو پرووه کان - هی وایان ههیه ده لی: کام له ئیوه بهم سوپه ته ئیمانی زیادی کرد، جا نهوانه که باوه رپیان هیئاوه ئیمانیان زیاد ده کات و به هیتر ده بی: وه نهوان مرژده به خشن و خوش حالن).

هه ره وه نهو فهرمایشتهی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم له بابتهی قورپان و ئیمان که جوندب بۆمانی گیرایه وه به لگهیه کی تری زور پوون و ناشکرایه له سهر زیاد بوونی ئیمان به هو ی قورپان.

(1) سورة الانفال: (2-4).

(2) سورة التوبة: (124).

هه شتەم : حوکم کردن به قورئانی به پڕیز له فرمانێ دوایه تیدا

تاکه دهستور و دوا به نامه ی خوا بۆ سه ر زهوی بۆ پیغه مبه ره که ی محمد صلی الله علیه وسلم و شوینکه وتوانی بریتیه له شه ریه ته خوا که خوی له قورئان و سوننه تی پیرۆزی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم ده بینیته وه، بۆیه په یره ی کردن و ئی لانه دان له م شه ریه ته کاریکی پیویسته و ئه رکی سه رانی هه موو لایه ک و یه که به یه که ی موسلمانانه،

خوای گه وه ده فره موی: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ

أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾﴾ (1).

واته: (له پاشان تۆمان -ئهی محمد صلی الله علیه وسلم خستۆته سه ر به نامه و شه ریه تیکی راست و په وان له باره ی کاروباری نایینه وه، ده جا تۆش شوینی بکه وه، وه شوین ئاره زووی ئه وان هه که وه که نازان).

که واته هه ر لادان و ترازانی که له قورئانی مه زن و حوکم پی نه کردنی له فرمانێ دوایه تیدا بریتیه له فرمان به ردارنه بوون بۆ خوا و شوین که وتی ئاره زوو و پاشانیش میلله ت به ره وه له دیڕ بردن.

شاهوی شاعیریش جوانی گوتوه که ده لی:

موتیعی حوکمی قورئانم

نه بابی و نه زه رده شتی، نه مولحیدم نه ماسونی

نه مارکسیم، نه لادینم، موتیعی حوکمی قورئانم

هه روه ها کاک فره اد برادۆستی ده لی:

ئهی ئه وه ی که وا ژیرو و شیاره حوکم به قورئان باشتیرین کاره

هه ر که سی حوکم به قورئان نه کا کافر و فاسقه هه روا زۆرداره

نویهه: دوعاو چاره سههري به قورئانی مهزن

لهم چهند سهاله ی دوایدا کتیبخانه کانهمان لهه بارهیه وه چهندان نامیلکه وه
کتیبی له خوگرت و چهندها نووسهر ئه رکیان کیشاو کتیبیان نووسی. بویه
من زور به پیویستم نه زانی لیره وه هه مان بابته به شیوه دارشتنیکی تر
باسی لیوه بکهه ته نیا نه وه نه بیت که بلیم خوای میهره بان به هو ی قورئانه وه
شیفا ده نیری و کردوویه تی به چاره سههر بو نه خوشییه جهسته یی و
دهروونییه کان و دهه رموی: ﴿ وَنَزَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ (٨٢) ... وه ههروهه ناماره به هیدیک لهو
کتیبانه بکهه که نه گهر خوینهه بیانخوینیته وه ده توانی سوودیکی زوریان لی
وه ربگریته. له وانه: -

- 1- (الانکار المنتخب من کلام سید الابرار) ئیمامی نهو دی.
- 2- (الوابل الصیب ورافع الکلم الطیب) ئیدنولقه ییم
- 3- (وقایة الإنسان من الجن والشیطان) وه حید عبدالسلام البالی.
- 4- (حصن المسلم) و(الدعاء من الکتاب والسنة ویلیه العلاج بالرقی)
سه عید علی قه حتانی.
- 5- (قه لغانی موسلمان بو خو یاراستن له پیلانه کانی جنوکه و شهیتان)
تاریق محمدا مین.
- 6- (قه لغانی موسلمان له زیکره کانی پوژانه و شهوانه له قورئان و
سوننه تدا) هه مزه به رزنجی.

گەوردەيى و فەزلى فيربوونى قورئانى بەرپىز و بە پىز

لەم بەشەدا:

* چەند بابەتتىكى پەيودەست.

بابەتى يەكەم: ھەول و تىكۆشانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ھاودئە

بەپىزدەگانى و شويىن كەوتوانيان بۆ فيربوونى قورئان و فيرکردنى دەوروپەريان

بابەتى دووم: قورئان و شەھىدى

بابەتى سىيەم: بە ھەلە فيربوون و خويندەئەدى قورئان و فيرکردنى بەرامبەر بە

ھەلە، ھەلەيەكى گەوردەيە

بابەتى چوارەم: سەرەدراي فيربوونى قورئان، گەللىك ئەرك و پىيوستى تىرىش ھەن كە

پىيوستە مسولمان فيرى بىي و دەوربەريشى فيربكات، كە نەم تەودرانە لەخۆ

دەگرئ:

تەودرى يەكەم: بەلگەكان لەسەر ھەبوونى ئەركى سەرپەرشتىار لە فيرکردن و

شارەزاكردنى خاوخىزانى

بەلگەكان لە قورئانى مەزن

بەلگەكان لە فەرمايشتە پىرۆزدەگانى پىغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم)

بەلگەكان لە قسەى نەستەقى زانايان رەحمەتى خوايان لى بى

تەودرى دووم: ھۆكار و شيوازدەگانى فيرکردنى خاوخىزان

رېگەو شيوازی يەكەم: بۆ خۆى ھەلېستى بە فيرکردنيان

رېگەو شيوازی دووم: بۆ خۆى بچى يان يەكلىك بنيرى بۆيان لە زانايان پرسىاربكا

رېگەو شيوازی سىيەم: سەرپەرشتىار ھەستى بە دابىن كردن و جىبەجىي كردنى

كەردەستەو پىداويستىيەكانى پەرودردە و فيربوون بۆ خاوخىزانەكەى و رېگەدانىيان بۆ

چوونە مزگەوت و كۆزدەگانى زانست و زانىارى

تەودرى سىيەم: ئەرك و پىيوستى يەكان

تەودرى چوارەم: گات و ساتى گونجاو بۆ پەرودردە و فيرکردنى مندال

ئاشکرایه گهر کهسیک یهکیکی خوش بوی ئهوا بهوپهپی توانا ههول
دهدات فهزمان و رینموونیهکانی جی بهجی بکا و له بوارهکانی ژیانیدا
بیانهینیته دی، بویه گهر چاویک به میژووی زیرینی ئیسلامی دا بخشینین
دهبینین ئهوا کهسانه‌ی خوای په‌روه‌دگاریان له نه‌فسی خوایان زیاتر خوش
ویستوو زۆر به په‌روش و به دلکی پر له شه‌وقه‌وه‌ پروویان کردوته قورئانی
مه‌زن و به جهسته و گیان له‌گه‌لی تیکه‌لاو بوون، هه‌ولی زۆر و بی‌ووچانیان
داوه بو فیربوون و خویندنه‌وه و پاشان فی‌رکردن و له‌به‌رکردنی و کار
پی‌کردنی، چونکه قورئانی مه‌زن کهلام و فه‌رمووده‌ی خواجه، په‌په‌رکردنی
فه‌رمووده‌ی خواش نیشانه‌ی خوشویستنی خواجه.

جا به‌ویستی خوا به چه‌ند به‌لگه‌یه‌ک له قورئان و فه‌رمایشته‌ پیرۆزه‌کانی
پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم ده‌رباره‌ی فه‌زل و پیرۆزی فی‌ربوونی
قورئانی به‌رپرز و چه‌ند باب‌ه‌تیکی په‌یوه‌ست به هیوای سوود لی وهرگرتن و
پیاده‌کردنی باسیان لیوه ده‌که‌ین.

له عوسمانی کوپی عه‌ففان ره‌زای خوای له سه‌ر بی له پیغه‌مبه‌ره‌وه
صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: ((خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ))⁽¹⁾.
واته: ((چاکترینتان ئه‌وا کهسه‌یه هه‌ول ده‌دا خو‌ی فی‌ری قورئان ببی و پاشان
که‌سانی تریش فی‌ر بکات)).

عن أبي امامة الباهلي رضي الله عنه أن رجلاً قال: يا رسول الله اشتريت
مقسم بنى فلان فربحت فيه كذا وكذا، قال: (ألا أنبئك بما هو أكثر منه ربحاً؟)
قال: وهل يوجد؟ قال: (رجل تعلم عشر آيات)، فذهب الرجل فتعلم عشر
آيات، فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره⁽²⁾.

(1) رواد البخاري (5027).

(2) قال الميشتي في مجمع الزوائد (165، 7): رواد الطبراني في الأوسط (2872) والكبير (8012) ورجاله رجال الصحيح.

با دله کانهان به قورئان ناودیر بکمر

واته: (له ئه بو ئومامه ی باهلییه وه ره زای خوای لی بی پیاویک گوتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا! ئه و به شه ی فلانه تیره م کریوه و ئه وه نده و ئه وه نده م لی قازانج کردوه.

پیغه مبه ر فره مووی: ((ئایا هه والت پی بده م به وه ی که له وه زیاتری قازانج بی^(۱))).

گوتی: جا هه یه^۲.

فره مووی: ((پیاویک فیتری^۱ ده ئایه ت بی)). ئیدی پیاوه که رویشته و چوو فیتری ده ئایه ت بوو. دواپی هاته وه لای پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم و هه وائی فیربوونی ده ئایه ته که ی پییدا).

شافعی رحمه ته خوای له سه ر بی ده لی: (من تعلم القرآن عظمت قیمته، ومن نظر في الفقه او من تفقه نبل قدره. ومن كتب الحديث قويت حجته، ومن نظر في اللغة رق طبعه. ومن نظر في الحساب جزل رأيه. ومن لم یصن نفسه لم ینفعه علمه)^۲.

واته: (هه ر که سیک فیتری قورئان بیته مه زن ده بی و سه نگه و نرخی زیاده ده بی....).

کاک فره اد برادوستی ده لی:

سلأوی لی بی سه روه ری خو مان
له ده می پاکی هاتوه بو مان
خویندنی قورئان به سوودو به که لکه
که سیکی ئاوا چاکترین خه لکه
قورئانی پیروژ هه رده م بخوینی
خه لکیش فیربکا و تیبگه یه نی

(۱) فیربوون: نه به ر کردن و لی شاره زابوونی قورئانیش ده کریته وه.

(۲) صفة الصنفه لابن الجوزي (2/ 169)، وضعت الشافعية للنسبكي (2/ 99)

چهند بابە تیگی پریوه‌ست

بابەتی یە‌که‌م: هه‌ول و تیکۆشانی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و سلم و هاوه‌له به‌ریزه‌کانی و شوینکه‌وتوانیان بۆ فی‌ربوونی قورنانی و فی‌کردنی ده‌وروبه‌ریان:

ئه‌وه‌تا خوای گه‌وره له چه‌ندان ئایه‌ت باسی هه‌ول و تیکۆشانی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی صلی الله علیه و سلم ده‌کات، که چه‌نده داکۆکی کردووه له فی‌کردنی هاوه‌له به‌ریزه‌کانی و خه‌لکی ده‌وروبه‌ری، وه‌کو ده‌فهرموئ: ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ (1).

واته: ((هه‌روه‌کو - بۆ ته‌واوکردنی نازو نيعمه‌تم - له نیوتاندا پیغه‌مبه‌ریکم له‌خۆتان بۆ په‌وانه کردوون که ئایه‌ته‌کانی منتان به‌سه‌ردا ده‌خوینیته‌وه - دل و ده‌روون و پوه‌ت و ئاشکراتان - خاوین ده‌کاته‌وه و فی‌ری قورنانی و حیکمه‌ت و دانا‌یی‌تان ده‌کات، ئه‌و شتانه‌تان فی‌ر ده‌کات که هه‌رگیز خۆتان نه‌تانده‌زانی.))

له جابری کو‌ری عبدالله په‌زای خوای ئی بی ده‌لی: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ أَصْحَابَهُ الاسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، كَمَا يُعَلِّمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ...)) (2).

واته: (پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و سلم وه‌ک چۆن سو‌ره‌تیکی قورنانی مه‌زنی فی‌رده‌کردین ئاواش ئیستیخاره‌ی له هه‌موو کاروباریکدا فی‌ر ده‌کردین...). دیاره له فی‌کردنی ئیستیخاره‌دا نمونه به‌ فی‌کردنی قورنانی

(1) سورة البقرة: (151).

(2) رواد البخاري (7390).

با دله کانونمان به قورئان ئاودنیر بکیم

مهزن هینراوده ته وه که نیشانه ی زور گرنگی دانی پیغه مبهری خوا بووه بو
فییرکردنی هاوه له کانی و شاره زاکردنیان به قورئانی مهزن. وه ههروه ها له م
فه رمووده یه شدا: ((أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ
كَمَا يَعْلَمُهُمُ السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ « قُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ
وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ »⁽¹⁾)).

وه ههروه ها ده رباره ی هاوه لانی پیغه مبهری خوا و شوینکه وتوانیان
سه باره ت به گرنگی دانیان به فییربوون و فییرکردنی قورئانی بهرز چهند
نمونه یه که ده هیئینه وه:—

له بهرائی کوری عاز به وه خوا لای رازی بیته دهلی: ((أَوَّلُ مَنْ قَدَّمَ عَلَيْنَا
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصْغَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَأَبْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ
فَجَعَلَا يَقْرَأَانَا الْقُرْآنَ))⁽²⁾.

واته: (یه کهم که سانی که هاوه لانی پیغه مبهری خوا له مه دینه هاتنه لایمان:
موصعبه ی کوری عومه ییر و عبدالله ی کوری ئوم مه کتوم بوو، که فییری
قورئانیان ده کردین).

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه أنه مر ذات يوم في موضع من نواحي
الكوفة فإذا فتيان فساق قد اجتمعوا يشربون وفيهم مغن يقال له: زاذان
يضرب ويغني وكان له صوت حسن فلما سمع ذلك عبد الله قال: ما أحسن
هذا الصوت لو كان بقراءة كتاب الله! وجعل الرداء على رأسه ومضى فسمع
زاذان قوله فقال: من كان هذا؟ قالوا: عبد الله بن مسعود صاحب رسول الله -
صلى الله عليه وسلم- قال: وأي شيء قال؟ قالوا: إنه قال: ما أحسن هذا

(1) رواه مسلم (590)، وابن حبان (999).

(2) رواه البخاري (4941).

الصوت لو كان بقراءة كتاب الله تعالى. فقام وضرب بالعود على الأرض فكسره ثم أسرع فأدركه وجعل المندبل في عنق نفسه وجعل يبكي بين يدي عبد الله بن مسعود فاعتنقه عبد الله بن مسعود وجعل يبكي كل واحد منهما ثم قال عبد الله: كيف لا أحب من قد أحبه الله - عز وجل - فتأب إلى الله - عز وجل - من ذنوبه ولازم عبد الله بن مسعود حتى تعلم القرآن وأخذ حظاً من العلم حتى صار إماماً في العلم.

واته: (له عبداللهی کوری مهسعوده وه رهزای خوی لی بی که پوژیکیان به ناوچهیه که له دهوروبه ری کوفه دا تیدهپه ری.. هیئدیک له فاسیقهکانی تییدا کوپوبونه وه و له ناویشیاندا گورانی بیژیک هه بوو.. پیی دهگوترا زاذان که دهفه ی دهکوتاو گورانی دهگوت.. دهنگیکی زور خوئی هه بوو. کاتیک عبدالله به لایاندا تیدهپه ری.. گورانی زاذان ده بیستی و ده لی: ئەم دهنگه چهند خویشه ئەگەر بۆ خویندنه وه ی قورئان بوايه، ئیدی چارۆکه که ی به سه ر سه ری دا به ردايه وه و پویششت.

(زاذان) یش قسه که ی عبدالله ی بیست و گوتی: ئەمه کی بوو؟

گوتیان: عبدالله ی کوری مهسعود. هاوه لی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم.

گوتی: چی گوت؟

گوتیان: گوتی: ئەم دهنگه چهند خویشه ئەگەر بۆ خویندنه وه ی قورئان بوايه. به مه گه وره یی و هه یبه ت چوو ه ناو دلی و هه ستایه سه ر پی و سازه که ی به زه وی دادا و شکاندی، پاشان به په له پویششت و خو ی گه یانده عبدالله و له به رده میدا دهستی کرده گریان.. ئیدی باوه شیان کرده یه کتر و هه ردوکیان گریان.

با دلەکانمان بە قورئان ئاودیز بکەین

ئىنجا عبدالله گوتى: چۆن كەسېكم خۆش نەوى كە خوا خۆشى دەوى⁽¹⁾ .. زازان گەراپەوه و وازى لە گوناھ هېنا و خوى پەيوەست كرد بە عبدالله .. هەتا فېرى قورئان بوو. وە هەتا پشك و بەشىكى زۆرى لە زانست و زانىارى قورئان وەرگرت و بوو پېشەنگ لە زانىارى).

محمدي كورې عبدالباقي كورې محمدي بەزازی ئەنسارى دەلى: من لە مەككە بووم.. پوژيک لە پوژان دووچارى برسیدیەتی و هەژاریەکی توند هاتم و هیچ شتیكم دەست نەكەوت برسیدەتیەكەمی پى نەهیلیم.. لە پىگادا كىسېكى ئاوریشم دۆزیەوه كە سەرەكەى بە داوى ئاوریشم قایم کرابوو.. هەلم گرتەوه و هینامەوه مالى. كە كردهوه و سەیرم كرد ملوانكەیهکی لە مروارى دروست. كراوى تىدايه.. هەرگیز شتى وا جوان و قەشەنگ و نایابم نەبینیبوو كە چوومه دەرەوه پیاویكى پیر بانگی دەكرد و كىسەیهکی لە لا بوو پینچ سەد (500) دینارى زېرى تىدا بوو دەیگوت ئەمە بۆ ئەو كەسەیه كىسە مروارىەكە بگىریتەوه.

منیش گوتم: من پىویستم و زۆرىشم برسیدیە. وا چاكە ئەو پارەیهی ئى وەرگرم و كىسە مرواریەكەى بۆ بگىرمەوه.

پىم گوت: وەرە لام.. ئەوه بوو پىكەوه چوینەوه مالهوه و هەموو نیشانەکانى گوت: هەر لە جوړى كىسەكە و ژمارەى مروارىەكەكان و ئەو داوهی پىی بەسترا بوو. بۆم هینا و دامەوه دەستی.. ئەویش لە پاداشتی دا پینچ سەد (500) دینارەكەى دايه دەستم: منیش وەرم نەگرت و گوتم: لە سەرم پىویستە بىگىرمەوه و هیچ لە پاداشتی وەرنەگرم.

ئەویش پىی گوتم: هەر دەبى وەرى گرى .. زۆرى ئى كردم .. بەلام من هەر وەرم نەگرت.. ئیدی وازی ئى هینام و پویشت.

(1) نامۆدیه بۆ ئەم نایەتە: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ﴾ (نېقرا).

بەلام ھال و گوزەرائی من وای ئی کردم لە مەککە دەرجەم.. سەفەرەم کرد و سواری کەشتی بووم.. لە سەفەرەکەدا کەشتی یەکە شکا و خەلکەکە نقوم بوون.. سەرودت و سامانیان لەناوچوو.. منیش بە ھۆی پارچەبەک لە داری کەشتی یەکە ماوەیەک لە ناو دەریا مامەوہ: نەمدەزانی بەرەو کۆی و چی بکەم.. دوایی خواي گەورە بە ھۆی شەپۆلەکانی دەریا بەرەو دوورگە یەکی ئاوەدانی بردم، لەوێ لە یەکیک لە مەزگەوتەکانی دوورگەکە نیشتەجی بووم، کە بیستیان قورئان دەخوینمەوہ کەسیک لە دوورگەکە نەما نەیت بۆ لام و گوتیان: دەبی فیری قورئانمان بکە.. ئەوہ بوو بە ھۆی ئەمەوہ سامانیکی زۆریان بۆ کوکردمەوہ و یارمەتی یەکی زۆریان دام. ئینجا ھەندیک لاپەرەي قورئانم لە مەزگەوتەکەدا بەرچاو کەوت منیش ھەلم گرتن و لە سەرم خویند. خەلکەکە گوتیان: باش دەزانی بنووسی؟ منیش گوتم: بەلی. گوتیان: فیری نووسینمان بکە.. منداڵ و گەنجەکانی خۆیان ھینا و منیش فیرم دەکردن، لەمەشدا پارە و سامانیکی زۆرم دەست کەوت و یارمەتی یان دام.

دوای ماوەیەک پێیان گوتم: کچیک ھەبە دایک و باوکی نەماوە ھەندیک لە سامانی دونیاشی ھەبە.. دەمانەوی خوازیینی بکەین و ببیتە خیزانت. منیش رازی نەبووم! گوتیان: ھەر دەبی خوازیینی بکە! زۆریان ئی کردم و منیش رازی بووم، کاتیک رازاندیانەوہ و بۆیان ھینام.. بۆیم پوانی و سەیرم کرد چاوم کەوت بەو ملوانکە یەکی کاتی خۆی دۆزیبومەوہ.. زۆر سەرسامی کردم و چاوم لە پوانینی ملوانکەکە لاندەدا.

ئەوانیش گوتیان: ئەي مامۆستا! دلی کچەت شکاند بە سەیرکردنت بۆ ملوانکەکە نەوہکو کچەکە! منیش بەسەرھاتی ئەو ملوانکە یەم بۆ گێرانەوہ.. ھەموویان بە (لا إله إلا الله) و (الله أكبر) کردن دەنگیان ھەلبری..

منیش گوتم: ئەوہ چیتانە بۆ وادەکەن؟

گوتیان: ئەو پیاوێ پیرەیی کاتی خۆی ئەو ملوانکەییە لە تۆ وەرگرته وە باوکی ئەو کچەییە.. دەیگوت: لە دنیا دا کەسی مسوڵمانی وام نەبینیوە وەکو ئەو پیاوێ کیسە مروارییە کە ی دایەو دەستم.. وە نزای دەکرد و دەیگوت: خۆای پەرەردگارم من و ئەو پیاوێ پیکەو کۆ بکەیتەو تاوێکو کچە کەمی ئی مارەپر بکەم! وە گوتیان: ئەو ئیستاش نزاکی هاتە دی. ئیدی لەگەڵ خیزانە کەم ماوێهەک ژیاين.. خۆای میهرەبان و بە بەزەیی دوو منالی پی بەخشين.

دوایی خیزانە کەم مرد.. مرواریەکانی بو من و دوو منداڵە کەم جی هیشت.. پاشان ئەوانیش مردن و مرواریەکان بو من مایەو و منیش دوایی بە (100) سەد هەزار دینار فرۆشتم، ئەو پارەیی ئیستا لە بەر دەستمە و ئیو دەیینین ئەو لە پاشماوێ ئەو سامانەیی⁽¹⁾.

* گەنجیکی نەخویندەوار بە یارمەتی ئیماندارێک لە مزگەوت هەولێ دا فییری قورپانی مەزن بی. دوای ماندوو بوون و هەول و تیکۆشانی زۆر سوپاس بو خوا توانی فییری خویندەواری ببی و ئیستا ئەوێ من ناگاداریم قورپانیشی خەتم کردوو و بە ئەندازەییەکی زۆر چاکیش پەییوێستە بە ئیسلامەو.

کەواتە: دوای یارمەتی و تەو فیقی خۆای گەرە هەر کەسیک با نەخویندەواریش بی هەول بدا فییری قورپانی مەزن بی فیردەبیّت، وە ئەگەر فیربوونی قورپان لای مامۆستایەک نەکرا و نەپرەخسا ئەوا دەتوانی لە پیکەیی کاسیّت و تەسجیلەو فیربی و لەسەری بخوینی.

(1) ذکره اخفاظ ابن رجب الغنبلی فی ذیل الطبقات الخابله (1 196) کە ئە (روانغ و طرائف)ی ابراهیم نعمه (جزء 2 : 69) نەقلە کردوو.

پرسیار⁽¹⁾: ئایا ڕێگه دراو هه‌روێه کافر فی‌ری قورپانی به‌ریز بکری؟
 وه‌لام: نه‌وه‌وی په‌حه‌مه‌تی خوای ئی بی ده‌لی: هاویرانمان گوتیان: هه‌گه‌ر
 ئومید له‌ مسوڵمان بوونی نه‌ده‌کرا فی‌رکردنی جائیز نیه‌، به‌لام هه‌گه‌ر ئومید
 له‌ مسوڵمان بوونی ده‌کرا ئه‌وا دوو ڕووی هه‌یه‌:
 ڕووی یه‌که‌م: که‌ راستینیان، جائیزه‌ فی‌ری قورپان بکری به‌ ئومیدی
 مسوڵمان بوونی.
 ڕووی دووهم: فی‌رکردنی جائیز نی‌یه‌، هه‌روه‌کو چو‌ن قورپان پی‌ فرۆشتنی
 جائیز نی‌یه‌ با ئومید له‌ مسوڵمان بوونیشی بکری.
 به‌لام هه‌گه‌ر بینیمان هه‌ولی فی‌ریوون و شاره‌زابوونی قورپانی ده‌دا ئایا
 قه‌ده‌غه‌ ده‌کری؟
 وه‌لام: ئه‌مه‌شیان وه‌کو ئه‌مه‌ی ڕا‌بردو‌و دوو ڕووی هه‌یه‌.

بابه‌تی دووهم: قورپان و شه‌هیدی:

له‌به‌ر تامه‌زڕۆیی‌یان بۆ قورپانی به‌ریز و پاک و گه‌رنگی فی‌رکردنی ده‌ورو‌به‌ر
 مسوڵمانان هی وایان هه‌بووه‌ له‌م پیناوه‌دا به‌ پله‌ی شه‌هادت و شه‌ره‌ف
 گه‌یشتون:

((عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا أَنْ
 أَبْعَثَ مَعَنَا رَجُلًا يُعَلِّمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ. فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ
 يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَاءُ فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَدَارِسُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ
 وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجِئُونَ بِالْمَاءِ فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ وَيَحْتَضِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ
 وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ الصَّفَةِ وَالْفُقَرَاءِ فَبِعَثَهُمُ النَّبِيُّ -صلى الله عليه
 وسلم- إِلَيْهِمْ فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ. فَقَالُوا اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا
 نَبِيَّنَا إِنَّا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَلَيْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا -قَالَ- وَأَتَى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ

(1) بره‌انه: التبيان في آداب حملة القرآن للنووي (ص 126).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهین

انس من خلفه قطعنه برمج حتى انفذه. فقال حرام فزت ورب الكعبة. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لأصحابه « إِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قَتَلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرْضِينَا عَنْكَ وَرَضِينَا عَنْكَ »⁽¹⁾.

وفي رواية البخارى (2801) قَدَعَا عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا. عَلَى رِجْلِ وَذَكَوَانِ وَبَنَى لِحْيَانِ وَبَنَى عُصِيَّةَ الَّذِينَ عُصُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

واقه: (ئهنهسى كورى مالك رهزای خواى لى بى دهلى: چهند كهسيك هاتنه خزمهت پیغه مبه ر صلى الله عليه وسلم گوتیان: پیاوانیکمان له گهل بنیره تا قورئان و سوننه تمان فیربکهن. پیغه مبه ریش صلى الله عليه وسلم چه فتا کهس له پشتیوانانی بو ناردن که پییان دهگوترا (قورئان له به ره کان)، چه رامی خالمیانى تیدا بوو. قورئانیان دهخویند و به شهو دهوریان دهکرده وه و فیرى ده بوون. به پوژیش ئاویان بو مزگهوت دههینا و دایان دهنا. داریان دهکرد و دهیان فروشت و خواردنیان پی دهکری بو ئه هلی صوففه. پیغه مبه ریش صلى الله عليه وسلم ناردنی و ئه وانیش ریگهیان پیگرتن و همه موویان کوشتن پیش ئه وهی بگهنه ئه و شوینه. گوتیان: خواجه به پیغه مبه ره که مان رابگهیه نه که ئیمه به خزمهت تو شادبووین و لیمان رازی بویت ئیمهش له تو رازی بووین.

دهلى: پیاویك دیت بو چه رامی خالى ئهنهس له پشتته وه لییده دا تا وه کو دیوه ده ری دهکات. ئینجا چه رام دهلى: سویند به پهروه ردگاری که عبه سه رفراز بووم.

پیغه مبه ریش صلى الله عليه وسلم به هاوه لانی راده گهیه نیت و دهفه رموی: "برا کانتان کوژران و گوتیان: خواجه به پیغه مبه ره که مان رابگهیه نه که ئیمه به خزمهت تو شادبووین و لیمان رازی بوویت و ئیمهش له تو رازی بووین".

وه‌له‌ ری‌وایه‌تی بو‌خاریدا: (پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم چل (40) پوژ له‌ نویژتی به‌یانیا‌ندا دوعای له‌ (ریعل و زه‌کوان و به‌نی لیحیان و به‌نی عوصه‌یه‌ییه‌ کرد، نه‌وانه‌ی له‌ خوا و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی یا‌خی بوون).

ره‌زاو ره‌حمه‌تی خوا له‌ هاوه‌له‌ به‌پیزه‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم و شوین که‌وتوانیان، به‌راستی تا دوا دل‌ویی خوینیان بو به‌رزکردنه‌وه‌ی ووشه‌ی خوا له‌ زه‌وی و بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی به‌ هه‌موو شوینه‌کان کولیان نه‌دا، وه‌ هه‌موو کاتی‌ک ئاماده و گیان له‌سه‌ر ده‌ست بوون بو‌ پر‌گارکردنی به‌نده‌کان له‌ به‌ندایه‌تی به‌نده و شه‌یتانه‌کان بو‌ ته‌نها به‌ندایه‌تی کردنی خ‌وای به‌نده‌کان.

وه‌له‌ وه‌فاداری ئیمه‌یه‌ بو‌ نه‌وان ده‌ست بگ‌ری‌ن به‌م ئایینه‌ پاکه‌ی که‌ نه‌وان له‌ پینا‌ویدا بوونه‌ قوربانی و گیانی خو‌یان بو‌ خوا به‌خت کرد، نه‌مه‌ش بو‌ نه‌وه‌ی ته‌نها ووشه‌ی خوا به‌رز بی‌ت له‌ زه‌وی.
جا ئایا ده‌ره‌ق به‌ نه‌وان وه‌فادار ده‌بین؟ وه‌ ئایا ده‌بینه‌ چاک‌ترین دوا‌ین بو‌ چاک‌ترین پی‌شین؟

بابه‌تی سییه‌م: به‌ هه‌له‌ خویندنه‌وه‌ و فی‌ربوونی قورئان و فی‌رکردنی به‌رامبه‌ره‌ به‌ه‌له‌، هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌:

ده‌بی له‌وه‌ ئاگاداری‌ین فی‌رکردنی به‌رامبه‌ره‌ له‌م فه‌رمووده‌یه‌دا که‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا ده‌فه‌رموی: (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ) کاتی‌ک ده‌بی‌ت که‌ خو‌ت چاک فی‌ر بو‌وی‌ت، هه‌روه‌کو له‌ فه‌رمووده‌که‌دا ئاماژه‌ی پی‌ کراوه‌ (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ) ئینجا (وَعَلَّمَهُ) چونکه‌ به‌ هه‌له‌ فی‌ربوون و خویندنه‌وه‌ی قورئان و فی‌رکردنی به‌رامبه‌ره‌ به‌م شی‌وه‌یه‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه‌، وه‌کو له‌م به‌سه‌ره‌اته‌دا:

قور‌توبی ره‌حمه‌تی خ‌وای لی بی ده‌گی‌ری‌ته‌وه‌: عن ابن أبي مليكة قال: قدم اعرابي في زمان عمر بن الخطاب رضى الله عنه فقال: من يقرئني مما أنزل

با دله کانهان به قورئان لار دیر بکیر

على محمد صلى الله عليه وسلم؟ قال: فأقراه رجل "براءة"، فقال: "إن الله برئ من المشركين ورسوله" بالجر. فقال الأعرابي: أو قد برئ الله من رسوله؟ فإن يكن الله برئ من رسوله له فأنا أبرأ منه. فبلغ عمر مقالة الأعرابي: فدعاه فقال: يا أعرابي اتبرا من رسول الله -صلى الله عليه وسلم-؟ فقال يا أمير المؤمنين. إني قدمت المدينة ولا علم لي بالقرآن، فسألت من يقرئني. فأقراني هذا سورة "براءة" فقال: "إن الله برئ من المشركين ورسوله". فقلت أو قد برئ الله من رسوله، إن يكن الله برئ من رسوله فأنا أبرأ منه. فقال عمر: ليس هكذا يا أعرابي. قال: فكيف هي يا أمير المؤمنين؟ قال ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾⁽¹⁾، فقال الأعرابي: وأنا أبرأ مما برئ الله ورسوله منه، فأمر عمر ابن الخطاب رضى الله عنه ألا يقرئ الناس إلا عالم باللغة⁽²⁾.

واته: (دهشته كى يهك هاته مه دينه ي بوشن، گوتى: كى ههيه له وهى بو محمد صلى الله عليه وسلم دابه زيوه بوم بخوينيته وه و فيرم بكا؟ پياويكيش سورته ي بهرئه تى بو خوينده وه تا گه يشته نه ئايه ته ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾ كه وشه ي ﴿وَرَسُولُهُ﴾ به (رسوله) بو خوينده وه كه ماناي ده گورئ و ده بيتته: خوا له هاوبهش په رستان و پيغه مبه ره كه ي بهر ييه). دهشته كى يه كه ش گوتى: وه ههروه ها منيش له پيغه مبه ره كه ي بهر ي ده بم..

نه مه له لاي خه لك دهنگى دايه وه و مه سه له كه گه يشته نه ميرى ئيمانداران عومهر په زاي خواى لى بى. نه ويش بانگى دهشته كى يه كه ي كرد و پيى گوت: نه ي نه عربى ئايا له پيغه مبه رى خوا بهر ي ده بيت؟ دهشته كه يه كه ش گوتى:

(1) سورة التوبة: (3).

(2) أحكام القرآن للقرطبي (1/24).

گه ورهیی و فه زلی فیږبوونی قورڼانی به ږیز و به ږیز

ئهی پېښه وای ئیمانداران، هاتمه مه دینه پیاوړیک سوږه تی ته و بهی بو
خویندمه وه، منیش گوتم نه گهر خوا له پیغه مبه ره که ی بهری بی نه و منیش
بهری ده بم. عومهر گوتی: نه و نایه ته بهم شیوه یه ذی یه؟! گوتی: نهی چونه
نه ی نه میری ئیمانداران؟! نه ویش به شیوه ی ﴿وَرَسُولُهُ﴾ بوی خویندمه وه.
نه عرابی یه که ش گوتی: سویند به خوا منیش به ریم له وهی خوا و
پیغه مبه ره که ی لی ی به رین.

نیت عومهر بریاری دا و فهرمانی کرد که له مه و دوا جگه له زانایان به و اتا و
زمانی قورڼان که سیکی تر نابی قورڼان فیږی خه لکی بکات).

* نه و ساله ی له پولی شه شه می زانستی دهم خویندم. کاتیک له وانه ی
په رورده ی ئیسلامی گه یشتینه نه م ده قه قورڼانی یه که به نایه تی ﴿لَیْسَ
الْاٰخِرَ اَنْ تَوَلُّوْا وُجُوْهَکُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَکِنَّ الْاٰخِرَ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ
وَالْمَلَائِکَةِ وَالْکِتٰبِ وَالتَّیْنِ وَءَاتٰی الْمَالَ عَلٰی حُبِّهِ ذَوِ الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی
وَالْمَسٰکِیْنِ وَابْنَ السَّبِیْلِ وَالسَّآئِلِیْنَ وَفِی الرِّقَابِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَءَاتٰی الزَّکٰوةَ
وَالْمُؤَفَّقِۦۙ اِذَا عٰهَدُوْا وَالصَّٰدِرِیْنَ فِی الْاَبْسَآءِ وَالضَّرَآءِ وَحِیْنَ الْاَبَاسِۙ اُولٰٓئِکَ
الَّذِیْنَ صَدَقُوْاۙ وَاُولٰٓئِکَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ﴾^(۱) ده ست پی ده کات، ماموستا که مان

گوتی: نابی بهم شیوه یه ﴿لَیْسَ الْاٰخِرَ﴾ بخویندریته وه به لکو ده بی (لیس
البر) بخویندریته وه. ئیمه ی قوتابیش گوتمان: بوچی ماموستا؟! گوتی:
له بهر لایه نی ریژمانی یه که ی ناوا راسته، گوتمان ناخر ماموستا! نایه ته که
بهم شیوه یه راست ذی یه که تو ده لی. به لکو بهم شیوه یه که له کتیبه که دا
هاتووه، به لام ماموستا هر نه یسه لماند و دانی به هه له ی خو ی نه نا.

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکین

* وهله مزگهوت له چهندان خه لکی تریش گوی بیستی خویندنه وهی
قورئانه که یان بووم که به مهله قوتابیه کانیان فیڕکردوو.
* وه قوتابخانهی وا ههیه مامۆستای پهروه دهی نیسلامی یان گاوه
(نه سڕانییه)!

بابه تی چواره م: سه ره پای فیڕبوونی قورئان گه لیک ئه رک و پیویستی تریش
هه ن که پیویسته مسوئمان فیڕی بی و دهووبه ریشی فیڕ بکات:

سه ره په ریشتیاریان - له پیاوان و ئا فره تان - له سه ریانه ههستن به فیڕبوون
و خو شاره زاکردن لهو ئه رک و پیویستی یانهی خوا و پیغه مبه ره که یان صلی
الله علیه وسلم له سه ریایان داناون ئینجا دوا به دوا ی ئه مه ده بی هه رییه که یان
دهست بکه ن به فیڕکردن و شاره زاکردنی خا و خیزانی: (وا ته: هاوسه ره که ی:
کوړ و کچه کانی. هه موو ئه وانه ی له ژیر بهر پر سیاریه تی ئه ودان).
جا تویر ئینه وهو باس کردنی ئه م باب ته دابهش ده که یان به سه ر چوار
ته وه ره دا:

تهو مه ری یه که م: به لگه کان له سه ره هه بوونی ئه رک ی سه ره په رشتیار له
فیڕکردن و شاره زاکردنی خا و خیزانی:
به لگه کان له قورئانی بهرزو بلن د:

1- خوا ی گه وه ده فه رموی: ﴿وَإِذْ قَالَ لِقْمَنُ لِبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تُشْرِكْ
بِاللهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَذَا
عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾ وَإِنْ
جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا
مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ تَعَالَىٰ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ

تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ يَبْنِيْ اِيْنَهَا اِنْ تَكَ وِثْقَالٌ حَبْرٌ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰۤاَتِهَا اِلٰهُ اِنَّ اِلٰهًا لَّطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿١٦﴾ يَبْنِيْ اَقْمِرَ الصَّلٰوَةِ وَاَمْرًا بِالْمَعْرُوْفِ وَاَنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبَرَ عَلٰٓى مَا اَصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِّنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿١٧﴾ وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا اِنَّ اِلٰهًا لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ﴿١٨﴾ وَاَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِّنْ صَوْتِكَ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ ﴿١٩﴾ ﴿١﴾

واته: (وه لوقمان به‌کوپره‌که‌ی خوی گوت له کاتی‌کدا ئاموژگاری ده‌کرد: کوپره شیرینه‌که‌م، نه‌که‌ی شتی‌ک یان که‌سی‌ک به‌هاوتا و هاوبه‌شی خوا بریار بده‌یت، چونکه به‌راستی هاوتا و هاوبه‌ش بریاردان سته‌می‌کی زور گه‌وره و ناره‌وايه. لی‌رده‌دا خوی گه‌وره خوی ئاموژگاری‌مان ده‌کا و ده‌فهرموی: ئی‌مه‌ فهرمانمان داوه به‌ ئاده‌میزاد به‌ چاک ره‌فتار بکات له‌ گه‌ل دایک و باوکی، دایکی به‌ ئیش و نازار و لاوازی و بی‌ تاقه‌تی‌یه‌کی زوره‌وه به‌ پیستی سکی نو مانگ هه‌لی گرتووه، برینه‌وه‌شی دوا‌ی دوو (2) ساله، فهرمانمان پیدا که‌ ئه‌ی مرو‌ف سوپاسگوزاری من و دایک و باوکت به، دلنیا بن‌گه‌رانه‌وه‌تان هه‌ر بو‌ لای منه. ئه‌گه‌ر دایک و باوکت کوششیان له‌گه‌لتا کرد، تا به‌بی هیچ به‌لگه‌و زانیاریه‌ک هاوه‌ل بو‌ من بریار بده‌یت -هه‌ر چه‌نده هیچ به‌لگه‌و زانیاریه‌کی‌شی له‌سه‌ر نیه- ئه‌وه فهرمانبه‌رداریان مه‌به و به‌ قسه‌یان مه‌که، له‌ دونیاشدا هاوپی و هاوه‌ل و خزمه‌تگوزاری‌کی چاک به‌ بویان، شوین ری‌بازی ئه‌وانه بکه‌وه که‌ بو‌ لای من گه‌راونه‌ته‌وه، له‌وه‌ودوا گه‌رانه‌وه‌تان هه‌ر بو‌ لای منه، جا هه‌والتان ده‌ده‌می به‌و کار و کرده‌وانه‌ی که‌ ده‌تان کرد.

پاشان خوی گه‌وره له‌ سه‌ر زمانی لوقمان ده‌فهرموی: ئه‌ی کوپی نازیزم، به‌ راستی ئه‌گه‌ر گوناھی‌ک به‌ قه‌ده‌ر تووی خه‌رته‌له‌یه‌ک -که‌ زور وورده-

با دله کانهان به قورئان ئاودیز بکهن

هه بیئت و له ناو بهردیکدا له ئاسمانه کان یان له زهوی دا حه شار درابیت لای خوا شاراو ه نیه و دهیهیئته مهیدان، به راستی خوای گه و ره زۆر به لوتف و شاره زایه. کوپی شیرینم. نوێژه کانت به چاکی نهجام بده. فه رمان به چاکه و قه دهغه له گونا ه و خراپه بکه. به ئارام به له بهرام بهر نه و ناخۆشیانه ی تووشت ده بیئت. به راستی نه وانه ی باس کران هه ندیکن له وانه ی هه ر ده بیئت بکریڻ. هه روه ها پرووت وهرمه گیره له خه لکی و-لووت به رز مه به. به چاوی سووک سه یریان مه که- به سه ر زه ویدا به ناز و فیزه وه مه رۆ. به راستی خوا نه و که سانه ی خۆش ناو یئت که خۆ هه لکیش و فه خر فروش و فیزاوین. هه ولبد ه له پویشتنندا مام ناوه ندیانه بپۆ. به ره و ئامانجیکی چاک هه نگاو بنی. وه به دهنگی هیواش و له بار گفتوگو بکه و بدوی، به راستی بیزارترین و ناخۆشترینی دهنگه کان دهنگی گوی درێژه کانه).

2- خوای بالا دهست ده فه رموی: ﴿يَتَّيِّبُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُواْ اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللّٰهَ مَا اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ (٦)

واته: (ئه ی نه وانه ی ئیماننان هیناوه خۆتان و کهس و کارتان بپاریژن له ئاگریک که سوته مه ذییه که ی خه لک و به رده. له سه ر نه و دۆزه خ و ئاگره جوړه فریشته یه که هه ن که زۆر دل ره ق و توند و تیژن. نا فه رمانی خوا ناکه ن له هه یچ شتییکدا که فه رمانیان پی بدات. وه هه رچی فه رمانیکیان پی بدریئت نه جمای ده ده ن).

ئیبینو کثیر ره حمه تی خوای لی بی ده لی: (قال سفیان الثوري، عن منصور، عن رجل، عن علي رضي الله عنه في قوله تعالى: ﴿قُواْ اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيكُمْ

نَارًا ﴿يَقُولُ: اَدْبُوهُمْ، عَلِّمُوهُمْ. وَقَالَ عَلِي بن أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: يَقُولُ: ﴿قُواْ اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا﴾ اَعْمَلُوا بِطَاعَةِ اللّٰهِ، وَاتَّقُواْ مَعَاصِيَ اللّٰهِ، وَمُرُواْ اَهْلِيْكُمْ بِالذِّكْرِ. يَنْجِيْكُمْ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿قُواْ اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا﴾ قَالَ: اتَّقُواْ اللّٰهَ، وَارْضُواْ اَهْلِيْكُمْ بِتَقْوَى اللّٰهِ.

وَقَالَ قَتَادَةُ: يَأْمُرُهُمْ بِطَاعَةِ اللّٰهِ، وَيَنْهَاهُمْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللّٰهِ، وَأَنْ يَقُوْمَ عَلَيْهِمْ بِأَمْرِ اللّٰهِ، وَيَأْمُرُهُمْ بِهِ وَيُسَاعِدُهُمْ عَلَيْهِ. فَإِذَا رَأَيْتَ لِلّٰهِ مَعْصِيَةً، قَدَعْتَهُمْ عَنْهَا وَزَجَرْتَهُمْ عَنْهَا.

وَهَكَذَا قَالَ الضَّحَّاكُ وَمِقَاتِلُ: حَقٌّ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَعْلَمَ أَهْلَهُ، مِنْ قَرَابَتِهِ وَإِمَانِهِ وَعَبِيدِهِ، مَا فَرَضَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ، وَمَا نَهَاَهُمُ اللّٰهُ عَنْهُ.

ئەگەر سەرئەنج بەدەیتە قسەى هەریەک لەو سەحابە و پیاو چاکانە دەبینین هەموو قسەکانیان ئەگەرچی لە پوالت جیان بەلام لە ناوەرۆک هەموویان یەک واتایان هەیە کە بریتى یە لەوێ دەبێ سەرپەرشتیار خۆی بیاریزی لە ئاگرى دۆزەخ بە خو شارەزاکردن و فیربوون و فەرمانبەردارى کردنى خوا و خو دوورگرتن لە سەرپىچى کردنى، پاشان پىویستە لە سەرى هەستى بە پەرودەکردنى خاوخیزانى و هەموو ئەوانەى لە ژێر بەرپرسى یاریتى ئەودان و فیرکردن و شارەزاکردن بە شەریعەتى خوا و هەموو ئەو کارو کردەوانەى دەبیتە مایەى پاراستنیان لە ئاگرى دۆزەخ.

بەلگەکان لە فەرمايشته پیرۆزەکانى پیغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم:

((حَدَّثَنَا مَالِكٌ أَتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ -صلى الله عليه وسلم- وَنَحْنُ شَبَبَةٌ مُتْقَارِبُونَ ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- رَحِيمًا رَفِيقًا ، فَلَمَّا ظَنُّ أَنَّا قَدْ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدْ اشْتَقْنَا سَأَلَنَا عَنْ تَرْكُنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرْنَاهُ قَالَ « ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ

با دله کانهمان به قورنن ئاودیر بکهین

وَمُرُوهُمْ - وَذَكَرْ أَشْيَاءَ أَحْفَظْهَا أَوْ لَا أَحْفَظْهَا - وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي.
فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤْمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ))

واته: له مالکی کوپی حویرتهوه رهزای خوای لی بی دهلی: بهسهردان هاتینه لای پیغمبهر صلی الله علیه وسلم که ئیمه لهو کاته دا هاوتهمه و جه حیل بووین. بیست (20) شهو و پوژ له لای ماینه وه. پیغمبهری خوا صلی الله علیه وسلم زور به بهزهیی و میهره بان و دل نهرم و بههاورپییه تی بوو. ئیدی که زانی ئیمه چه زمان له گه پانه وهیه بولای خاوخیزان و ئاره زوویان دهکهین. پرسپاری ئه وهی کرد که له دواي خویمان جیمان هیشتوون. ئیمه ش حال و حیسابه که مان پی گوت.

فهرمووی: ((بگه پینه وه لای که سو و کارو خیزانتان و له لایان بمیننه وه. وه فیریان بکه و پییان بلین له وهی که زانیوتانه. وه نوپژ بکه نه ره وه کو چوون بینیتان من نوپژ ده که م. وه ئه گهر کاتی نوپژ هات با یه کیکتان بانگ بداو ئه وهی له هه مووتان گه وره تره² پیش بکه وئی)).

به لگه کان له قسه ی نهسته قی زانیان - رهحه تهی خویان لی بی -:

نه وه وی رهحه تهی خوای لی بی دهلی: (قال الشافعي والاصحاب رحمهم الله على الآباء والامهات تعليم اولادهم الصغار ما سيتعين عليهم بعد البلوغ فيعلمه الولي الطهارة والصلاة والصوم ونحوها ويعرفه تحريم الزنا واللواط والسرقة وشرب المسكر والكذب والغيبة وشبهها: و يعرفه ان بالبلوغ يدخل في التكليف ويعرفه ما يبلغ به: وقيل هذا التعليم مستحب والصحيح وجوبه وهو ظاهر نصه و كما يجب عليه النظر في ماله و هذا أولى وانما المستحب ما زاد على هذا من تعليم القرآن و فقه و ادب: و يعرفه ما يصلح به معاشه و دليل وجوب تعليم الولد الصغير و المملوك قول الله عزوجل: (يا أيها الذين آمنوا

(1) رواه البخاري (631).

(2) له بهرکی دووه - إنشاء الله - به تیروته منی باسی نه وه ده کهین که کی شه نه تره نیسامه تی بکات.

قوا أنفسکم وأهلیکم نارا). قال علی بن ابی طالب رضی الله عنه ومجاهد وقتادة معناه علموهم ما ینجون به من النار وهذا ظاهر: وثبت فی الصحیحین عن ابن عمر رضی الله عنهما عن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال: کلکم راع ومسئول عن رعیتة⁽¹⁾.

واته: شافیعی و هه‌زله‌لان ره‌حه‌تی خویان لی بی ده‌لین: له سه‌ر باوکان و دایکان پیویسته منداڵه بجووکه‌کانیان فیری ئه‌وانه بکه‌ن که بو دواى بالغ بوون بۆیان ده‌بیته پالپشت و یارمه‌تیدهر، وه‌له سه‌ریانه منداڵ فیری پاک و خاوینی و نویژ و پوژوو و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه بکه‌ن، وه‌حه‌رامی زیناو نیربازی و دزی و خواردنه‌وه‌ی ئاره‌ق و درۆ و غه‌یبه‌ت و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه‌ی پی بناسینی. وه‌پی رابگه‌یه‌نی که به بالغ بوون ده‌چیته ناو ئه‌و ئه‌رك و پیویستیان وه‌بی هه‌موو ئه‌و رینگایانه‌ی پی بناسینی که ده‌یگه‌یه‌نیته ئه‌مه. وه‌ گوته‌راوه ئه‌م فیرکردنه له سه‌ر دایک و باوک سوننه‌ته و واجب نیه، به‌لام ئه‌وه‌ی راست و دروست بی واجبه، وه‌ئهمه‌ش پوه‌تی ده‌قه‌که‌یه، به‌لکو ئه‌وه‌ی سوننه‌ته و واجب نیه بریتیه له زیاد له‌مانه‌ی له سه‌ره‌وه باس کران: له فیرکردنی قورنانه و فیه و ئه‌ده‌ب و ئه‌وه‌ی باشه بو برتیوی ژیان، وه‌به‌لگه‌ی واجب بوونی فیرکردنی منداڵ و ئه‌وه‌ی له ژیر ده‌ستی دایه فه‌رمووده‌ی خوی گه‌وره‌یه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾⁽²⁾.

عه‌ی کوپی ئه‌بو تالب و موجاهید و قه‌تاده ده‌لین: فیریان بکه‌ن له‌وه‌ی ده‌بیته هۆی پزگاربوونیان له ناگر. ئه‌مه‌ش ئاشکرا و دیاره، له سه‌حیحی بوخاری و موسلیم دا هاتوو که پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رموویه‌تی: ((هه‌مووتان چاودیرن وه‌هه‌مووتان به‌رپرسن له‌وه‌ی له‌به‌ر ده‌ستان دایه)).

(1) المجموع شرح المذهب للنووی (261).

(2) سورة التحريم: (6).

2- نین قودامه ره حمه تی خوی لی بی دهلی: (قَالَ الْقَاضِي: يَجِبُ عَلَى وَلِيِّ الصَّبِيِّ أَنْ يَعْلَمَهُ الطَّهَارَةَ وَالصَّلَاةَ إِذَا بَلَغَ سِنِينَ وَيَأْمُرَهُ بِهَا، وَيَلْزَمُهُ أَنْ يُؤَدِّبَهُ عَلَيْهَا إِذَا بَلَغَ عَشْرَ سِنِينَ. وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ ابْنَ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرِ} رَوَاهُ الْأَثَرُمُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ، وَلَفْظُ حَدِيثٍ غَيْرِهِ: {مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ لِسِنِينَ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا لِعَشْرِ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمَا فِي الْمَضَاجِعِ}. وَهَذَا الْأَمْرُ وَالتَّأْدِيبُ الْمَشْرُوعُ فِي حَقِّ الصَّبِيِّ لِتَمَرِينِهِ عَلَى الصَّلَاةِ، كَيْ يَأْلِفَهَا وَيَعْتَادَهَا، وَلَا يَتْرُكَهَا عِنْدَ الْبُلُوغِ؛ وَلَيْسَتْ وَاجِبَةً عَلَيْهِ فِي ظَاهِرِ الْمَذْهَبِ (1).

واته: (قازی عیاض ره حمه تی خوی لی بی دهلی: واجب و پیویسته له سهر سه ره پهرشتیاری مندال نه گهر پوله که ی ته مه نی گه یشته حهوت (7) سال فیری پاک و خاوینی و نویژی بکا. وه نه گهر ته مه نی گه یشته ده (10) سال فه رمانی پیی بکا به کردنی نویژ و پییه وه په یوهستی بکات، نه گهر جی به جیی نه کرد لیی بدا، به لگهش له سهر ته مه فه رموده ی پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم: "پوله کانتان له حهوت سالی فیری نویژ بکن، وه نه گهر له ده سالی جی به جیی نه کرد لیی بده" (*) وه هه روه ها فه رموویه تی ".... له ده سالی جی گای نوستنیان له یه کتر جیا بکه نه وه" وه نه م په روه رده وه فی رکردنهش دهرهق به مندال بو ته وه یه مه شق له سهر نویژ که بکاو پییه وه هوگر بی تاوه کو له کاتی بالغ بوونی وازی لی نه هیئی، هه رچه نده ته مه ش له قسه ی دیاری مه زه بدا به واجب و پیویست دانانری له سهر منداله که).

(1) المغنی والشرح الکبیر لابن قدامة المغنلی (1/647).

(*) صحیح الجامع نلابانی (5868).

گه‌وره‌یی و فه‌زلی فی‌ربوونی قورنانی به‌پ‌یز و به‌پ‌یز

ته‌وه‌ری دووهم: هوکار و شی‌وازه‌کانی فی‌رکردنی خاوخیزان:

به‌یه‌کیک له‌م سی (3) پ‌یگه‌یه‌ی باسیان ده‌که‌ین سه‌ریه‌رشتیار ده‌توانی هه‌ستی به‌تیگه‌یاندن و شاره‌زاکردنی خیزن و هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ژیر به‌رپ‌رسیاریتی ئه‌ودان:

پ‌یگه‌ی به‌که‌م: بو‌خوی هه‌ستی به‌فی‌رکردنیان:

((حَدَّثَنَا مَالِكٌ أَتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتْقَارِبُونَ . فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَفِيقًا ، فَلَمَّا ظَنَّ أَنَا قَدْ اشْتَهَيْنَا أَهْلَنَا أَوْ قَدْ اشْتَقْنَا سَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرْنَاهُ قَالَ « ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ - وَذَكَرْ أَشْيَاءَ أَحَقَّظَهَا أَوْ لَا أَحَقَّظَهَا- وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ» (1).

واته: له‌مالیکی کوپی حویره‌وه- په‌زای خوای لی بی- ده‌لی: به‌سه‌ردان هاتینه‌لای پیغه‌مبه‌ر -صلی الله علیه وسلم- که ئیمه له‌وکاته‌دا هاوته‌مهن و جه‌حیل بووین.. بیست (20) شه‌و و پ‌وژ له‌لای ماینه‌وه، پیغه‌مبه‌ری خوا -صلی الله علیه وسلم- زور به‌به‌زه‌یی و میهره‌بان و دل نه‌رم و به‌هاورپیه‌تی بوو، ئیدی که زانی ئیمه حه‌زمان له‌گه‌رانه‌وه‌یه بو‌لای خاوخیزان و ئاره‌زوویان ده‌که‌ین پ‌رسیاری ته‌وه‌ی کرد که له‌دوای خو‌مان جی‌مان هیشتوون. ئیمه‌ش حال و حیسابه‌که‌مان پی‌گوت.

فه‌رمووی: ((بگه‌پ‌ینه‌وه‌لای که‌س‌وکار و خیزانتان و له‌لایان بمیننه‌وه، وه‌فی‌ریان بکه‌ن و فه‌رمانیان پی‌بکه‌ن و پ‌ییان بلین له‌وه‌ی که زانیوتانه، وه‌نویژ بکه‌ن هه‌روه‌کو چو‌ن بینیتان من نویژ ده‌که‌م، وه‌ئه‌گه‌ر کاتی نویژ هات با‌یه‌کیکتان بانگ بدا و ته‌وه‌ی له‌هه‌مووتان گه‌وره‌تره‌پیش بکه‌وی)).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهین

رېگه‌ی دووه‌م: بۆ خۆی بجۆ یان یه‌کیک بنیرۆ بۆیان له زانایان پرسیار بکا:

((عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً وَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ فَأَمَرْتُ الْمُقْدَادَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ «يَغْسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتَوَضَّأُ»¹)).

واته: (له‌عه‌لی‌یه‌وه‌ ره‌زا و‌ ره‌حه‌مه‌تی‌ خ‌وای‌ لی‌ بی‌ ده‌لی‌: من‌ پیاوێکی‌ زۆر‌ ئاشقاو‌ بووم‌ و‌ له‌ به‌ر‌ کچه‌که‌یشی‌ که‌ له‌لام‌ بوو‌ شه‌رم‌ ده‌کرد‌ که‌ له‌ پیغه‌مبه‌ر‌ صلی‌ الله‌ علیه‌ وسلم‌ ده‌رباره‌ی‌ ئه‌مه‌ پیرسم‌. جا‌ به‌ (مقدادم‌ گو‌ت) ئه‌و‌یش‌ لی‌ی‌ پرس‌ی‌ ئه‌و‌ -پیغه‌مبه‌ر‌-یش‌ فه‌رمووی‌: "با‌ چووک‌ی‌ بشوات‌ و‌ ده‌ست‌ نوێژ‌ بگری‌".

رېگه‌ی سێ‌یه‌م: سه‌ره‌په‌رشتیار هه‌ستی‌ به‌ دابین‌ کردن‌ و‌جی‌به‌جی‌کردنی‌ که‌ره‌سته‌و‌ پێداو‌یسته‌یه‌کانی‌ په‌روه‌رده‌و‌ فێربوون‌ بۆ‌ خاوخیزانه‌که‌ی‌ و‌رېگه‌دانیان‌ بۆ‌ چوونه‌ مزگه‌وت‌ و‌ کۆره‌کانی‌ زانست‌ و‌ زانیاری‌:

عن أبي سعيد الخدري: قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَبَنَا عَلَيْكَ الرِّجَالُ، فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ « مَا مِنْكُمْ امْرَأَةٌ تُقَدِّمُ ثَلَاثَةَ مِنْ وَلَدِهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ ». فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاثْنَيْنِ فَقَالَ « وَاثْنَيْنِ »²

قال ابن حجر رحمه الله: (ووقع في رواية سهل بن ابي صلاح عن ابيه عن ابي هريرة بنحو هذه القصة فقال: (موعدكن بيت فلانة) فاتاهن فحدثهن -الى ان

(1) رواد مسله (303)، ورواد البخاري بلفظ آخر في باب (من استحياء فامر عير -انسؤال) من كتاب العدة في صحيحه (132).

(2) رواد البخاري باب: (هل يجعل للنساء يوم على حدة في العدة) (101)، ومسلم (2634).

قال ابن حجر- وفي الحديث ما كان عليه نساء الصحابة من الحرص على تعلم أمور الدين⁽¹⁾.

واته: (له ئەبو سەعیدی خودرییهووە پەزای خوای لەسەر بێ دەلی: ئافەرەتان بە پیغەمبەریان گوت: پیاوان زāl بوون بە سەرماندا لە بارەى تۆوە، کەواتە ئەى پیغەمبەرى خوا پوژیکمان لە لای خۆت بو دیاری بکە، ئەویش بەلینی پوژیکى پیدان کە لەو پوژەدا ئاموژگاریان بکات، پیغەمبەرىش ئاموژگاری کردن و فەرمانی پیدان، ئینجا لەوێ پێی فەرموون: (هەر ئافەرەتیک لە ئیووە سى منداڵ پیش بخات و لیى بمرى ئەوا بۆی دەبى بە حىجاب و پەردە و بەرھەست لە ئاگر).

ئافەرەتیکیش گوتى: دوانیش هەروایه؟

ئەویش فەرمووی: (دوانیش هەر وایه).

ئین حەجەر پەحمەتى خوای لەسەر بێ دەلی: لە گێرانهوێ سەھلى كۆپى ئەبو صالح لە باوكى یهوه لە ئەبو هورەیرهوه وهكو ئەو پرووداوهى باسكرا هاتوو، وەپیغەمبەر صلى الله عليه وسلم فەرمووی: (شوینی كۆبوونەووە و چاوپیکەوتنمان مالى فلانە ئافەرەت بى) ئیتر هات و قسەى بو کردن.. وە ئین حەجەر دەلی: لەم فەرمایشتەدا ئەوەمان بو بە دیار دەکەوى کە ئافەرەتانی سەحابی چەندە داکوکیان کردوووە لە فیربوونی کاروبارەکانى (ئاین).

کەواته: (بو ئافەرەتان دروست و پەروایه بچنە مژگەوت و بەشداری نوێزى بە کۆمەل و لەوى و لە غەیری ئەویشدا فیرى زانست و زانیاری بن، بەلام دەبى پاریز بکەن لە هەر شتیک و کاریک کە مایهى فیتنە و وورژاندنى

ئارەزووى پياوان بى، ۋەك پۇشىنى بەرگ و پۇشاكى سەرنج پاكىش و خۇ بۇن خۇش كردن و زرينگەو خرينگەو لەنجەو لار كردن^(۱).

ۋەسەرپەرشتىار دەتوانى بۇ پالپىشتى كردنى كردارى پەرۋەردەو فېركردن جۇرەها كاسىتى ووتار و قورئانى مەزن و سرود و سى دى "CD" جۇراوجۇرى بە كەلەك بۇ خاوخىزانەكەى بېرى و دابىنى بىكات، ۋە ھەرۋەها دانانى كىتەبخانەيەكى خنجىلانە لە مائەۋە كە پاراىبىتەۋە بە جۇرەها كىتەبى بە كەلەك و بە سوود لە بوارى ئايىنى و زانستى و پزىشكى و پۇشنىبىرى گشتى و... ھتە. ھەموو ئەمانە يارمەتيدەرن بۇ پەرۋەردەكردن.

تەۋھىرى سېئىھەم: ئەرك و پىۋىستى يەكان:

ھىندىك لەو كاروكردەۋانەى پىۋىستە سەرپەرشتىار فېرى خاوخىزانى بىكات ئەمانەن:

- 1- زانين و ناسىنى پىنج پاىەكانى ئىسلام.
- 2- زانين و ناسىنى شەش پاىەكانى ئىمان.
- 3- زانين و ناسىنى بەشەكانى خوا بە يەك كردن (اقسام التوحيد).
- 4- زانين و ناسىنى ھەلۋەشىنەرەۋەكانى ئىسلام و ئىمان، واتە زانين و ناسىنى كوفر و ئەۋەى مروۋە پىي كافر دەبى.
- 5- زانين و ناسىنى ئەۋ خوا پەرستىيانەى بە دل ئەنجام دەدرين، ۋەكو: دىسۆزى (الإخلاص) و زۇر ترسان (الخشية) و خۇشۋىستىن (المحبة) و ترس و ھىوا (الخوف و الرجاء) و پشت بە خوا بەستن (التوكل على الله).. ھتە.

6- زانينى ئەھكامەكانى پاك بوونەۋە (احكام الطهارة).

7- لەبەرکردنى سوپەتى (الفاحة) بە شىۋەيەكى راست و دروست و پەرۋان.

(۱) مەسئۇلمانى كامىل بەرگى دوۋەم مامۇستا غەلى باير.

- 8- زانینی ئەحکامه کانی نوێژ (أحكام الصلاة).
- 9- زانینی ئەحکامه کانی زهکات، بۆ که سیك زهکاتی له سه ر بیټ.
- 10- زانینی ئەحکامه کانی پوژوو (أحكام الصيام).
- 11- زانینی ئەحکامه کانی چه جی مائی خوا، بۆ که سیك له توانایدا بێ بجیت.
- 12- زانینی ئەحکامه کانی شوشتن و ناشتنی مردوو.
- 13- زانینی ئەحکامه کانی جهنگ و جیهاد.
- 14- زانینی ئاداب و رهوشته فه رزهکان، وهکو چاکه له گهل دایک و باوک ، پهروه رده و فی رکردنی خاوخیزان، مافه کانی درواسی.. هتد.
- 15- زانینی چوئیه تی تهوبه و گه رانه وه له تاوان ومه رجه کانی قبول بوونی.

ته و مری چواره م: کات و ساتی گونجاو بۆ په رومرده و فی رکردنی مندال⁽¹⁾:

مندالانی ئە مرو نه وهی دوا پوژن، وه به ئە ندازهی پهروه رده و فی رکردن و ناگا ئی بوون و چاودیری کردنیان پو لهی به خزمهت و به وه فایان بۆ ژین و دین ئی ده رده چی.

(قال عمرو بن العاص رضي الله عنه لحلقة قد جلسوا الى جانب الكعبة بعد ان قضى طوافه وجلس اليهم وقد نحو الفتيان عن مجلسهم: (لا تفعلوا، اوسعوا لهم وأدنوهم والهموهم، فانهم اليوم صغار قوم يوشك أن يكونوا كبار قوم آخرين، قد كنا صغار قوم أصبحنا كبار آخرين)⁽²⁾.

واته: (عه مری کوپی عاص ره زای خوای له سه ر بێ به کو مه لیکی گوت له خه لکی که له ته نیشت که عبه دا دانیشتبوون، پاش ئە وهی ته و افه که ی جی به جی کرد و له لایان دانیشت، ئە وانیشت گهنج و جه حیلایان له کو ره که یان

(1) نهم بابه ته — إنشاء الله — نه بهرگی دوو ده می نهم زنجیره یه له باسی فه زل و گه و ده یی له بهر کردنی

قورئانی مه زن زیاتر تاوتوی ده که یین.

(2) الاداب الشرعية والمنح المرعية لأبن قدامة المقدسي (1، 244).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهن

دوور خستبووه: پیی گوتن: (دووریان مه خه نه وه.. کۆره کهیان بو فراوان بکهن. وه نزیکیان بخه نه وه و فیریان بکهن و بخه نه ناو دلیان .. راسته ئه وانه ئه مرقو بچووکی ناو خه لکین به لام له وانه یه به یانی گه وهری خه لک بن، به راستی ئیمه له وه و پینش بچوکی خه لک بوین که چی ئیستا گه وهری خه لکین).

وه بو دیاری کردنی ئه و ته مه نه ی پیویسته مندال هه ولی له گه ل بدری و سه ره رشتیار و باوکان ده ست بکهن به فیڕکردنی پۆله کانیان بریتییه له و کاته ی ئه گه ر ئه و منداله گفتوگوئی له گه ل کرا وه لامی دایه وه و ته میز و جیاوازی له مابه ینی چاک و خراپ و قسه کان کرد، وه کو نه وه وی ره حمه تی خوای لی بی ده لی: (ونقل القاضي عیاض رحمه الله ان اهل الصنعة حدوا اول زمن یصح فيه السماع بخمس سنين، وعلى هذا استقر العمل. والصواب اعتبار التمييز. فان فهم الخطاب ورد الجواب كان ممیزا صحیح السماع والا فلا. وروي نحو هذا عن موسى بن هارون واحمد بن حنبل)¹.
که واته: ته میز کردن و ئاستی تیگه یشتنی منداله که گرنگه نه وه کو سال و ته مه ن.

(1) التدریب للتووی (ص 15).

فه‌زل و گه‌وره‌یی خویندنه‌وه‌ی قورئانی مه‌زن

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجَرَّةً لَّنْ تَكُورَ ۖ ﴿٢٩﴾ لِّيُؤْفِقَهُم
أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۖ ﴿٣٠﴾﴾⁽¹⁾

واته: (به‌راستی ئه‌وانه‌ی کتییی خوا که -قورئانه- ده‌خویندنه‌وه و
نویژه‌کانیان به‌چاکی ئه‌نجامداوه و له‌و پزق و پوزی و سامانه
جوراوجورانه‌ی پیمان به‌خشیون به‌خشیوویانه، به‌نهیینی و ئاشکرا ئه‌وانه
به‌ئومیدی بازگانیه‌ک ئه‌و کاره‌ ده‌که‌ن که‌ هه‌رگیز ناویمید و زه‌ره‌مه‌ند
نابن، بو‌ئوه‌ی خوای میهره‌بانیش وه‌فا بکات به‌به‌خشیینی پاداشت بو‌یان و
له‌خه‌لات و به‌خششی زیاتریش به‌هره‌مه‌ندیان بکات، به‌راستی ئه‌و -خوا-
لیخۆشبوو و سوپاسگوزاره).

له‌ئهبو موسای ئه‌شعهریی‌ه‌وه‌ ره‌زای خوای لی‌بی‌ ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا
صلی الله علیه وسلم فه‌رموویه‌تی: ((مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأُتْرُجَةِ طَعْمُهَا
طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَالَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْثَمَرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا،
وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ
الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَلَا رِيحَ لَهَا))⁽²⁾

واته: ((وینه‌ی ئه‌و ئیمانداره‌ی که‌ قورئان ده‌خوینی وه‌ک لیمو وایه‌ هه‌م
بو‌نی خوشه‌ و هه‌م تامی خوشه، وه‌ وینه‌ی ئه‌و ئیمانداره‌ی که‌ قورئان

(1) سورة فاطر: (29-30).

(2) رواد البخاري (5020).

ههژل و گهوههیی خویندنه وهی قورپانی مه زن

ناخوینی وهکو خورما وایه ههر چهنده بۆن و بهرامی نیه بهلام تامی خوشه، وه وینهی دوو پرووی قورپان خوین وهکو په یحانه وایه ههر چهنده بۆنی خوشه بهلام تامی تاله! وه وینهی دوو پرووی قورپان نه خوینیش وهکو گوژاڵک وایه، بۆنی نیه و تامیشی تاله)).

له عایشهیی دایکمانه وه په زای خوای لی بئی له پیغه مبهروهه صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن ويتتعتع فيه وهو عليه شاق له أجران))⁽¹⁾.

واته: ((نهو کهسهی قورپان دهخوینی و بئی ههله و پهله و بهره وانی دهخوینی له گهل نهو فریشته گه پوک به پیزو چاکه کارانه دایه که له جیهانی بالادان. وه نه وهی قورپان دهخوینی و به گران بوی دهخوینری و زهحمه ته له سهری نهوا دوو پاداشتی⁽²⁾ ههیه)).

له عبدالله ی کوری مه سعو دهوه خوا لی رازی بئی له پیغه مبهروهه صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا م حَرْفٌ وَمِمْ حَرْفٌ))⁽³⁾.

واته: ((ههر کهسیک پیتیک له قورپان بخوینی بهو پیتته چاکهیه کی بۆ ههیه. پاداشتی چاکهش یهک (1) به ده (10) یه، دهی من نالیم ﴿الْآ﴾ یهک پیتته به لکو نه لیف پیتیکه، وه لام پیتیکه، وه میم پیتیکه)).

(1) رواد البخاري (4937)، ومسلم (798).

(2) پاداشتی بۆ خویندنه وه که ی وه پاداشتی بۆ زهحمه تیه که ی، بهلام کۆمهه و ددهته یه کهم له خی دوو ده بهرز و پاداشت زیاترن. پروانه: شرح رياض الصالحين للعثيمين (102:3).

(3) رواد الترمذي (2912) وقال حديث حسن صحيح، وانداسی (3311)، وصحيح الجامع الصغير (340/5).

با دله کانهان به قورپان ئاودیر بکین

جا نه گهر ووردبینه وه ده بینین ئیمه له ههر جاریک خویندنه وهی قورپاندا به ههزاران پیت ده خوینین. به راستی -ئه گهر خوی میهره بان لیمان وه ربگری- پاداشتیکی گه لی زوره. مهرد و جوامیر و سهر فراز نه و کهسهیه ئه مه له دهست خوی نه دا. وه با دلنیا بین چی بچینین ههر ئه وه دروینه ده کین. وه ههر رۆژیکیش به سهرماندا پروات گه رانه وهی بۆ نییه.

له ئه بو هورده پره وه خوا لی رازی بی ده لی: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السُّجْدَةَ فَسَجَدَ اَعْتَرَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي يَقُولُ يَا وَيْلَهُ - وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي كُرَيْبٍ يَا وَيْلِي - أَمَرْتُ ابْنَ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأَمَرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلِيَ النَّارُ))⁽¹⁾.

واته: "کاتی که ئاده میزاد نایه تی سه جده ده خوینی و سه جده ده بات. شهیتان که نار ده گری و ده گریهت. ده لی. داخ و خهفت بۆ من. ئاده میزاد فهرمانی پی کرا سوژده به ری و سوژده ی برد و به ههشتی پی ده بری. منیش فهرمانم پی کرا سوژده به رم سه ریچیم کرد و ئاگری -دۆزهخ- م پی برا".

هه موو ئه مانه ی تا ئیستا باس کران گه وره یی و به رزی خویندنه وهی قورپانی مه زن بوو. ئینجا با بزانی پینشی چاکمان په زاو ره حمه تی خویان لی بی چون گرنگیان به خویندنه وهی قورپانی مه زن داوه و چهنده داکوکیان له سهر کردووه!⁽²⁾ وه چهنده هه ولیان داوه کاته نایه به کانیان داین بکه ن بۆ خویندنه وهی قورپانی مه زن و ههر گیز ئاماده نه بن ئه و پینج و دوو رۆژه ی ماویانه له ژیان به فیرو بجی!⁽³⁾ وه سهر مه شق و چاوساگی هه مووشمان پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم که زیاتر قورپان خویندنه وه که ی له ناو نویره سونه ته کان بووه. ئیستاش ئیوه و چه ند نمونه یه ک له ژیا نی شوینکه وتوانی:

(1) رواد مسله (81). واین ماجة (1052). واین حبان (2759).

عوسمانی کوپری عه‌ففان خوا لیّی رازی بیّ ده‌لی: (لو ان قلوبنا طهرت ما
شبعنا من كلام ربنا، وأني لأكره ان يأتي على يوم لا أنظر في المصحف.
وما مات عثمان حتى خرق مصحفه من كثرة ما كان يديم النظر فيه)⁽¹⁾.
واته: (ئه‌گه‌ر ده‌لّه‌کانمان پاک و خاوین و بی‌خه‌وش بن ئە‌وا هه‌رگیز له
قسه‌و فه‌رمووده‌ی په‌روه‌ردگارمان تیر نابین، وه‌من به‌ په‌سندی نازانم و لام
ناخۆشه‌ پۆژیک بێته‌ سه‌رم و سه‌یری قورئانی مه‌زن نه‌که‌م و نه‌خوینمه‌وه‌).
وه‌خیزانه‌که‌ی ده‌لی: عوسمان شه‌هید نه‌بوو هه‌تا قورئانه‌که‌ی پارچه‌ پارچه
بوو بوو له‌به‌ر زۆر له‌سه‌ر خویندنه‌وه‌ی.

بوّیه‌ هه‌ر کاتی‌ک ئیماندار له‌ قورئان جوودابوه‌وه‌ ئه‌گه‌ر له‌به‌ر پێویستی و
پشوو‌دانیش بیّ په‌ژاره‌ دایده‌گری و واده‌زانی وه‌کو ماسی له‌ خۆشه‌‌ویسترین
شتی که‌ ئاوه‌ دابراوه‌.

عبدالله ی کوپری مه‌سه‌عود خوا لیّی رازی بیّ ده‌لی: "أدیموا النظر في
المصحف"⁽²⁾.

واته: (به‌رده‌وام سه‌یری قورئان بکه‌ن و له‌ سه‌ری بخویننه‌وه‌).

حه‌بیبی کوپری شه‌هید ده‌لی: به‌ نافع گو‌ترا: (ما كان يصنع ابن عمر
رضي الله عنهما في منزله؟ قال: لا يطيقونه، الوضوء لكل صلاة والمصحف
فيما بينهما)⁽³⁾.

واته: (ئایا عبدالله‌ی کوپری عومه‌ر خوا لیّیان رازی بیّ له‌ ماله‌وه‌ چی ده‌کرد؟
گو‌تی: له‌ توانایاندا نی‌یه‌ بیکه‌ن، بو‌ هه‌ر نو‌یژیک ده‌ست نو‌یژیک و له‌
مابه‌‌ینیشیان قورئانی ده‌خویند).

(1) الأسماء والصفات للبيهقي (182) وفي سنده ضعف.

(2) رواه عبدالرزاق في مصنفه (5988)، وابن أبي شيبة (531/10)، والطبراني في الكبير (8696)،
وفي النكت (226/1)، وقال ابن حجر: إسناده صحيح (فتح الباري 9/78).

(3) أخرجه ابن سعد في الطبقات (4/170).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکھین

(وكان عروة يقرأ ربع القرآن كل يوم نظراً في المصحف ويقوم به الليل، فما تركه إلا ليلة قطعت رجله ثم عاود من الليلة المقبلة)⁽¹⁾.

واته: (عوپوهی کوری زوبهیر خوا له ههردووکیان پازی بی هه موو پوژیک چاره کیکی قورئانی ده خویند. وه شهو له شهو نویتدا دووباره ی ده کرده وه. بهردهوام ئەم کاره ی ئەنجام ددها تهنها ئەو شهو وه نه بی که قاجی براوه ئینجا شهوی دوا یی دهستی پی کرده وه).

له ئیمامی ئەحمه ده وه رهحمه تی خوی لی بی ده گیرنه وه که چهندان جار له خه ودا به خزمهت خوا گه یشتوو و قسه ی له گهل دا کردوو. جاریکیان ده لی: سویند به خوا ئەگەر ئەمجاره له خه ودا بیینم پیی ده لیم که چ کاریک باشه تا وه کو بهنده به هوییه وه له خوی خوی به نزیکتر بکهوی. ئەوه بوو کاتی که خوی گه وری له خه ودا بیی پرسیاره کی ئاراسته کرد. خوی گه ورهش فهرمووی: ئەی ئەحمه دا به خویندن و موتالا کردنی قورئان که فهرمووده و کهلامی خومه.

ئیمامی ئەحمه دگوتی: خودایه تی بگا و تی نه گا؟

فهرمووی: به لی له واتا که ی تی بگا یان نا.

قال عبدالله: (رأيت أبي إذا اختلفي أكثر ذلك يقرأ القرآن)

واته: (عبداللهی کوری ئەحمه دی کوری ههنبه ل رهحمه تی خویان لی بی ده لی: ئەگەر باو کم له بهر چاوان بز بوايه ئەوا زۆربه ی جار قورئانی ده خویند).

(1) صفة الصفوة لابن الجوزي (2/62).

(2) الآداب الشرعية والمنح المرعية لابن قدامة (2/30).

پرسیار: ئایا ههزل و گه ورهیی خویندنه وهی قورئانی مهزن زیاتره یان زیکری (سبحان الله) و (لا إله إلا الله) و باقی زیکرهکانی تر؟

وهلام: زانایانی باوهڕ پیکراو وهکو نه وهوی لییان دهگێڕێتهوه⁽¹⁾. دهلێن: (واعلم أن المذهب الصحيح المختار الذي عليه من يعتمد من العلماء إن قراءة القرآن أفضل من التسبيح والتهليل وغيرهما من الأذكار. وقد تظاهرت الأدلة على ذلك، والله أعلم).

واته: (خویندنه وهی قورئانی مهزن له زیکری (سبحان الله) و (لا إله إلا الله) و باقی زیکرهکانی تر گه وره تره و ههزل و پاداشتی زیاتره، بیگومان بۆ پالپشتی ئه مهش چه ندان به لگهی دیارو ئاشکرا هه).
کاک فرهاد برادۆستی دهلی:

ئهوانه ی کهوا قورئان دهخوینن
خێرو پاداشتی زۆر وه دهست دینن
خۆزگه م بهو کهسه ی له قورئان فییره
خویندنه وهی پیتیک راست به (10) خیره

داوا له خوای گه وره دهکه م دلمان ئاوه دان بکاو پوومان به پووی خو ی شاد بکاو له تام و چێژو زۆر خویندنه وهی قورئانی مهزن بێ به شمان نه کات.

به‌شی چواره‌م

نادابه‌کانی خویندنه‌ودی قورئانی مه‌زن

له‌م به‌شه‌دا:

1. دلسۆزی و ناماده‌کردنی نیه‌تیک‌ی ساغ و ساف بۆ خوا
2. رېزگرتن و به‌مه‌زن سه‌یرکردنی قورئان
3. به‌تال و خالی کردنی دل و ددروون و بیروه‌هۆش له‌سه‌رقالی و هه‌رکاریکی دنیا
4. پا‌ک‌کردنه‌ودی که‌رسته و پێداویسته‌یه‌کان
5. پاک و خاوینی له‌ش
6. هه‌لبێزاردنی کاتیکی گونجاو
7. هه‌لبێزاردنی شوینیکی گونجاو
8. هه‌لبێزاردنی شیوه‌دانیشتنیکی شایسته‌وه‌رێک و پێک
9. نه‌و کاتانه‌ی په‌سه‌ند نیه‌ قورئان به‌دنگ بخویندری
10. مروّفی کافر نابێ له‌بیستی قورئان هه‌ددغه‌بکری
11. چاک خویندنه‌ودی قورئان
12. خۆ به‌خوا په‌ناگرتن
13. به‌ناوی خوا ددست پێ کردن
14. هیدی هیدی خویندنه‌ودی قورئانی مه‌زن
15. ددنگ خوێ له‌قورئان خویندن
16. نایه‌ته‌کان و ووشه‌کانی قورئان؛ قورئان خوین دده‌وینی
17. پامان و ووردبوونه‌وه‌ له‌نایه‌ته‌کانی قورئان
18. که‌وتنه‌ ژێر کاریگه‌ری نایه‌ته‌کانی قورئانی مه‌زن
19. گریان و فرمیسک‌رژاندن له‌کاتی قورئان خویندن
20. حو‌کمی گو‌تنی (صدق الله‌ العظیم) چی‌یه‌؟
21. قورئان خوین دهبی خه‌تمی به‌رده‌وامی هه‌بی و نابیی هیج‌ردت له‌قورئان بکات

ئاداب یاخود ئەدەب: بریتییه لە جوۆره هەڵس و کەوتییکی تایبەت بەرامبەر یەکیەک: کەسیک. وە یان هەر شتیکی تر، کەواتە مەبەستمان لە ئادابەکانی خویندەوێ قورئان ئەوەیە کە ئێمە بەرامبەر قورئانی مەزن بەر لە خویندەوێ یان لە کاتی خویندەوێ هەڵس و کەوتییکی تایبەت و پەرچاوی چەند پەرەشتییکی چاک بکەین و پێیەو پابەند بین و جیای بکەینەو لە هەر کتییکی تر، ئەمەش لەبەرئەوێ قورئانی بەرز کەلام و فەرموودەێ خوایه، خۆی گەورەش شایەنی پێزیکی جیایە لە هەر یەکیکی تر، وەك خۆی دەفەرموی: ﴿وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (٢٧)

واتە: (وێهەر بۆ ئەو - خوایه - نمونەو سیفەتی هەرە بلند لە ئاسمانەکان و زەویدا. وێهەر ئەو زالی کار دروست).

ئاداب و پەرەشتی یەکەم: دڵسۆزی و ئامادەکردنی نیهتیکی ساغ و ساف بۆ خوا:

وەرگرتن و قبول بوونی کردەوێکان لەلای خۆی گەورە بە گشتی دوو(2) مەرچی پێویستە، ئەوانیش:

مەرچی یەکەم: نیخلاص.

مەرچی دووهم: بەپێوەچوونی کارەکە بەپێی سوننەتی پیغمبەر صلی الله علیه وسلم.

جا ئێمە مەرچی یەکەم زیاتر باس دەکەین:

(عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ لَهُ نَاتِلْ أَهْلَ الشَّامِ أَيُّهَا الشَّيْخُ حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ « إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى

با دله کانونان به تورنانون لودیر بکین

یَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ. قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ جَرِيءٌ. فَقَدْ قِيلَ. ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ تَعْلَمُ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ. قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ. وَقَرَأْتُ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ. فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ هُوَ جَوَادٌ. فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ» (1).

ورواه بلفظ آخر - وفيه قصة معاوية - الترمذي (2382) وحسنه. وصححه ابن حبان (408) أن معاوية دخل عليه رجل فأخبره بهذا عن أبي هريرة فقال معاوية قد فعل بهؤلاء هذا فكيف بمن بقي من الناس ثم بكى معاوية بكاء شديداً حتى ظننا أنه هالك وقلنا قد جاءنا هذا الرجل بشر ثم أفاق معاوية ومسح عن وجهه وقال صدق الله ورسوله ﴿مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (2).

واته: سوله يمانی کوری یه سار دهلی: خه لکی دهوری نه بو هورده پره یان چول کرد: ناتل ناویکی خه لکی شام پیی گوت: نهی ماموستا. شتی کمان بو باس بکه که له پیغه مبهرت بیستبیت، نه ویش گوتی: بهلی. له پیغه مبهرم بیستوه فهرموویه تی: ((یه که مین که سی دادگایی ده کریت له پورشی دوا ییدا پیایو یکه شه هید بووه. ده هیئریت و خوای گه وردهش ناز و نیعمه ته کانی خو ی

(1) رواد مسلم (1905)، وأحمد (322/2)، والنسائي (23/6) بهذا اللفظ.

(2) سورة هود: (15-16).

پى دەناسىنى ۋە ئەۋىش دانى پىدا دەنى، دەفەرموى: دەى باشە چىت تىدا
 كردوۋە؛ ئەۋىش دەلى: جەنگم كردوۋە لە پىناۋ تۇدا تاۋەكو شەھىد بووم.
 دەفەرموى: درۆ دەكەيت، بەلكو تۆ بۆ ئەۋە جەنگت كردوۋە پىت بلىن
 ئازايە، ئەۋەشت پى گوترا، ئىنجا فەرمانى پى دەدرى دەمەۋپروۋ كىش
 دەكرى تا فرى دەدرىتە ناۋ ئاگرەۋە.

ههروه‌ها پیاویکی‌ش فی‌ره جو‌ره زاستی‌ک بووه و خه‌ل‌کی‌شی فی‌کر‌دووه و قور‌ئانی خوین‌دووه، ئەویش ده‌هین‌ری‌ت و با‌سی ناز و نی‌عه‌تی خو‌یی بۆ ده‌کات و پێ‌ی ده‌ناس‌ین. ئەویش دانی پێ‌دا ده‌نی‌ت، ده‌فه‌رمو‌یت: ده‌ی باشه‌ چیت تێ‌دا کر‌دووه‌؟

ئەویش دەلئ: فئیری زانست بووم خەلکیشم فئیرکردووہ^(۱) و لەبەرختاری
تۆش قورئانم خویندووہ. دەفەرموی: درۆت کرد بەلکو بۆ ئەوہ فئیری بویت
تا پیت بلین زانیہ، قورئانیشت خویندووہ تا پیت بلین قورئان خوینہ،
ئەوہشت -لە دنیا دا- پی گوئرا، پاشان فەرمان دەدات دەمەوێوو کیش
دەکریت، تا فری دەدریتە ناو ئاگرەوہ.

پیاویکیش خوا دہرووی خیری لیٰ کردوٲوہ و لہ ھموو جوٲہ مالیکی
پیٰ بہخشیوہ، دہینریٲ و ناز و نیعمہ تیٰ خوٰی پیٰ دہناسیٲی و ئویش
دانی پیدا دہنی، دہفہرمویٰ، باشہ چیت پیٰ کردوہ؟

(۱) له کاتې نووسینه وې ته مې بایه ته... و د لمې برگه یېدا نه گهڼ ه اوسه رده که مېدا که له لام دانیشته بو باس م له و د کرد: که به راستی زوړ ناخوښه له و رڼو ددا خوای گه وړه نه به رده م ته هم هه موو خه لکه دا پیټ بلی: دروټ کرد، پټم گوت: گریمان تهو که سه من م و خوای گه وړه به فرموئ: ناز و نیعمه ت و زانستم پی به خشی، تو چیت تیدا کرد؟ منیش بلیم: خوايه کتیبیکم له بارې که لام و فرمووده که ی تو نووسی و بلاوم کرده و د زیزاتر خه لکیم پټی ناشنا کرد و زوړ پیته وه ماندو و بورم. خوای گه وړه ش به فرموئ: (دروټ کرد)، ښجا دده وه ورو بو ناو ناگر رام کیشن. ه اوسه ده که شم گوتی: خوا نه کا.

ئهویش دهلی: هیچ ریگهیه کم نه هیشتوته وه که تو پیت خوش بیت مالی
تیدا بهخت بکریت و نه م گرتبیته بهر له پیناوی تودا.

ئهویش دهه رموی: درو دهکیت. به لکو تو بویه وات کردووه تا پیت
بلین: که سیکی به خشنده و ناندهره. ئه وهشت پی گوترا. پاشان فه رمان
ده کریت دهمه و پروو کیش ده کریت ئینجا فری ده دریته ناو ناگره وه ((.

عوقبه ی کوری عامیری جوهه نی ره زای خوی لی بی له پیغه مبه ره وه
صلی الله علیه وسلم که فه رمویه تی: "المسر بالقران کالمسر بالصدقة،
والجاهر بالقرآن کالجاهر بالصدقة" ¹.

واته: "خویندنی قورئان به نهینی وه کو به خشینی خیر و خیرات وایه به
نهینی. وه خویندنی قورئان به ئاشکرا وه کو به خشینی خیر و خیرات وایه
به ئاشکرا".

که واته: ئه گهر قورئانی به ئاشکرا خویند ئه وه کاریکی باشه، به لام به
نهینی زور باشته بوی. ئه مهش وه کو ئه و ئایه تهیه که خوی گه وه
ده باره ی (صدقة) دهه رموی: ﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا
وَتُؤْتُوهُمَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾ ². واته: ((ئه گهر خیر و چاکه و به خشینه کانتان به
ئاشکرا ئه نجام بدن ئه وه شتیکی چاکه. خو ئه گهر بیشارنه وه و به نهینی
بیدن به هه ژاران ئه وه چاکتره بوتان. جا - به و به خشینه - خوا هیندیک له
گوناهه کانتان دهسپریته وه. وه خوا شارهزا و ئاگایه به و کارو کرده وانه ی که
ئه نجامی ددهن)).

(1) رواه أحمد (17128)، والطبرانی في الكبير (4336)، وفي الاوسط (3363)، أبو يعلى في مسنده

(1697)، والبخاری في خلق افعال العباد (254)، والالبانی في صحيح الجامع (3105).

(2) سورة البقرة: (271).

عن الاعمش قال: كنت عند ابراهيم النخعي وهو يقرأ في المصحف واستأذن عليه رجل، فغطى المصحف وقال: (لا يرى هذا انني اقرأ فيه كل ساعة)⁽¹⁾.

واتە: لە ئەعمەشەو ڕەحمەتى خۆى لى بى دەلى: لەلاى ئىبراھىمى نەخەى بووم لەو کاتەى قورئانى دەخویند پیاویک ماوەى خواست بێتە لاى. ئەویش قورئانەکەى داپۆشت و گوتى: "با وا نەبینى من هەموو کاتىک قورئان دەخوینم".

خواناسىک دەلى: "شەویکیان لەکاتى بەرەبەیان لە ژوورەکەمدا -کە بەسەر ڕیگاگەى بەردەم مائمان دەپروانى- سوپەتى (طە)م دەخویند.. دواى کوئایى هاتنى سوپەتەکە کەمىک بۆرژام.. لە خەونمدا کەسیکم بینى وا لە ئاسمانەو دەدەبەزێتە لام.. پەراویکی بەدەستەو بوو و لەبەردەمدا کردییەو.. کە تەماشام کرد سوپەتى (طە)یە.. وە لەژێر هەر پیتیکدا دە (10) چاکە تۆمار کرابوو جگە لە وشەیهکیان نەبى کە هیچى لەژێر نەنووسرابوو.

منیش گوتم: سویند بە خوا ئەم وشەیهشم خویندۆتەو کە چى نابینم پاداشتەکەى نووسرابی!

کەسەکە گوتى: راست دەلى، ئیمەش نووسیمان، بەلام لە لایەن عەرشەو⁽²⁾ بانگ کراین و پیمان گوترا: پاداشتەکەى بىسپرنەو لایبەرن، ئیدی سڕیمانەو.

دەلى: لەخەونەکەمدا گریام و گوتم: لەبەرچى؟

(1) صفة الصفوة لابن الجوزي (55/3).

(2) مەبەست لە خۆى گەورەى کە بەرز بۆتەو بۆ سەر عەرش، بەرزبوونەو دیەك کە لایەقە بە خۆى و

ئیمە چۆنیەتەکەى نازانین.

کەسە کە گوتی: لەو کاتەدا پیاویک بە لاتدا تیپە پری و تۆش لە پیناوی ئەودا لەم ووشەییە دەنگت بەرز کردووە، بۆیە پاداشتە کە ی رویشت⁽¹⁾.

دەگیرنەو: (جاریکیان پیاویک نوێژیکی زۆر جوانی دەکرد، گوتیان: بەراستی نوێژیکی زۆر جوان و رێک و پێک دەکا، ئیدی هەر لە نوێژە کە ئاوڕیکی دایەووەو گوتی: وەللا دەنا بە پۆژووشم).

تیپینی: خویندنهووەو لەبەرکردنی قورئانی بەرپز یەکیکە لەو بەندایەتی یانە ی کە بە ئاشکرا ئەنجام دەدری، جا ئەگەر قورئان خوین زانی بەهوی خویندنهووەو لەبەرکردنی قورئان بە ئاشکرا خەڵکانیک هاندەدا بۆ پووکردنە قورئان ئەوا -إنشاء الله- ئەمەش یەکیکە لە کارە چاکەکان، بەهەر حال بە ئاشکرا یان بە نهیینی دەبی ئەو کەسە ووریا بی و نهیئێ دوو چاری نهخۆشی ریایی و عوجب بی.

ئاداب و رموشتی دووهم: ریزگرتن و به مهزن سهیرکردنی قورئان:

زانایانی ئیسلام یەك دەنگن لەسەر ئەوەی کە دەبی قورئانی مهزن به گهوره سهیر بکری و زۆر پزێ لی بگیرێ و به پاك و خاوین و بی لهکە و خەوش دابنری. وه یەك دەنگن لەسەر ئەوەی کە هەر کەسیک پیتیکی لی زیاد یان کەم بکات، یان گومانێ تیدا هەبی و بپوای پی نهبی و نکۆلی لی بکات. وه زانا و ئاگاداریش بی بهمه ئەوه کافره.

قازی عەیاض رەحمەتی خوای لی بی دەلی: (بزانه ! هەر کەسیک قورئانی بەرپز یان هیندیکی به سووک سهیر بکا و به کەمی بزانی، یان جوین و قسە ی ناشیرین و بی جیی پی بدا و لهعنت و نهفرینی لی بکا، یان نکۆلی له پیتیکی بکا، یان کاریک به درۆ بزانی کە بهراشکاوی و بی پەردە لهبارە ی حوکمی یان هەوالیک باسی کردووە، یان کاریکی بۆ دابنی نەری ی کردبی

ناداب و رهوشتي چوارهم: پاك كردنه وهی كه رسته و پيداويستی يه كان:

پاك كردنه وهی ئه و كه رسته و پيداويستی يانهی كه به هويانه وه يان له رپيانه وه هه لس و كه وت له گه ل قورئانی مه زن ده كه ين له ژهنگ و ژاری تاوان و ئه و سه رپيچی يانهی پيپانه وه لكاهه كاريكي پيويسته، چونكه خويندنه وهی قورئان به چاويك چو ن چاك ده بی و تيگه يشتن له رپيه وه ده بيت كه چهنده ها سهير كردنی هه رام و كاری پيس و بوگه نی پی كردوه؟! يان گوئی يه كه كه چهنده ها دهنگی گلاو و قسه ی به د و خراپی پی بیستوه؟! يان به زار و زمانیک كه پيشه ی سه ره کی بریتی بووه له قسه ی پاش مله و بوهتان و درو و سيخوری و قسه ی نابه جي؟! ياخود- له هه مويان گه وره تر- به دليک داپوشراوه و ده وره دراوه و داخراوه به گومان و ئاره زووه كان؟! دليکی به د به خت و چاره رهش كه جو ره ها نه خو ش و ده كو ئاره زو و بازی و گومان و بهرچاوی و له خو بايی و خو به زل زانی تي دا بيت؟! كه واته: پاك كردنه وهی هه مو و ئه و شوينا نه ی باس کران، وه يان ئه و كه رسته و پيداويستی يانهی په يوه نديان هه يه و باس نه کران، مه رجن بو سود وه رگرتن له قورئان و گه يشتن به ئامانج.

ناداب و رهوشتي پينجه م: پاك و خاوينی له ش:

پاك و خاوينی له ش له هه مو و ئه و پيسی يانهی قه دهغه کران له کاتی خويندنه وه و ده ست لي دانی قورئان پيويسته، وه نابی پياو له و کاته دا له (جه نابهت و له ش گرانی) دابی، وه ئافره تيش له (جه نابهت و هه يزو زه يستانی) * دابی.

* هه ندیک له زانایانی نوممت - له بهر نه وهی نایه تی: ﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ ٧٨ لای نه مان ته فسیره کی (لوح المحفوظ) ده گريته وه ئه و نه مرصوده نه ی قه دهغه ی قورئان خويندن ده که ن له م حاله تانه دا بی هیز (ضعیف) ن - رپه گه يان داوه له هه ندیک کاتی پيويست قورئان بخويندري و ده ستی لی

وه‌که‌سیک له‌م حاله‌تانه‌ی له‌ سه‌ره‌وه‌ باس کراون خاوینه به‌لام ده‌ست
نویژنی نیه‌ ئه‌وا بۆی هه‌یه‌ قورئان بخویننی و هه‌یج په‌رچ و له‌مه‌په‌ریک له‌ ئارادا
نیه‌. هه‌رچه‌نده‌ هه‌ندیک له‌ زانایان پێگه‌یان داوه‌ کاتیکی ئافه‌رت له‌ حاله‌تی
حه‌یزو زه‌یستانی دایه‌ قورئان بخویننی، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی خه‌ریکی
له‌به‌رکردن و پێداچوونه‌وه‌ی قورئانن.

نه‌وه‌وی په‌حمه‌تی خوای لی بئی ده‌لی: (ویستحب ان یقرأ القرآن وهو
على الطهارة، فان قرأ محدثا جاز بأجماع المسلمين، والاحادیث فيه کثیرة
معروفة، قال امام الحرمین: ولا یقال ارتکب مکروها، بل هو تارک للافضل)⁽¹⁾.
واته‌: (وا به‌ باش ده‌زانری که قورئان له‌ کاتی هه‌بوونی ده‌ست نویژدا
بخوینری، به‌لام ئه‌گه‌ر بئی ده‌ست نویژ -به‌بئی ده‌ست لی‌دان- خویندی‌یه‌وه
جائیزه‌ به‌پای تیکرای زانایانی مسوومان، وه‌ چهندان فه‌رمووده‌ی ئاشکرا و
دیار له‌م باره‌یه‌وه‌ هه‌ن، ئیمامی هه‌ره‌مه‌ین ده‌لی: ئه‌و که‌سه‌ی بئی ده‌ست
نویژ قورئان ده‌خویننی ناگوتری کاریکی ناپه‌سه‌ندی کردووه‌، به‌لکو ئه‌و
ته‌نها کاریکی چاکی کردووه‌ نه‌وه‌کو چاکتر).

بدری. جا بۆ زیاتر زانیاری به‌رچاوپوونیو به‌لگه‌ی ئه‌وانه‌ی پێگه‌یان داوه‌ ئه‌وانه‌ی به‌ جائیزی نازانن
بپروانه‌:

1- صحیح فقه السنة وادلته وتوضیح مذاهب الائمة لابو مالک کمال بن السید سالم (1/147/144).

2- مجموع الفتاوی الکبری لابن تیمیة (152/21، 259).

3- فضائل القرآن لأبي عبيد القاسم ابن سلام المروزي (ص400).

4- فضائل القرآن لأبي عباس بن جعفر المستغفري (ص212-222).

(1) التبیان فی آداب حملة القرآن للنووي (ص70).

با دله کانهان به قورئان ئاوردن بکړی

واورد الامام المالك في الموطأ قول محمد بن سيرين رحمه الله أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه كان في قوم يقرأون القرآن، فذهب لحاجته، ثم رجع وهو يقرأ القرآن، فقال رجل: يا أمير المؤمنين: اتقرا القرآن ولست على وضوء؟ فقال له عمر: (من أفتاك بهذا؟ أمسيلة؟) (١).

واته: (له موحه ممدى كورې سيرين پرحمه تي خواي لى بى كه جاريكيان عومهرى كورې خه تتاب پرهزاي خواي لى بى له گهل كومه ليك دا قورئانيان ده خویند. ئيدى عومهر بو پيوستى چووهر سهر ئاو، ئينجا كه گه پرايه وه له كاته دا قورئاني ده خویند پياويكيش -كه ئيباسى كورې صوبه يحه و له هوژى موسه يله مهى دروژن بوو- گوتى: ئه ي ئه ميرى ئيمانداران! ئايا به بى هه بوونى ده ست نويز قورئان ده خوینی؟ عومهر يش پى ي گوت: كى ئه م فه تواهى بو داوى؟ ئايا موسه يله مه؟ (٢).

ناداب و دموشتى شه شه م: هه لبراردنى كاتيكي گونجاو:

هه موو كاريك ئان و كات و ساتى خوى هه يه، دياره خویندنه وهى قورئانیش يه كيكه له و كارانه ي وا چاكتره له كات و ساتيكي له بار و گونجاوتر نه نجام بدرى. مه به ستمان له كات و ساتى گونجاوتر نه و كات و ساتانه يه كه په روه ردگار زياتر لى خوش بوون و به زه يى خوى ده نيرى.

جا بزانه چاكترين و باشترين كاتى قورئان خویندن نه وه يه له نويزدا بى، مه زه به بى شافعى و غه يري نه ویش دريژكردنه وهى پراوه ستان له نويزدا به هوى قورئان به چاكترو باشترو ده زانن له دريژكردنه وهى سوژده، به لام خویندنه وهى قورئان له غه يري نويزدا له نيوهى شه و يان سى يه كى كو تايى يه كه ي چاكتره له سه ره تايه كه ي. ئينجا به ره به يانيكى زور زو (الفجر) پاشان به يانيان (الصبح)، ئينجا باقى كاته كانى تر له پوژدا.

(١) موطأ مالك، باب الرخصة في قراءة القرآن على غير وضوء (420)، وفي مصنف ابن أبي شيبة مختصراً (١27١)، ومصنف عبدالرزاق (1318).

ۋەلە مانگ و پۇژەكانىشدا مانگى رەمەزان بە گىشتىۋ دە (10) شەۋو پۇژى كۇتايىيەكەى بە تايىبەتى.

ئاداب و رەۋىشى ھەۋتەم: ھەلبىزئانى شۇيىنىكى گونجاۋ:

ھەلبىزئاردنى شۇيىنىكى لەبار و گونجاۋ و پاك و خاۋىن و دوور لە ھەموو كارو ژاۋەژاۋ و غەلبە غەلب و ھات و ھاۋارو قسە و گەمەو گالتەو يارىيەكەى مندالان بۇ خويندەنەۋى قورئان پىۋىستە، ھەر چەندە لە شۇيىنى قەرەبالغ و يارى مندالان و ژاۋەژاۋ و لەكاتى لىخوپىنى ئۇتۇمبىل و ھەر شۇيىنىكى تر بە مەرجىك پاك و خاۋىن بى جائىزە و رىگەى پىدراۋە، ئەگەر چى لەم حالەتەدا پامان و تىگەيشتن لە قورئان كەمتر دەبى، ۋە نابى و جائىزىيە لە شۇيىنىك قورئان بە دەنگ بخويندرى خەلك نەتوانى ياخود نەيەۋى گوىى بۇ بگرى، چونكە ئەمە شاينە زىيە بە قورئانى بەرپىز و نزىكە لەۋەى سوكايەتى پى بگرى، خۋاى گەۋرە دەفەرمۈى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۲۰۱﴾﴾ (۱)

ۋاتە: ((ۋەكاتىك كە قورئان خويندرا دەبى گوىى لى بگرن و بى دەنگىش بن بۇ ئەۋەى مېھرەبانىتان لەگەل دا بكات)).

ۋەبە ھىچ جۇرىك خويندەنەۋى قورئان لە ھەر يەكە لە ئاۋدەست و شۇيىنى مىز كردن و پىسايى جائىزىيە ۋە دەبىتە سوكايەتى كردن بە قورئانى مەزىن.

با دله کانهمان به قورپان ئارده بکړه

ناداب ورموشتی هه شتم: هه لېږاردنی شیوه دانیشتنیکی شایسته وړیک و پیک:

هه لېږاردنی دانیشتنیکی تایبته وړیک و پیک و مل که چی بو خوا پیوه دیار بوون یه کیکه له رهوشته زور جوانه کان، چونکه نهو کهسه ی قورپان ده خوینی لهو کاته دا له خواپه رستی دایه و خوا ی گه وره قسه و گفتوگو ی له گه لدا ده کات.

وه چاکترین جوړی دانیشتن که له وپه پری جوانی و ته و او ی دایه له شیوه ی ته حیات دانیشتنه وه کو بو نویژ، وه نه گهر له م جوړه دانیشتنه ماندوو بوو، یا خود ئاره زووی نه کرد نه و بو هیه و جائیزه به هر شیوه یه که دانیشتی با پروه و قیبله ش نه بی. هه روه ها بو هیه و ده توانی و ئاسایی به پراوه ستان، یان پال که وتن، یان له ناو جیگای نوستن، وه یان به هر شیوه یه کی تری لایه ق و گونجاو قورپان بخوینی و پاداشتی هیه. نه م ده قانه ی خواره وه ش چند به لگه یه کن له قورپان و سوننه ت له سهر چو نیه تی هه نس و کهوت و دانیشتنی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم و هیندیک له ها وه له به پریزه کانی خوا لیان پازی بی و رازیشیان بکات به رامبه ر قورپان خویندن و یادکردنی خوا:

خوا ی گه وره ده فهرموی: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۱۹۰﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾

واته: (به راستی له دروست کردنی ئاسمانه کان و زه ویدا و له جیاوازی و گوپانی شه و ورپوژ دا چهنده ها به لگه هیه بو هو شمه ند و خاوه ن ژیره کان، نه وانه ی یادی خوا ده کن به پیوه و به دانیشتن و به راکشان، وه بیرده که نه وه

له دروست کردنی ئاسمانه کان و زهوی و دهلین ئه ی پهره دردمان ئه مه ت به بئ هوده و به بئ نامانج دروست نه کردوه، پاک و بیگهردی بو تو، وه توش بمانپاریزه له سزای ئاگری دوزهخ).

(حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ⁽¹⁾.)
واته: (له عائشه ی دایکمانه وه خوا لی ی رازی بی دهلی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم سهری ده کرده سهر کوشم و منیش له و کاته له ههیز دابووم، ئینجا قورئانی ده خویند).

له عائشه وه رهزای خوای له سهر بیت دهلی: (إني لأقرأ حزبي أو عامة حزبي وأنا مضطجة على فراشي)⁽²⁾.
واته: (به راستی من هه ندیک جار له پشکی پوژانه م ده خوینم له و کاته دا له سهر جیگه که م پال که وتوم).

تییینی:

دهبی ئاگاداری ئه وه بین که جیاوازی ههیه له نیوان کوپو مه جلیسی فهرمووده وهرگرتن و فیروونی زانست و زانیارییه کانی قورئان و سوننه ت که له بهر حاله ت و باره کو مه لایه تیه که ی پیویست به وه دهکات ره وشت و ئادابی ریک و جوان دانیشتنی تیدا ره چاو بکری وه له نیوان کارو په رستشی تاییه تی و شه خسی که بواری مه ودا ی زیاتری ههیه له بهر داواکرانی به بهرده وامی و زوو زوو به جی گه یاندنی، وه کو ئه م نمونه یه: (عن سعيد بن

(1) رواه البخاري (7549)، ومسلم (301)، وأبو داود (260)، والنسائي (191/1)، وابن ماجه (634)، وأحمد (96/6).

(2) مصنف ابن أبي شيبة (384/2)، وعبدالرزاق (340/1)، والفریابی (154).

با دله کانهان به قورپان ئاودیر بکهین

المسیب رحمه الله انه سئل عن حديث وهو متكيء، فاستوى جالساً وقال: اكره ان يحدث عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وانا متكيء⁽¹⁾.

واته: (له سه عیدی کوری موسه ییب په حمه تی خوا ی لی بی که دهر باره ی فرموده یه کی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پر سیاری لیکرا و له و کاته دا شانی دادابوو یه کسه راسه بووه و دانیشته، گوتی: به په سه ندی نازانم دهر باره ی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم قسه بکه م و شانیشتم دادابی و پال که وتبم).

ئاداب و رهوشتی نوییم: نه و کاتانه ی په سند نی یه قورپان به دهنگ بخوینری:

بابای قورپان خوین له کاتی قورپان خویندندا پیویسته دهنگ بهرز نه کاته وه به سه ر که سانی تر دا نه گهر نه و که سانه خه ریکی کاری تایبه تین وه کو نویژ و قورپان خویندن. وه با له یه کتری تیک نه دهن و به وه به رابه رکی دروست نه بی.

به لی: له رهوشت جوانی قورپان خوینه به قورپانه که ی دهنگ بهرز نه کاته وه له لای نویژ خوینیک⁽²⁾. یان نووستویک⁽³⁾. یا خود قورپان خوینیکی ترو ببیته هو ی نازار پی گه یاندنیان.

(1) الاداب الشرعية والمنح المرعية لابن مفلح المقدسي الخليلي (2 400).

(2) وه کو نه پیش ووتری ههینی بو ماو دهیک به دنگه ودر (مایکروفون) یک قورپان دد خویندنی که هیچ به نگه یه کی نه سه ر نییمو کریکی زیاده یه. وه نه م کاته دا خه لکان له کاتی هتینیان بو مزکه موت نویژی (تحیه المسجد) دهکن و هی وا هه یه لینی تیک دهچی و سازاری پی دهکت. وه هی واهه یه خه ریکی خویندنه و دی قورپان و زیکر و سه نه وات لیدانه.

(3) وه کو نه سنییه کی کوتایی شه و نه مزکه و ته کن - به تایبه تی نه مه لکی ره مه زان - قورپان دد خوینیری که بهار ده کری که چه دده جار بیستومانه مندانی ساوا له خه و ده تر ساوه.

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ وَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: «أَمَّا إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ فَلْيَعْلَمْ أَحَدُكُمْ مَا يُنَاجِي رَبَّهُ وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ»⁽¹⁾).

واته: (له عبداللهی کورپی عمر رهزای خویان له سهر بی که پیغه مبهه ره صلی الله علیه وسلم ئیعتیکافی کرد و ووتاری بو خه لک خویندنه وه و فه رمووی: ((گهر یه کیك له ئیوه نویتزی نه جامدا نهوا با چاک بزانیئت له گهل خوی خو قسه دهکا، که واته کهس له ئیوه له خویندنه وهی قورئاندا دهنگی خو به سهر نهویتز بهرز نه کاته وه له نویتزدا)).

جا نه گهر له نویتزدا-جگه له ئیمام- دهنگ بهرز کردنه وه به قورئان قه دهغه کرابی بو نه وهی ئازار به مسوئمانانی تر نه گات نهوا له حاله ته کانی تر زیاتر.

ئاداب ورموشتی دهیه م: مروقی کافر نابی له بیستنی قورئان قه دهغه بکری:

خوای گه وره ده فه رمو: ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ اتْلُوهُ مَأْمُومًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ﴾⁽²⁾.

واته: (وه نه گهر که سیك له هاوبهش پهیداکاره کان داوای هاوسی یه تی و په نادانی لیئت کرد نه وه په نای بده، ههتا قسه ی خوا بیستنی له پاشان بیگه یه نه جیگای هیمنی خو...).

به لام قه دهغه ی دست لیّدانی قورئانی مه زنی لی ده کری و نادریته دهستی.

(1) رواه أحمد (36/2، 6، 129)، وابن أبي شيبة (488/2)، وابن خزيمة (2237)، والطبراني (13527)

بمسند صحيح.

(2) سورة التوبة: (6).

با دله کانهان به قورپان نارینه بکړی

ناداب وړموشتی یانزههم: چاک خویندنه وهی قورپان:

قورپان خوین دهبی بایه خیکی چاک بدات به ته جوید و چاک خویندنه وهی قورپان تا هه موو پیټیک به راست وړه وانی بلی و پاداشتی ته وای دهست بکه وی.

ناداب وړموشتی دوانزههم: خو به خوا په نا گرتن:

له سهره تادا پیش نه وهی دهست بکه یی به خویندنه وهی قورپانی به ریز و باشه خو مان به خوی گه وړه په نا بگرین. خوی گه وړه ده فرموی: ﴿فَإِذَا

قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾^(۱)

واته: (نه گهر ویستت قورپان بخوینیت نه و خوت به خوا په نا بگره له شهیتانی نه فرهت لی کراو).

ئین کثیر په حمه تی خوی لی بیت له ته فسیری نه نایه ته دا ده لی: (هَذَا أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى لِعِبَادِهِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادُوا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ أَنْ يَسْتَعِذُّوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَهَذَا أَمْرٌ نَذْبَ لَيْسَ بِوَاجِبٍ حَتَّى الْإِجْمَاعَ عَلَى ذَلِكَ أَبُو جَعْفَرُ بْنُ جَرِيرٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَثَمَةِ).

واته: ((نه مه فرمانیکه له خوی به رزه و بو به نده کانی له سهر زمانی پیغه مبه ره که ی محمد صلی الله علیه وسلم که نه گهر ویستتان قورپان بخوین نه و خویان به خوا په نا بگرین له شهیتانی نه فرهت لی کراو، نه فرمانه سونه ته نه و کو واجب، نه مه به کو پای زانایانی نیسلام که نه بو جه عفهری کوپی جه ریری ته به ری و غیری نه ویش له زانایان گیرا ویتیا نه وه)).

ئاداب و رموشتى سيانزدهم: به ناوى خوا دهست پى كردن:

له كاتى دهست پى كردن و خويندنه‌وى سهره‌تاي ههر سوپره‌تيك وا چاكه مسولمان بلى (بسم الله الرحمن الرحيم) ئه‌مه‌ش بو سهره‌تاي ههموو سوپره‌ته‌كان جگه له سوپره‌تى (التوبة).

تييىنى: گوئى (بسم الله الرحمن الرحيم) بو سهره‌تاي سوپره‌تى (الفاتحة) له ههر پركاتيكي نويزدا واجب و پيويسته‌و به نه‌كردنى نويزه‌كه به‌تال ده‌بيت.

ئاداب و رموشتى چواردهم: هيدي هيدي خويندنه‌وى قورئانى به‌ريز:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموى: ﴿وَرَبِّ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً﴾⁽¹⁾

واته: (وه به‌كاوه‌خو و هيدي هيدي قورئانى مه‌زن بخوينه‌وه).

خويندنه‌وى قورئانى مه‌زن به ته‌رتيل و له‌سه‌ره‌خو و به هيواشى كاريكى زور چاكه و زانايان كوكن له‌سه‌ر به باشتر زانينى، بو ئه‌مه‌ش چه‌ند به‌لگه‌يه‌ك - جگه له‌م ئايه‌ته‌ى كه له سه‌ره‌وه باس كرا - ده‌هيئينه‌وه:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « يَقُولُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مَظْلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا »⁽²⁾.

واته: له عبداللهى كوپی عه‌مه‌وه خوا له هه‌ردووکیان پازى بى له پيغه‌مبه‌ره‌وه صلى الله عليه وسلم فه‌رموويه‌تى: (به هاوپرياني قورئان ده‌گوئى: هيدي هيدي بخوينه‌وه به پله‌كاني به‌هه‌شت سه‌رکه‌وه هه‌روه‌كو

(1) سورة المزمل: (4).

(2) رواه الترمذي (2915). وأبو داود (1464). والنسائي في فضائل (81)، وأحمد في المستند (192/2): وابن حبان في موارد (1789). وابن أبي شيبة (498/10)، والبيهقي في سننه (53/2)، وصححه لحاكم (552/1 - 553) ووافقه الذهبي. وفي صحيح الجامع للالباني (7978).

چۆن له دونیادا به هیواشی و له سه ره خو ده تخوینده وه. چونکه بی گومان پله و پایه ی تو له و شوینه یه که تو کوئا ئایه ت له بهر ده خوینی).

((حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلَ أَنَسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا. ثُمَّ قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. يَمْدُ بِبِسْمِ اللَّهِ. وَيَمْدُ بِالرَّحْمَنِ. وَيَمْدُ بِالرَّحِيمِ))¹

واته: قه تاده ده لی: له نه نه سی کوپی مالیک پرسیار کرا: خویندنه وهی پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه وسلم چۆن بووه؟

گوئی: خویندنه وهی به شیوه ی مه دد بووه واته: نه و شوینانه ی پیوستیان به دریژکردنه وه ده بوو دریژی ده کردنه وه - نینجا نه نه س: (بسم الله الرحمن الرحيم) ی خویندنه وه، لامی (الله) و ئه لیفی (الرحمن) و یی (الرحيم) ی دریژ ده کردنه وه. واته: به قه مه ددی ئاسایی وه کو له نه حکامی ته جوید و چاک خویندنه وهی قورئان روون کرا وه ته وه.

(عن أبي جمرۃ الضبعي رحمه الله قال: قلت لأبن عباس إني سريع القراءة، وإني أقرأ القرآن في ثلاث. فقال: لأن أقرأ البقرة في ليلة فأدبرها وارتلها، أحب إلي من أن أقرأ كما تقول)⁽²⁾.

واته: (له نه بو جو مبه وه ره حمه تی خوی لی بی ده لی: به عبدالله ی کوپی عه بباسم گوت: به راستی من زوړ خیرام له خویندنه وه دا. هه موو قورئانی مه زن له سی⁽³⁾ پوژدا ده خوینمه وه.

(1) رواه البخاري (5045)، واخرجه ايضا في خلق الافعال (296-297).

(2) أبو نعیمه فی فضائل القرآن (ص 74)، واخرجه البخاري في خلق الأفعال (260)، وابن أبي شيبة

(2 520)، وابن سعد (6 90)، وابن نصر في قيام الليل (ص 121)، والضراني في الكبير (ج

9 8695)، وابو نعیمه فی الخلیة (2/99) والبيهقي (2/54) وفي الشعب (ج 5/1973)، وابن

الأعرابي (ج 3 ق 47 - 1)، وابن كثير في فضائل القرآن (ص 236) بسند صحيح.

ئەۋىش لە ۋەلامدا گوتى: گەر سۈرەتى (البقرة) لە شەۋىكدا بخوینمەۋە و چاك لىي وورد بىمەۋە و ھىدى ھىدى بىخوینمەۋە لام خۆشترە لەۋەى بەۋ شىۋەيەى كە تۆ باسى دەكەى).

ئاداب و رەۋىشى پانزەھەم: دەنگ خۆشى لە قورئان خويندن:

ھەموو جوانى و پازاۋەيەكى شەرەپانە لە ئىسلام دا پەسندە، چۈنكە دەبىتتە ھۆى خۆشى و ھەسانەۋەى دل و دەروون، جا بۇ ئەۋەى قورئانى مەزىن زۆر خۆشەۋىست بىكرى و دلان چاكتەر دەرگاي بۇ بخەنە سەر پىشت و پروناكىيەكەى باشتەر بچىتە ژوورەۋە، سوننەتە بە دەنگىكى خۆش بخوینىرى.

بۆيە ئەگەر پروانين و سەرنج بدەينە سىرەۋ ژيانى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم دەبينين لە سەرەتادا خۆى لە خويندەنەۋەى قورئاندا بىي وىنە بوە لە دەنگ خۆشى، ۋە لە چەندان فەرموۋدەدا مسولمانانىشى بۇ ھاندەۋە:

لە بەرائى كوپرى عازەبەۋە پەزەى خۋاى لى بىي دەلى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرموۋىتەى: (زىنوا القرآن بأصواتكم)⁽¹⁾.

ۋاتە: (بە دەنگەكانتەن قورئان پرازيننەۋە)..

خەطابى پەھمەتى خۋاى لى بىي دەلى: (معناه زينوا أصواتكم بالقرآن)⁽²⁾.
ۋاتاكەى ئەۋەيە: (دەنگەكانتەن بە قورئان پرازيننەۋە).

(1) رواه البخاري في صحيحه معلقا (518/13) وموصولاً في خلق أفعال العباد (250، 253، 254)، (256)، وأبو داود (1468)، والنسائي (179/2-180)، وأحمد (283/4، 285، 296، 304)، وابن ماجه (1342) والدارمي (474/2) وابن حبان في الاحسان (65/2)، والحاكم (571/1)، وصحيح الجامع للألباني (3574).

(2) عون المعبود شرح سنن أبي داود (3/402).

له سه عدى كوپرى نه بى وه ققاسه وه خوا ليى پازى بى دهلى: پيغه مبهري
 صلى الله عليه وسلم فهرموويه تى: ((ليس منا من لم يتغن بالقرآن))⁽¹⁾.
 واته: ((له نيمه نيه نهو كه سهى قورپان به ئاواز و دهنگيكي خوش و
 دلرفين نه خويني و بايه خى پى نه دات)) وه به نه بو موله يكه گوترا: (يا ابا
 محمد: ارايت ان لم يكن حسن الصوت؟ قال: يحسنه ما استطاع)⁽²⁾.
 واته: (نهى باوكى موحه ممه د: نهى نه گهر دهنگى خوش نه بوو؟
 گوتى: دهنگى خوش دهكات نه وهندهى بوى كرا) .

عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَمْ يَأْذَنْ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أْذَنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَغَنَّى
 بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ)⁽³⁾

واته: له عبدالرحماني كوپرى سه خره وه ره زاي خواى لى بى له پيغه مبهري
 خوا صلى الله عليه وسلم م بيست دهيفه رموو: (خوا له هيچ كاريك وا به
 چاكي گوى ناگري وهك گوى دهگري له پيغه مبهريكي دهنگ خوش يان له
 قورپان خوينيكي دهنگ خوش كه به ئاوازيكي جوان و خوش قورپان
 بخويني و به شه و قه وه دهنگى لى هه لپري).

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَشَدُّ
 أَذْنًا لِلرَّجُلِ الْحَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ إِلَى قَيْنَتِهِ)⁽⁴⁾.

(1) رواد أبوداود في سننه (1469، 1470) بسند صحيح.

(2) السنن البيهقي (54/2).

(3) رواد البخاري (7544) وفي خلق الأفعال (242)، ومسلم (972).

(4) اخرجه احمد (19/6)، والحاكم (574/1) وقال: صحيح على شرط الشيخين ولم يوافق الذهبي بل
 قال: (منقطع) قال: وانقطاعه بين اسماعيل بن عبيدالله وفضالة بن عبيد وقد وصله أحمد (20/6)،
 وابن ماجه (1340)، والبخاري في التاريخ الكبير (124/1/4)، وابن نصر في قيام الليل (ص 58)،
 والسمعاني في أدب الاملاء (ص 93-94)، وابن حبان (الاحسان 66/2)، والطبراني في الكبير (ج

واتە: لە فۇضالەى كۆرى عوبەيد لە پىغەمبەرەوھ صلى الله عليه وسلم
فەرمويەتى: (خوای گەورە ئەوئەندە بە چاکی گوی بۆ پیاویکی دەنگ خوش
لە قورئان دەگرى زیاتر لە گۆرانى بیژیک لە گۆرانى یەكەى).

(عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ (وَالثَّيْنِ
وَالرَّيْثُونِ) فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ) ⁽¹⁾.

واتە: (لە بەرائى كۆرى عازەبەوھ خوای لى پازى بى دەلى: گویم لە
پىغەمبەرى خوا بوو صلى الله عليه وسلم لە نوێژى خەوتناندا سوپەتى
(والتين والزيتون) دەخويند، نەم بیستەو كەسیك دەنگى لەو خوشتر بیى).

(عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: أَبْطَأْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ « أَيْنَ كُنْتُ ». قُلْتُ
كُنْتُ أَسْتَمِعُ قِرَاءَةَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِكَ لَمْ أَسْمَعْ مِثْلَ قِرَاءَتِهِ وَصَوْتِهِ مِنْ أَحَدٍ.
قَالَتْ فَقَامَ وَقُمْتُ مَعَهُ حَتَّى اسْتَمَعْتُ لَهُ ثُمَّ التَقْتُ إِلَيْ فَقَالَ « هَذَا سَالِمٌ مَوْلَى
أَبِي حُذَيْفَةَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أُمَّتِي مِثْلَ هَذَا » ⁽²⁾).

واتە: لە عائشەوھ خوا لى پازى بى دەلى شەویکیان دواى نوێژى عیسا
كەمىك لە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم دوا كەوتم ئینجا هاتم.

ئەو - پىغەمبەر - یش گوتى: (لە كوی بویت)؟

گوتم: گوی بیستی - قورئان - خويندەنە دەى پیاویك لە هاوئەلانت بووم كە
هەرگیز ەك خويندەنە دەى دەنگى ئەوم لە كەس نەبیستەو !

18/772)، والبيهقي في السنن (10/230) ما بين اسماعيل وفضالة ذكر: (ميسرة) مولى فضالة

و(ميسرة) قاله عنه حافظ ابن حجر: مقبول (إذا توبع وإلا فليس)، والحديث كما قال البوصيري في

الزوائد (1/436)؛ هذا اسناد حسن.

(1) رواه البخاري (7546)، ومسلم (464).

(2) رواه ابن ماجه (1338)، وقال البوصيري في الزوائد (1/435) هذا اسناد صحيح رجاله ثقات.

وامجد (6/165)، وابو نعيم في الحلية (1/371)، انظر فضائل القرآن لأبن كثير (ص 193، 192)

با دله کانون به قورئان ئاورپان

عائشه دهلی: پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم ههستاو منیش له گهلی ههستام تاوه کو گوی ی بی بگرین.

ئینجا ئاورپکی ی دامه وه و فهرمووی: (ئه وه سالمی پینش خزمه تی نه بو حوزیفهیه. سوپاس بو ئه و خوایه ی که که سیکی وای له ناو ئوممه تم گپراوه).
عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: (يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُوتِيتَ مِزْمَارًا مِنْ مِزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ)⁽¹⁾.

واته: له نه بو موسای ئه شعهرییه وه رهزای خوای ی بی له پیغه مبهره وه صلی الله علیه وسلم پیی ده فهرموو: (ئهی نه بو موسا به راستی له دهنگ و ئاوازه خوشه که ی داود پیغه مبهر سه لامی خوای ی بی بهشت دراوه).

وفي رواية مسلم: (لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ لَقَدْ أُوتِيتَ مِزْمَارًا مِنْ مِزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ).

واته: پیغه مبهر پیی ده فهرموو: (ئه گهر دوینی چاوت لیم بوایه چۆن گویم بو قورئان خویندنه که ت گرتبوو زۆرت پیی خوش ده بوو، به راستی له دهنگ و ئاوازه خوشه که ی داود پیغه مبهر سه لامی خوای ی بی بهشت دراوه).

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنِّي لَأَعْرِفُ أَصْوَاتَ رُقَّةِ الْأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرْآنِ حِينَ يَدْخُلُونَ بِاللَّيْلِ وَأَعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ بِالْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ وَإِنْ كُنْتُ لَمْ أَرَ مَنَازِلَهُمْ حِينَ نَزَلُوا بِالنَّهَارِ وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ إِذَا لَقِيَ الْخَيْلَ - أَوْ قَالَ الْعَدُوَّ - قَالَ لَهُمْ إِنَّ أَصْحَابِي يَأْمُرُونَكُمْ أَنْ تَنْظُرُوهُمْ »⁽²⁾.

واته: له نه بو موسای ئه شعهرییه وه رهزای خوای ی بی له پیغه مبهره وه صلی الله علیه وسلم فهرموویه تی: ((دهنگی کاروانی هاوپیانی ئه شعهری له شهودا که ده پونه وه بو ماله وه. به هو ی خویندنی قورئانه وه ده ناسمه وه،

(1) رواد البخاري (5048).

(2) رواد البخاري (4232)، ورواد مسلم (2499).

گهرچی به پوژیش ماله کانیانم نه بینووه و نازانم له کوی داده نیشن، که سی دانای وایان تیدایه کاتی دهگا به ئه سپ سواره کان یان فهرمووی: کاتی دهگا به له شکری دوژمن بهی پهرهوا پییان دهلی هاوړیکانم فرمانتان پی دهکن که چاوه پروانیان بکن).

((عن حبيب بن ابي مرزوق قال: بلغنا أنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ إِذَا رَأَى أَبَا مُوسَى قَالَ: ذُكِّرْنَا رَبَّنَا يَا أَبَا مُوسَى. فَيَقْرَأُ عِنْدَهُ))⁽¹⁾.
وفي رواية: (وكان حسن الصوت بالقران).

واته: له حهیبی کوپی ئه بو مهزوقه وه دهلی: پیمان گه یشتوه که عومه ری کوپی خه قتاب جار جاره به ئه بو موسای ئه شعهری دهگوت: (پهروه دگارمان بیر بهیڼه وه! ئه بو موساش که له خویندنه وهی قورئاندا دهنگیکی زور خوشی هه بوو بوی ده خویندنه وه).

(عن انس بن مالك رضى الله عنه أنَّ أبا موسى قام ليلة يصلى فسمع أزواج النبي صلى الله عليه وسلم صوته وكان حلو الصوت فقمّن يسمعن فلما أصبح قيل له إن النساء كن يستمعن، فقال لو علمت لحبرتكن تحبيراً ولشوقتكن تشويقاً)⁽²⁾.

واته: له ئه نه سی کوپی مالیکه وه په زای خوای له سه ربی که شه ویکیان ئه بو موسا په زای خوای لی بی شه ونوژی له مزگهوت دهکرد و خیزانه کانی پیغه مبه ریش صلی الله علیه وسلم گویان له دهنگی گرتبوو.. وه دهنگیکی زور خوشی هه بوو، ئه وانیش ههستان گویان بو گرت. که ئه بو موسا به یانی کرده وه پیی گوترا ئا فره ته کان گویان له دهنگت گرتبوو.

(1) رواه الدارمي في فضائل القرآن باب التغنى بالقرآن (3496).

(2) رواه ابن سعد في الطبقات (345/2)، قال ابن حجر: أسناده على شرط مسلم، فتح الباري (9)

ئەویش فەرمووی: ئەگەر دەمزانی ئەوا بەپاستی چاکتر بۆم دەپازاندنەوهو زیاتر تامەزۆم دەکردن و سەرنجیانم بۆ پادەکیشتا .

دوو تییینی:

1- تیپەراندن لە دەنگ خوشی:

قورئان خوین دەبی لەوه ووریاو ئاگاداریی که لاواندنەوهو پازاندنەوهو ئاوازو دەنگ خوشیەکهی نەبیته ئەوهی پیتییک لە قورئان زیاد یان کەم بکات. وهکو لە خویندنەوهو ئاوازی هەندیک قورئان خوین گوی بیست دەبین بەتایبەتی لە پرسەکان که زۆربەیی قورئان خوینەکان خویندنەوهیان هەلەیه. وهکەمیان هەیه پەچاوی یاساکانی تەجوید بکەن، وهکو هینیکیان که به ئاوازی فارسی یان هیندیک ئاوازیتر قورئان دەخوینن لە ووشەیی کۆتایی نایەتەکان (یاء) دهکەنه (ی) و (واو) دهکەنه (ۆ).

2- دەنگ خوشی و لە خوا ترسان:

هەرچەندە به پیی ئەو بەلگانهی لە پابردوو باس کران دەنگ خوشی سوننەتە، بەلام دەبی قورئان خوین لەگەڵ دەنگ خوشی و خویندنەوهی قورئان ترسی خواشی هەبی.

جابری کوری عبدالله رەزای خوای لی بی دەلی: پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسلم فەرموویەتی: (إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ الَّذِي إِذَا سَمِعْتُمُوهُ يَقْرَأُ حَسِبْتُمُوهُ يَخْشَى اللَّهَ)⁽¹⁾.

واتە: (دەنگ خوشترین کەس لە قورئان خویندندا ئەو کەسەیه که ئەگەر گویتان لە قورئان خویندنی بی وا بزائن ترسی خوای لە دل دایە).

(1) رواد ابن ماجه (1339) في إقامة الصلاة، باب في حسن الصوت وفيه ابراهيم بن اسماعيل بن مجمع وعبدالله بن جعفر الراوى عنه وهو والد ابن المديني وهما ضعيفان. وصحيح الجامع للألباني (2202). وللحديث شاهد من حديث عبدالله بن عمر الآتي.

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الناس أحسن قراءة ؟ قال: (من إذا سمعته يقرأ رؤيت أنه يخشى الله عز وجل)⁽¹⁾.

واته: له عبداللهی کورپی عومەر خوا له خۆی و باوکی رازی بێ دهلی: له پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم پرسیار کرا کی له خه لکی چاکترین خویندنه وهی قورئانی هیه ؟
 فهرمووی: ((ئهو کهسهی ئه گهر بیستت قورئان ده خوینی وای ببینی که له خوا ده ترسی)).

نُاداب و رموشتی شانزدهم:

نایه ته کان و وو شه کانی قورئان؛ قورئان خوین دمدوینی؛

ههست کردن به وهی که نایه ته کان بابای قورئان خوین دهوینئ و قسه و
گفتوگوی له گهل دهکات و نهرک و فهرمانی ناراسته دهکات پیویسته،
به لئ؛ پیویسته قورئان خوین له گهل نهم ههست و نهسته دا بزئی و ژیان
بباته سهر تاکو شوینه وارو به ره می قورئان خویندنه که ی له سهر دل و
دهروون و جهسته ی به دیار بکهوی و ههست به شیرینی و تامی
خویندنه وه که ی بکات، بویه پیویسته نهو که سه زور له سهر نایه ته کان
بوهستی تا بزانی چی لی داوا دهکات و چی لی قه دهغه دهکات، به تایبه تی با
نهو نایه تانه رایبگری و بیوهستی نی که به ﴿يَتَّيْنُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ،
﴿يَتَّيْنُهَا النَّاسُ﴾ ، ﴿يَتَّيْنُهَا الْإِنْسَنُ﴾ دهست پیده که ن، وه با هه موو ده رگا و

(1) رواد الطبراني في الأوسط (مجمع الزوائد 173/7)، وقال الهيثمي: فيه حميد بن حماد بن أبي خوار وثقه ابن حبان وقال ربما أخطأ ببقية رجاله رجال الصحيح، ورواد البزار في كشف الأستار (98/3)، وأبو نعيم في تاريخ الأصبهان (102/2)، ورواد الدارمي مرسلاً من حديث طاوس (471/2) ورجالہ ثقات، وصحيح الجامع للألباني (194).

با دله کانهمان به قورئان نکره و کورن

په نجه ره کانی وهر گرتن و وه لّام دانه وهی دل و جهسته یان بۆ له سهر پشت
والا بکات چونکه ئه وهی له دواى ئه مانه وه دین یا :

1- فه رمانه بۆ جی به جی کردنی .

2- قه دهغه کردنه بۆ نه کردن و دورکه و تنه وه و خو ئی پاراستنی .

3- سه رزه نشت و گله یی و به بیره یانانه وهیه .

4- وه یان ئاراسته کردنی که له باشه وه بۆ باشتر .

ناداب و رهوشتی هه قه ده هه م : راما ن و ووردبونه وه له نایه ته کانی قورئان⁽¹⁾ :

خوا ی گه و ره ده فه رموی : ﴿ كَتَبْ اَنْزَلْنَاهُ اِلَيْكَ مُبْرَكًا لِّذَبَّرُواْ اٰيَاتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ

اُولَٔاْ اَلْاَنْبِیَآءُ ﴾⁽²⁾

واته : (په راوو و کتیبیکی پر خیر و به ره که ت و به پیت و فه رو موباره کمان
بۆت ناردوو . تاکو له نایه ته کانی ووردبینه وه و مایه ی ووشیاری و دل بیداری
خاوه ن هۆشه کان بیت) .

که واته : جگه له وهی که قورئان موباره که و خویندنه وهی خوا په رستی یه بۆ
ئه وه هاتوو له نایه ته کانی ووردبینه وه و شاره زابین تا سه ره نجام راما ن و
ووردبونه وه مان له نایه ته کان له دل و قسه و کارو کرده وه کانه مان ره نگ پی
بده یینه وه .

برای شاعیریش کاک فره اد برادۆستی ده ئی :

که قورئانت خویند که می بوه سته

تاکو بزانی چی لیت مه به سته

هه رچه نده له قورئان رامینی که مه

چونکه لابه ری گرفت و غسه مه

(1) له بهر گرنگی نهم بابه ته به ویستی خوا له بهرکی چواره می نهم زنجیره یه له به شینکی سه ره به خۆدا

باسی نیوه ده که یین .

(2) سورة ص : (29) .

ناداب و ږموشتی هه ژده هم: که وتنه ژیر کاریگه ری نایه ته کانی قورپانی مه زن:

خوای گه وړه ده فرموی: ﴿اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِیَ
نَفْسَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَدُنْ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ
ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾ (٢٣) ﴿١﴾.

واته: (خوا جواترین و چاکترین فرمایشتی ناردوته خواره وه.. قورپانی که
که نایه ته کانی له یه کچووی دوو پات کراوه ن.. نه و که سانه ی له
په وړه دگاریان د ترسن پیستیان ته زووی پیدایي به خویندنه وه و بیستنی
قورپان، پاشان پیستیان و دلایان نه رم ده بی به یادی خوا که قورپانه،
پنموونی خواجه و به و پنموونی هر که سی ده کات که خوا بیهوی، وه هر
که سیکیش خوا گومرای بکات نه وه پنموونی کاریک بو نه و نییه).

له عبداللهی کوری مه سعوده وه خوا لی رازی بیت ده لی: (اَقْرَءُوا الْقُرْآنَ،
وَحَرِّكُوا بِهِ الْقُلُوبَ، لَا يَكُونُ هُمْ أَحَدِكُمْ آخِرَ السُّورَةِ) (٢).

واته: (قورپان بخوینن و دله کانتانی پی جوش بدن، هه موو غه متان نه وه
نه بی بگه نه کوتایی سوږه ته که).

که وتنه ژیر کاریگه ری نایه ته کان به پیی چیشن و بابته تیان کاریکی
پیویسته و ده بی هه بیت. بو نمونه خوینه ری قورپانی مه زن زور دلخو شه
کاتی که نایه ته کانی موژده و هیوا و تکا ده خوینته وه، وه غه مباره و ده گری
له خویندنه وه نه و نایه تانه ی سهر کوڼه ی گونا هباران و باسی سزاو
نه شکه نجه ی سته مکاران ده کات، وه نه گهر نایه تیکی نیعمه ت به خشی بینی و
خویندنییه وه، داوا له خوا ده کا له نه هلی نه نیعمه ته بی، وه نه گهر نایه تیکی
نییش و نازاری پوژنی سزادانی خویندنه وه خوی لی به خوا په نا ده گری و نزی

(1) سورة الزمر: (23).

(2) رواه البيهقي في السنن الكبرى (13/3).

بادله کانهمان به قورئان ئارمور بکات

پاراستن له م سزايه له خوا دهکات، وهئه گهر به ئايه تيکي سوژده بردندا
رؤيشت سوژده دهبات. وهه ردهم ئامادهيه خوي کيش بکا به تهرانووي
قورئان و هه موو ئه و ئايه تانه ي باس له سيفاتي ئيمانداران و کافران دهکهن و
له گهل هه لس و کهوتي خوي به راووردیان بکات، تاکو لهنگي و کهم و
کوړييه کاني خوي بو به ديار کهوي و چاکيان بکات، تا به ره و چله پوپهي
ئيمان و تهقوا بچيت، وهبو ئه وه ي فه رمان و ئه رکه کاني خوي گه وره
جي به جي بکات و وهلامي پرسياره کاني بداته وه و خوي دوور بگري له
کافران و سيفه تيان و به رانه تيان به رامبه ر ده رپري، وهبو ئه وه ي پرو له
ئيمان و ئيمانداران بي و متمانه يان پي بکات و خوشه ويستي و يارمه تي و
وه لانيان جار دواي جار بو نوي بکاته وه.

ئاداب و رهوشي نوزدههههه: گريان و فرميسك پزانن له کاتي قورئان خویندن⁽¹⁾:

گریان له کاتي خویندنه وه ي قورئان سوننه ته، به تاييه تي له گهل ئه و
ئايه تانه ي باس له ئه شکه نجه و ديمه نه کاني دوزه خ دهکهن. ئه مه ش به وه
ده بي ئه و که سه ئه م ديمه نانه به ينيته به رچاوي خوي و وابزاني خوي
يه کيکه له و گونا به ارانه ي - بي گومان هه مووشمان گونا به ارين - له ناو ئه و
کاره ساته ناخوش و پر له ناسوره دايه و تين و کلپه ي ئاگره که ش
قرچه قرچي به گوشت و لاشه و ئيسقاني خستوه و تاما وه يه کي زور تييدا
ده مي نيته وه.

(1) به ويستي خوا له بهرگي چوارده له به شيکي سه ربه خودا زياتر باسي ليتوه دهکهن .

ئاداب و پەشتى بېستەم: حوكمى گوتنى (صدق الله العظيم) يان ھەر پستەيەكى لەم شىۋەيە چىيە؟

پرسىيار: ئايا حوكمى گوتنى (صدق الله العظيم) لە دواي تەۋاۋ بوۋنى خويندەنەۋەي قورئان چىيە⁽¹⁾؟

ۋەلام: گوتنى (صدق الله العظيم) لە دواي تەۋاۋ بوۋن لە خويندەنەۋەي قورئان بىدعەۋ زىادەيە، چونكە ئەم كارە پېغەمبەر-صلى الله عليه وسلم- ۋە خەلىفە راشىدەكان-پەزىلى خاۋيان لى-بى- ئەنجاميان نەداۋە، ھەرۋەھا گىشت ھاۋەلانى بەرپىزى پېغەمبەرى خواش ئەنجاميان نەداۋە، لەگەل ئەۋەي ئەۋان زۆر قورئانيان دەخويندەۋە ۋ زۆر لىي شارەزابوۋن ۋ گرنگيان پى دەدا، بۆيە ئەم قەسەيە لە دواي تەۋاۋ بوۋنى خويندەنەۋەي قورئان بىدعەيەكى داهىنراۋە، ۋەلە پېغەمبەرۋە صلى الله عليه وسلم ھاتوۋە كە فەرموۋىيەتى: (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد)⁽²⁾.

كەۋاتە: كەردنى ئەم كارە بە بەردەۋامى ۋ بە سۈننەت زانىنى بە خستەنەسەرۋ زىادكەردن دادەنرى لە ئايىنى ئىسلام، بۆيە دەبى ۋورىابىن!

ئاداب و پەشتى بېستەيەك: قورئان خوين دەبى خەتمى بەردەۋامى ھەبى ۋ نابى ھىجرەت لە قورئان بىكات.

ئىدى لە كۆتايى ئادابە گىشتىيەكانى خويندەنەۋەي قورئان لە ۋەلامى ئەۋەدا: گەر كەسك بلى بۆچى ئەم ھەموۋ ئادابە ؟

دەلىيىن: لەبەرئەۋەي قورئانى مەزىن فەرموۋەدەۋ كەلامى خاۋى گەۋرەيەۋ مەۋقەكان دەبى لە ھەلس ۋ كەۋت كەردن لەگەلئىدا بەۋپەرى رىك ۋ پىكىۋ جوانى بىجولئەۋەۋ كارىكى نابەجى ۋ ناشايستە ئەنجام نەدەن كە لە خواۋ

(1) بىروانە: 1- فتاوى اللجنة الدائمة رقم الفتوى (3303). 2- فتاوى علماء البلد الحرام صفحة (414).

(2) رواد البخاري (2697).

با دله کانونمان به قورئان ئاودیر بگهین

فهرمودده که ی نه وه شیتته وه و پیچه وانهی سوننه تی پیرۆزی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم بی. بویه نویسنی ئەم هه موو ئاداب و رهوشخانه پیویست بوو.

تیبینی:

1- سیواک کردن بهر له قورئان خویندن:

دوای ههول و ماندوو بوونیکی زور هیچ دهقیکی (صحیح) م له فهرمودده کانی پیغه مبهری صلی الله علیه وسلم لهم بارهیه وه به دهست نه کهوت. به لکو ئەوانهی دهستم کهوتن قسه ی چهند هاوہ لیکی به پیزی پیغه مبهری خوا بوون صلی الله علیه وسلم، وهکو علی کوری ئەبی تالیب خوا لی پازی بی.

2- دوعا کردن له دوای خه تمی قورئان:

له چهند ئەتەریکدا هاتوو که هیندیك له هاوہ لانی پیغه مبهری صلی الله علیه وسلم وهکو ئەنەسی کوری مالیک⁽¹⁾ رهزای خوا ی لی بی له دوای خه تم کردنی قورئان دوعایان کردوو. به لام ئەم کاره به بهردهوامی نه کری باشه⁽²⁾. چونکه له فهرموددهی سهیحیدا نه هاتوو که پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم ئەم کارهی ئەنجام دابی.

(1) بیروانه: التبیان فی آداب حملة القرآن للنووي (ص 116).

(2) فتاوی علماء البلد الحرام رقمه صفحه (1508).

بەشى پىنچەم

فەزىل و گەوردەى دانىشتن و كۆيۈنەۋە لە مزگەوت بۇفېربوون و دىراسە كەردنى قورئانى بەرزو بەرپىز

دانىشتن و كۆيۈنەۋەى مەۋقەكان لە گەل يەكتى چەند جۆرىكە:

1- جۆرىكيان ئەۋەيە كە شەيتانى بىت، واتە لەم مەجلىس و دانىشتەدا باس باسى خراپەيە و خەلكان سەرگەرمى گوناھ و سەرپىچى كەردنى خواى گەۋرەن.

2- جۆرىكى تريان رېگە پىدراۋە و ئاسايىيە، خەلكان بە چاك و خراپىيانەۋە ئەنجامى دەدەن، ۋەكو لە كاتى كېرىن و فروشتن و بازاردا ئەمەش بە مەرجىك ھىچ كاريكى بى شەرى تى نەكەۋىت.

3- جۆرىكى تريان كە ئەۋەى ئىمە لەم باسەدا مەبەستمانە دانىشتن و كۆيۈنەۋەى ئىمانىيە، واتە پارا بىتەۋە بە دىن و بەرنامەى خواى گەۋرە و پىشك و بەشى شەيتانى تىدا نەبىت.

كەۋاتە: ئيمان لە شوين و كۆرىك زىاد دەكات كە شەرى و خواى بى و دۆست و خۆشەۋىستانى خواى ئى بى.

بۆيە ئەگەر بمانەۋى ئيمانمان بەرەو زىادى بچى و خاۋەن ئيمانىكى پتەو بىن دەبى ئامادەى ئەو دانىشتن و كۆرەنە بىن كە ئيمانين. كەۋاتە دانىشتنى ئيمانى برىتىيە لەو ژىنگە گونجاۋەى كە ئيمانى تىدا نوى دەبىتەۋە و گەشە دەكا و بەرەو زىادى دەچى و ھەردەم تىدا زىندوو دەبى و لە جولە و ھەناسە ناكەۋىت و ئەو شوين و مەجلىسانە دەگرىتەۋە كە شەرى و خواى بىن و دۆست و خۆشەۋىستانى خواى ئى بى.

فەزىل و گەۋرەى دانىشتن و كۆيۈنەۋە لە مزگەوت بۇغۇر بونى قورئان

بەلى: دەبىي ووريا بىن لە دانىشتنى شەيتانيدا كە ھەردەم ئيمان تىيدا دەپوكتەۋە و لاۋاز دەبىت. ۋە ھىندىك جارىش بەرەۋ نەمان و مردنى يەكجارەكى دەچىت. بۇيە ئيماندارى ژىر و عاقل پەيۋەندى بە مەجلىسە ئيمانىيەكەۋە دەكا و لە شەيتانىيەكە خۇي دۈۈر دەگرى و پارىز دەكات، ئىنجا نەك ھەر ئەۋەندە بەلكو خەلكانى تىرش بۇ ئيمانىيەكە بانگ دەكا و لە مەترسى و زىانەكانى شەيتانىيەكە ئاگادارىان دەكاتەۋە.

جا يەككە لەۋ دانىشتنەۋە كە ئيمانى مەۋقى تىدا دەگەشەۋە و زىاد دەكات، دانىشتنە بۇ خويىندەۋە و دىراسەكردنى قورئان لە مزگەۋتەكان.

لە ئەبو ھۈرەيرەۋە رەزاي خۋاي لى بى دەلى: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرەموۋىيەتى: (مَا مِنْ قَوْمٍ يَجْتَمِعُونَ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَقْرَأُونَ وَيَتَعَلَّمُونَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَتَدَارِسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ)⁽¹⁾.

ۋاتە: ((ھەر كۆمەلىك لە مالىك لە مالىكانى خوا بۇ خويىندەۋە قورئانى مەزن و سەرنج دان و ۋەرگرتنى حىكمەت و ئامۇژگارىيەكانى كۆبىنەۋە لە نىۋان خوياندا لىكۆلىنەۋە لەسەر بىكەن و مۇتالاي بىكەن ئەۋا ھىمنى و ئارامى و ئاسايش دەبارىتە سەريان و رەحمەتى خوا بە لىشاۋ دەيانگىرەۋە فەرىشتەكانىش چۈر دەورىان دەگرن و خۋاي پەروەردگارنىش لەلەي خۇي. لاي مەلائىكەتەكان باسى ئەۋ كۆمەلە قورئان خويىنە دەكات...)).

(عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصَّفَةِ فَقَالَ: « أَیْكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلُّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ ». فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحِبُّ ذَلِكَ. قَالَ: « أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُعَلِّمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

(1) رواد احمد (447:2)، ومسله (2699)، والترمذى (2945)، وابن ماجه (225).

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهین

عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَارْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ»⁽¹⁾.

واته: (له عوقبهی کوپی عامیر پهزای خوای لی بی دهلی: له هه یوانی صوفه بوین، پیغه مبهه ر صلی الله علیه وسلم هات بو لامان و فهرمووی: (کامتان هه ز دهکات هه موو پوژیک سهر له به یانی بجیت بو شیوی بوتان⁽²⁾، یان بو شیوی عه قیق. وه له وی دوو ووشتری سهر کوپاره ی قه له و بینیت هه بو خوی⁽³⁾، به بی نه وه ی به هو ی نه مه وه گونا هبار بیت و دلی هیچ کهس و کار و خز میکی لی بنیشتیت ؟

گوتمان: نه ی پیغه مبهه ری خوا هه موومان هه ز له وه ده کهین. فهرمووی: (نه ی ناکریت هه ر یه کیک له ئیوه سهر له به یانی بروات بو مزگه وت له وی دوو ئایه ت له قورئان فی ر بیت. یان بخوینیت که با شتره بو ی له دوو ووشتری می، وه سی ئایه ت له سی ووشتر با شتره بو ی. هه روا چوار ئایه ت له چوار ووشتر بو ی. ئیدی هه روا بژمی ره زیاتری له زیاتری با شتره).

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يَغْلَمَهُ، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ حَاجٍّ تَامًا حَجَّتَهُ"⁽⁴⁾.

واته: له نه بو ئومامه وه پهزای خوای لی بی له پیغه مبهه وه صلی الله علیه وسلم که فهرموویه تی: (هه ر که سی ک به یانی بجیت بو مزگه وت و هیچ ئامانجیکی نه بیت مه گه ر فی ربوونی چا که یه ک یا یه کیک فی ر بکات نه وا پاداشتی حاجیه کی بو هه یه که هه جیکی ته واوی کرد بیت.

(1) رواه مسلم (1336).

(2) دۆلیکه له نزیك مه دینه.

(3) بو نه و کات وه رگرتن و ده ست که وشتی ووشتریکی سهر کوپاره ی قه له وی سی ختیکی زور بوو. خوی له نو تومینلیکی باشی نیستا ددها.

(4) رواه الطبرانی في الكبير (7346) وصححه الألبانی.

پىرسىيەر: ئايا ھۆكۈمى قورئان خويندەنەۋە بە كۆمەل لە مزگەوت چىيە ؟
ۋەلام: ئەم پىرسىيەر پوون كىرەنەۋە دەۋىت، ئەگەر مەبەست بە كۆمەل
 خويندەنەۋەكە ئەۋە بى كە ھەموويان بە يەك دەنگ و لەگەل يەكترى بىخوين،
 ئەۋا دروست نىيە و كەمترى ھۆكۈمى ئەۋەيە ناپەسندە (مكروە)، چۈنكە
 ئەمە لە پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم و ھاۋەلانى پەزىلى خويان لە سەر بى
 نەھاتوۋە ئەم كارەيان ئەنجام نەداۋە، بەلام ئەگەر ئەمە بۇ مەبەستى
 فېركردن بوو ئەۋا -إنشاء الله- ھېچى تېدا نىيە. ۋە ئەگەر مەبەست بە
 كۆمەل خويندەنەۋەكە ئەۋە بوو كە ھەموويان كۆدەنەۋە يەككىيان
 قورئان بۇ دەخوينىتەۋە، يان ھەر كەسە بۇ خۇى دەخوينىتەۋە بە بى
 دەنگ بەر زىكرەنەۋە ئا ئەمە دروستە، چۈنكە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه
 وسلم فەرموۋىتە: (مَا مِنْ قَوْمٍ يَجْتَمِعُونَ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
 يَقْرَأُونَ وَيَتَعَلَّمُونَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ
 وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ...) (1).

ههولدان بۆ زیاتر شاره زابوون له قورئان

مسولمانان پیویسته ههول بدهن بۆ زیاتر شاره زابوون له شه ریه تی خوا و له سه ریه نه ئاینه که ی خویان بناسن، چونکه ئیمه وهکو مسولمان ئه رکی زۆرمان له سه ر پیویست کراوه و چه ندان داواکاریمان ئاراسته کراوه، بۆ نموونه: پهروه ده کردنی خۆمان و خاوخیزان و فیڕکردن و هوگر کردنیان به په وشتی بهرز، که هه موو ئه مانه ش به شاره زابوون نه بی دهسته بهر نابێ ناتوانی ئه نجام بدری. چونکه ئه گه ر خۆمان فیڕنه بووبین چۆن غه یری خۆمان فیڕبکه یین، وه بیگومان ئه وه ی شتیکی نه بی ناتوانی شتیك بدا.

به لی؛ هه ر ئه رک و داواکارییه کی خوی پهروه دگار که له سه رمانی پیویست کردوه به بی زانیاری و نه شاره زایی ئه نجام بدری له سه ری قه رزار ده بینه وه و له لایه ن خواوه لۆمه ده کریین. وهکو له م چه ند ده قه هه ره شه نامیزه دا که خوی گه وه ده فه رموی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾ (٣٨) إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴿١﴾

واته: (ئه ی خه لکینه بخۆن له وه ی له زه وی دایه به جه لالی و پاکی - توخنی قه ده غه کراوه کان مه که ون- وه به دوا ی هه نگاوه کانی شه یتان مه که ون، چونکه بیگومان - شه یتان- دوژمنیکی ئاشکراتانه، به راستی شه یتان فه رمانتان به تاوان و خراپه پی ددات له گه ل هه لبه ستنی شتی وا به ده م خواوه که نازان).

و ههروهها دهفهرموی: ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ
وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا
تَعْمَلُونَ﴾⁽¹⁾.

واته: (بلی: بیگومان پهروهردگارم تهنها ئهوه کردهوانه‌ی چه‌پام کردووه که
زۆر به‌د و خراپین، ئه‌وانه‌ی که ناشکران وه چ ئه‌وانه‌ی په‌نهانن، وه گونا‌هی
چه‌پام کردووه. وه ده‌ست درێژ‌ی به‌ناهه‌ق، وه چه‌پامی کردووه شتی‌ک بکه‌نه
هاوبه‌ش بۆ خوا که به‌لگه‌ی بۆ دانه‌به‌زاندوه، وه چه‌پامی کردووه که به‌ده‌م
خواوه شتی‌ک بلی‌ن که نایزانن).

جا بۆ زیاتر زانیاری چه‌ند نمونه‌یه‌ک له ژبانی شوین که‌وتوانی
پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه وسلم که درێغیان نه‌کردووه و هه‌ولیان داوه
و هیممه‌تیان کردووه بۆ شاره‌زابوون له قورئان و به‌رنامه و شه‌ریعه‌تی خوا:
شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي مِنْ أَعْلَمِهِمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ. قَالَ شَقِيقُ
فَجَلَسْتُ فِي الْحَلْقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَمِعْتُ رَأْدًا يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ⁽²⁾.

واته: شقیقی کوپی سه‌له‌مه‌ په‌حمه‌تی خ‌وای لی بی ده‌لی: (عه‌بدول‌لای
کوپی مه‌سعود ووتاری بۆ داین و گوتی: سویند به‌خوا چه‌فتاوه‌وه‌نده
سو‌په‌ته‌م له‌خزمه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر خ‌ویدا خویندووه‌وه‌ له‌ده‌می مو‌باره‌کی
له‌به‌رکردووه، سویند به‌خوا یارانی پی‌غه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم خ‌ویان

(1) سورة الاعراف: (33).

(2) ر‌و‌ا‌ه البخاری (5000).

با دلہ کائنات بہ قربان ناویر بکین

باش دہزائن کہ من لہ گشتیان باشر لہ کتیبی خوا تی دہگم و شازہ زام،
لہ وانیش چاکتر نیم).

شہ قیق (ئہ بو وائل) دہلی: خوّم لہ کوپر و دانیشتنی یارانی محمد صلی اللہ
علیہ وسلم زور دانیشتنووم: نہم بیستووہ کہسیک نہم قسہیہی ئیبنو
مہسعود رہت بکاتہوہ و بہ نہنگی دابنی).

(عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا
أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ وَلَا أُنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ
إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمَ أُنْزِلَتْ. وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمُ مِنِّي بِكِتَابِ اللَّهِ تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ لَرَكِبْتُ
إِلَيْهِ⁽¹⁾).

واتہ: لہ مہسروقہوہ رہمہتی خوی لی بی دہلی: عبداللہی کوپری مہسعود
رہزای خوی لی بی گوتی: (سویند بہو خویہی کہ لہ غیری ئہو ہیچ
پہرستراوی تر نیہ. لہ کتیبی خوا ہیچ سورہتیک دانہبہزیوہ کہ نہ زانم لہ
کوی دابہزیوہ. وہ لہ کتیبی خوا ہیچ ئایہتیک دانہبہزیوہ کہ نہ زانم لہ کوی
دابہزیوہ. وہ لہ کتیبی خوا ہیچ ئایہتیک دانہبہزیوہ کہ نہ زانم دہرہق چی
دابہزیوہ. وہ ئہگہر بہ کہسیک بزائم کہ بہ کتیبی خوا لہ من زانترہ و ووشر
پی دہگات ئہو دہچووم).

لہ شہعبیہوہ رہمہتی خوی لی بی دہلی: دہگیرنہوہ کہ عومہری
کوپری خہتتاب رہزای خوی لی بی لہ سہفہریکدا بہ کاروانیک گہیشٹ کہ
عبداللہی کوپری مہسعودی تیدا بوو، عومہر خوا لی پازی بی فہرمانی بہ
پیایونک کرد بانگیان بکات کہ ئایا لہ کوی ہاتوون؟

عبداللہ وہلامی دایہوہو گوتی لہ ریگاہیہکی دوور (فج عمیق).

عومہر گوتی: ئہی بو کوی دہچن ؟

عبداللہ گوتی: بہرہو مالہ دیرینہکہ (البيت العتيق).

عومہر گوتی: (البيت العتیق) کھوا بی زانیہ کیان لہ گہل دایہ، فہرمانی
 بہ پیاوئیک کرد بانگیان بکات: ئایا چ ئایہ تیئک لہ قورئاندا زور مہزنہ ؟
 عبد اللہ گوتی: ﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا
 فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ
 وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ
 وَالْاَرْضَ وَلَا يَـُٔودُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٥﴾ (1).

عومہر گوتی: بانگیان بکہ کہ بہ ہیئرترین ئایہت کامہیہ ؟
 عبد اللہ گوتی: ﴿ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَيَنْهٰی ذِي الْقُرْبٰی
 وَيَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿١٠﴾ (2).
 عومہر گوتی: بانگیان بکہ، کوکھرہوہ (جامع) ترین ئایہت کامہیہ ؟
 عبد اللہ گوتی: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ
 مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾ (3).

عومہر گوتی: پییان بلیئ ئہی ترسیئہرترین ئایہت ؟
 عبد اللہ گوتی: ﴿ لَيْسَ بِاَمَانِيْكُمْ وَلَا اَمَانِيْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ يَعْمَلْ
 سُوْٓءًا يَّجْزَ بِهٖ وَلَا يَحْدِلْهُمِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ﴿١١٣﴾ (4).
 عومہر گوتی: ئہی بہ ئومید و ہیوا ترین ئایہت ؟

عبد اللہ گوتی: ﴿ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ
 اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾ ﴿سورة الزمر.

(1) سورة البقرة: (255).

(2) سورة النحل: (90).

(3) سورة الزلزلة: (7-8).

(4) سورة النساء: (123).

با دله کانهان به قورپان دایه

عومهر گوتی: بانگیان بکه ئایا ئیبنو مه سعودتان له گهل دایه ؟
گوتیان: ئه ری وه لالا.

(حکى عن الشافعي رحمه الله أنه كان لا ينام إلا سويعات ويقض بقية الليل مضطجعا يفكر في القرآن، ويستنبط منه الأحكام، قال احمد بن حنبل رحمه الله بت عنده ليلة فصليت الى الصبح، واضطجع هو الى الصبح، فاستنكرت ذلك منه، فقام وصلى ركعتي الفجر، فقلت له في ذلك. فقال اظننت اني نمت، كلا، استخرجت من كتاب الله نيفاً ومائة مسألة، فانت عملت لنفسك، وانا عملت للأمة)⁽¹⁾.

واته: (دهگيرنه وه شافيعی رهمه تی خوای لی بی: که میك له شهو دهخهوت و زۆره ی جار ئه وه ی ترى هه موو به بیرکردنه وه له قورپان به سه ر دهبرد. وه به پال که وتنه وه چه ندان حوکم و بریار ی له قورپان هه لدهینجا. ئه حمه دی کور ی حه نبه ل رهمه تی خوای لی بی ده لی: شه ویکیان له لای مامه وه.. شه و تا به یانی نوێژم کرد.. ئه ویش تا به یانی پال که وت. ده لی: منیش ئه مه م زۆر له لا سه یر بوو.. ئیدی هه ستا و دوو رکات سوننه تی به یانی کرد، منیش ده رباره ی ئه مه قسه م له گهل کرد.

ئه ویش گوتی: ئایا گومان ت برد که من خه وتووم ؟! نه خیر سه د و ئه وه نده حوکم و بریاره م له کتیبی خوا ده رهینا وه، تو کارت بو خوت کردو وه، منیش بو ئوممه ت).

(قال مجاهد رحمه الله: احب الخلق الى الله اعلمهم بما انزل)⁽²⁾.

واته: موجهید رهمه تی خوای لی بی ده لی: (خوشه ویسترین دروست کرا و لای خوا زاناترین یانه به وه ی ناردوویه تی).

(1) تنوير الاذهان من تفسير روح البيان للبروسوي (2/335).

(2) تفسير القرطبي (1/26).

وهميژوو ددربارهي بوخاري پهحمهتي خواي لي بي بوماني گيږاوهتهوه
كه⁽¹⁾: بوخاري چندان جار له پووي زهكاوت و زيركي تاقی كراوهتهوه،
بهلام لهبر زيركي و شارهزايي خوي سهركهتوو بوه و سهلماندوويهتي كه
چند ههولئ بي پاياني داوه بو شارمزابوون له ناييني خواي گهوره.

ئوهتا كاتيک له يهكيك له سهفهركاني له بوخاراه بو بهغداكه پيشت
خهلكي بهغدا ناوبانگي ئيماميان بيستبوو زاناياني فهرموده كوونهوه و
گوتيان: هر دهبي تاقی بكهينهوه تا بومان بهدياركهوي زيركي و راستي
ئو زانياريانه چنده كه ددربارهي ئو پيمان گهيشتوو و بيستوومانه.

بويه زانايان پهنايان برده بهر ريگايهك و هاتن دهق (متن) و سهندهي سه
(100) فهرمودهيان ههلاو گهراوه و ئاوهژوو و بهروپشت كرد. ده (10)
گهنجيان هينا. هر يهكهيان ده (10) فهرمودهيان له فهرمودانه پي
لهبركردن. وه له مابهيني بوخاري و گهجهكان ژوانيكيان دانا و كات و
ساتي بهيهك گهيشتيان ديارى كرد، ههولئ بهيهكگهيشتنهكش به ناو
خهلكيدا بلاو بوهوه و تهشهني كرد.

له كات و ساتي ديارى كراو گهجهكان هاتن و ههريهكهيان له بهردهم
بوخاري و جهماوهردا ئو ده فهرمودهيهي لهبري كردهو باسي كرد و
ههمووي گيږاويهوه، ئيدي خهلكان له مهجليسهكه كه زانياريان له
فهرمودهناسي نهبوو سهريان سوږما لهوي كه هر فهرمودهيهك بو
بوخاري دهخوينرايهوه، بوخاري دهگوت: ئه فهرمودهيهم نهزانيوه و
نهناسيوه (لا اعرفه).

بويه خهلكهكه گوماني ئوهديان برد كه ئههه كهه و كورتييه له زانست و
زانيارى ئيمام، بهلام ئو زانايانهي ئه تاقی كردنهوهيان پيڅ خستبوو

با دله کانهمان به قورئان ئاودیر بکمین

گوٽيان: ئهه پياوه تيگه‌يشت له‌وه‌ي ئيمه‌ ويستمان !! ئيدي بهم شي‌وه‌يه تاخويندنه‌وه‌ي هه‌موو فهرمووده‌كان كوٽايي هات.

به لّام بوخاری هاته پیشه وهو دواى شه وهى شهوان چاوه پریان نه ده کرد و به پریان نه ده هات پرو بدا پرووى دا، به لکو شهوپه پرى شهوان گومانیان بو ده چوو شه وه بوو که بوخارى ته نها فهرمووده راسته کان بلیته وه. به لّام زور سه رسام بوون کاتيک بیستیان بوخارى فهرمووده هه لاوگه راوه کان یه که به یه که ده لیته وه. پاشان هر یه که له فهرمووده هه لاوگه راوه کان ده هی نیته وه بارى راستى خوى.

وهجاریکی تریش له سه مه رقه ند چوار سه د (400) زانای فه رمووده ناس له ده وری کو بوونه وه. له مه شدا وه کو ئه وه ی به غدا به سه رکه وتویی ده رچوو.

٧٠ قیینی:

هه‌رچه‌نده به‌سه‌رهاتی بوخاری په‌حمه‌تی خوی ئی بی له‌په‌وه‌تدا
په‌یه‌ندی راسته‌وخوی به‌قورئانه‌وه‌نیه‌به‌لام ده‌بی ئه‌وه‌بزاین که ئه‌مه
بووه‌هه‌ول و خه‌بات و کۆششی پیاوچاکان بو به‌ره‌و پیش بردن و
به‌رزکردنه‌وه‌ی ئه‌م ئایینه‌! خوی میهره‌بان هه‌موویان بکاته‌ دراوسی‌ی
خوی و ئیمه‌ش بکاته‌ دراوسی‌ی ئه‌وان و پیکه‌وه‌له‌به‌هه‌شت له‌فرده‌وسی
به‌رز له‌لای خوی کۆمان بکاته‌وه‌.

بهشی حوتهم

دابەزین و کۆبۆنەوێ فریشتەکان لە کاتی خۆیندنی قورئان

ئەگەرچی ئەم بابەتە لە پرۆوی واتا و ناوەڕۆکەوێ هەر لە چوارچێوەی گەورەیی و فەزلی خۆیندەوێ قورئان دایە، بەلام لەبەر بایەخ و گرنگییەکی بە باشمان زانی لە بەشیکی سەرەخۆدا کۆی بکەینەوێ و باسی لێوێ بکەین.

فریشتەکان لە کاتی خۆیندەوێ قورئانی بەرپێز دادەبەزن و کۆدەبنەوێ و دەوری قورئان خوین دەدەن بۆ گۆی گرتن و بیستنی قورئان. چونکە فریشتەکان لە دروست کردنیان چەند تایەبتمەندییەکیان هەیە، لەوانە فەزلی خۆیندەوێ قورئانیان پێ نەبەخشاوێ بەلکو لە غەیری خۆیان گۆی دەگرن.

موناوی رەحمەتی خۆی لێ بێ دەلی: (لأن الملائكة لم يعطوا فضيلة التلاوة كما في خبر آخر وانهم حريصون على استماع القرآن من البشر)⁽¹⁾.
واتە: (لەبەر ئەوێ فریشتەکان فەزلی خۆیندەوێ قورئانیان پێ نەدراوێ بۆیە زۆر پەرۆشن بۆ بیستنی قورئان و داکوکی دەکەن لەسەر گۆی گرتنی قورئان لە مەروە).

دیارە ئەمەش پێز و فەزل و گەورەییە بۆ قورئان خوین، بۆیە چەند لە خۆیندەوێ قورئان ئازاتر بین گەورەتر دەبین و پێزمان لەلای خۆی گەورە زیاتر دەبێت.

(عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ وَعِنْدَهُ فَرَسٌ مَرْبُوطٌ بِشَظْنَيْنِ فَتَغَشَّاهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدُورُ وَتَدْنُو وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى

(1) فیض القدیر للمناوی (412:1).

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ لِلْقُرْآنِ»⁽¹⁾.

واته: به پائی کوپی عازهب په زای خوای لی بی دهلی: جاریک له جاران پیاویک سوږه تی که هفی ده خویند: له و کاته نه سپیکیش له لایه وه به دوو گوریس به ستره بووه، له کاتی قورئان خویندنه که دا په له هه وریک هاته سهر سهری و گرتیه خوای و دهستی کرد به سوږانه وه به دهوری دا و لیبی نزیک بووه، نه سپه کهش که هه ست به مه دهکا لی هی هه ل ده سله میته وه. جا بو به یانی هاته لای پیغه مبهه صلی الله علیه وسلم و نه مهی بو گپرایه وه. نه و- پیغه مبهه- یش فهرمووی: (نه وه ئارامی و هیمنی فریشته ی ئاسایش بوون له بهر به ره که تی قورئان داباری بوون).

(عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْبُوطٌ عِنْدَهُ إِذْ جَالَتْ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَتْ فَقَرَأَ فَجَالَتْ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَتْ وَسَكَتَتْ الْفَرَسُ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتْ الْفَرَسُ ، فَانْصَرَفَ وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ فَلَمَّا اجْتَرَّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى مَا يَرَاهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ « اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ ». قَالَ فَأَشْفَقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَطَأَ يَحْيَى وَكَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظِّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا. قَالَ « وَتَدْرِي مَا ذَاكَ ». قَالَ لَا. قَالَ « تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ دَنَتْ لِصَوْتِكَ وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ »⁽²⁾.

(1) رواد مسلم (795).

(2) رواد البخاري تعليقا (5018)، قال الحافظ ابن حجر في المنتح (63:5): وقد وصله أبو عبيد في فضائل القرآن (ص26) عن يحيى بن بكير. عن الليث بن سعد بالأسنادين جميعاً، ورواد مسلم (796)

با دلہ کا نمان بہ تورنن ناوڊیر بکھین

واتہ: ئوسہیدی کوری حوزہیر رھزای خوای لی بی ددلی: له کاتیڊا که ئوسهید سوږهتی (البقرة) ی له شهوی دهخویند ماینهکھشی له لایه وه به سترابوه وه که چی ماینهکھی خول و سوږانه وه یه کی کرد. نوسهید بی دھنگ بوو ماینهکھش وه سستا. دووباره ئوسهید خویندی. ماینهکھی دووباره سلّم میی وه. ئوسهید بی دھنگ بوو ماینهکھ دووباره راوه ستایه وه. دیسان خویندی دیسان ماینهکھی سلّم میی وه. یه حیای کوری نوسهید له ماینهکھ نزیک بوو. ئوسهید ترسا که ماینهکھ زیانیکی پی بگهی نهی. که یه حیای ږاکیشا و له ماینهکھی دوورخسته وه سه ری هه لږی بو ناسمان. ئاسمانی نه ده بینی. ئیدی که به یانی کرده وه بو پیغه مبه ر - صلی الله علیه وسلم - ی گیرایه وه.

پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم پیی فهرموو: (بخوینه نهی ئیبنو حوزهیر. بخوینه نهی ئیبنو حوزهیر).

ئوسهید گوتی: نهی پیغه مبه ری خوا یه حیای لیو د نزیک بوو ترسام پیی لی بنی. که سه رم هه لږی وهرگه ږامه وه سه ر یه حیا. که سه رم بو ناسمان هه لږی و هک په له هور بوو چرای زوری تیډا بوو که چومه دهره وه ئاسمان نه ده بینی.

پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم فهرموو: (ده زانی نه وه چی بوو) ؟ ئوسهید گوتی: نه خیر.

پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم فهرموو: (نه وه مه لانیکهت بوون له بهر دهنگی تو لیّت نزیک بوو بوونه وه. نه گهر بتخویند بوايه که ږوژت ده کرده وه نهوا خه لک ته ماشای نهو فریشتانه ی ده کرد و لییان نه ده شاردرایه وه).

شۆینه وار و کاریگه ری قورئانی مه زن

قورئانی بهرز بههۆی تین و بههیزی خۆی و جوانی و رێک و پێکی و وشه و ده‌ربڕینه‌کانی —به‌ویستی خوا— توانی کاریگه‌ری‌یه‌کی ئه‌وتۆ و شوینه‌واریکی و دروست بکات که بپێته جیگای سه‌رنج پراکێشانی دوژمنانی و زیاتری یوه‌یه‌یوه‌ست بوونی دۆستانی.

به‌لی؟ قورئانی به‌رز کاریگه‌ری‌یه‌که‌ی به شی‌وه‌یه‌که ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر خ‌وای
به‌رزو مه‌زن بو کی‌وو شاخه‌کان په‌وانه‌ی بک‌ردب‌وایه‌و بو س‌ه‌ریان
دایبه‌زاندب‌وایه نه‌وا دوو‌چاری له‌رزین و لی‌ک هه‌ل‌وه‌شان و ت‌وانه‌وه ده‌بوون؛
وه‌کو ده‌فه‌رم‌وی: ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّصَدِّعًا مِّنْ
خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (١)

واته: (ئەگەر ئەم قورئانەمان بۆ سەر کێو و شاخێک بناردبوايه بى گومان تۆ ئەتدى ئەم شاخه زۆر به خوشوعوهه پارچه پارچه و ورد و خاش دەبوو له ترسى خوا، ئەم جوړه نمونانه بۆ خەلکى دەھینینهوه بەلکو بیر بکەنەوه).

به‌راستی جی‌گای سهرنج و پامانه که ئەو شاخه سهخت و به‌رز و مه‌زنانه، ئەو شاخه رهگ داکوتا و له بن نه‌هاتوانه ئەگهر چی هیچ ته‌کلیفیکی خواییان له سهر نیه و به‌هه‌شت و دۆزه‌خیشیان بۆ ئاماده نه‌کراوه که چی له ترسی خوای په‌روه‌ردگار دووچاری وورد و خاش بوون و توانه‌وه ده‌بن و ده‌که‌ونه ژێر کاریگه‌ری قورئانی مه‌زن.

جا وەکو باسمان کرد قورپانی به‌رز شوینه‌واری به جیماوی له سهر دوژمن و دۆستانی بووه و هه‌یه و له داهاتووشتدا ههر به‌رده‌وام ده‌بی و ده‌مین. وەبۆ ههر یه‌کیک له‌ دوو کۆمه‌له‌ چهندان نموونه و به‌سه‌رهات هه‌ن:

کۆمه‌ل و ده‌سته‌ی یه‌که‌م: شوینه‌وار و کاریگه‌ری قورپانی به‌رز له سهر دوژمنانی:

کاریگه‌ری قورپانی به‌رز سه‌رانی کوفر و تاغوتی له مه‌که‌که و ده‌ورو به‌ری هه‌راسان کردبوو، جی‌یان پی جی نه‌بوو، به شیوه‌یه‌کی وا نه‌یانده‌هیشت هیچ که‌سیک له ده‌ورو به‌ریان گوییستی قورپانی به‌رز بی‌ت و له‌گه‌ل هه‌لگرانی قورپان هه‌لس و که‌وت بکات، نه‌وه‌کو له چلکاو خۆری و به‌ندایه‌تی ئه‌وان پرگار بن و به‌ره‌و به‌ندایه‌تی راسته‌قینه‌ی خوای گه‌وره‌یان بچن. به‌لکو به‌لای ئه‌وانه‌وه ده‌بی خه‌لکی هه‌رچی له قورپاندایه به شتی به‌تال و که‌می بزائن. وەکو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا سَمْعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (١).

واته: (وه کافره‌کان ده‌لێن گوی بۆ ئه‌م قورپانه مه‌گرن و له کاتیکیشتدا که ده‌خویندریته‌وه بکه‌نه ده‌نگه ده‌نگ و غه‌لبه غه‌لب - تاکو که‌س خه‌یالی نه‌چیته سهر واتاکانی - ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر ببیته مایه‌ی سه‌رکه‌وتنیان به‌سه‌ر ئیسلام و قورپاندا). به‌لام له‌گه‌ل ئه‌و هه‌موو هه‌وله‌ی دهم راست و سه‌رانی کوفری ئه‌و کات (٢) بۆ دوورخسته‌وه‌ی خه‌لکی له قورپانی به‌رز که‌چی قورپان کاری کردبوو سهر خوشیان.

(1) سورة فصلت: (26).

(2) نیستاش له زۆر وولات به‌رده‌وام نه‌هه‌ول دان و ریکه به هه‌موو کاریک دددری بکری وەکو مه‌ی خواردنه‌وه و داوین پیسی و... هتد به‌لام رینگه نادری و کۆسپ ده‌خړیته به‌رده‌م ئه‌وانه‌ی رۆو له قورپانن.

با دله کانهان به قورئان ئاودیر بکهین

(شهویکیان هر یه که له ئه‌بو جه‌هل و ئه‌بو سوفیان پیش مسولمان بوونی و ئه‌خنه‌سی کوپی شه‌ریق له مالی خو‌یه‌وه به نه‌ینی هه‌ستا و هات بو لای مالی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم بو ئه‌وه‌ی هه‌ریه‌که‌یان به نه‌ینییه‌وه گو‌ی له قورئان خو‌یندنی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم بگری‌ت که له و کاته‌دا نو‌یژی ده‌کرد. بی ئه‌وه‌ی که سیان به‌وه‌ی تریان بران‌یت.

ئه‌م سی (3) پیاوه‌ی قور‌ه‌یش تا به‌ره‌به‌یان وه‌کو پاسه‌وان هه‌ریه‌که‌یان له ج‌یه‌که‌دا وه‌ستابوون و گو‌ییان گرتبوو. به‌یانی له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌یاندا لیک ئاشکرا‌بوون و که‌وتنه‌ سه‌ره‌زنشت کردنی یه‌کتری و بریار‌یاندا که جاری‌کی تر کاری وا نه‌که‌ن. چونکه ئه‌گه‌ر خه‌لکی به‌مه‌ بزانن ده‌چنه‌ لای پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم و مسولمان ده‌بن ئیدی له یه‌کتری جیا‌بوونه‌وه‌و چوونه‌وه‌ ماله‌وه‌.

کاتی‌ک شه‌و داها‌ته‌وه‌ هه‌ریه‌که‌یان وای ده‌زانی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر خو‌یدا ن‌ییه‌ و قاچه‌کانی ده‌یبه‌ن به‌ری‌وه‌، به‌ره‌و شو‌ینه‌که‌ی دو‌ینی شه‌ویان. ئه‌و شه‌وه‌ش گو‌ییان گرت و به‌یانی دووباره‌ به‌یه‌ک گه‌یشته‌وه‌ و که‌وتنه‌وه‌ ره‌خنه‌ و تانه‌ و ته‌شه‌ردان له یه‌کتری.

به‌م جو‌ره‌ سی شه‌و گو‌ییان گرت و له به‌یانی سی‌هه‌مدا گه‌یشته‌وه‌ یه‌ک و سو‌یندیان بو یه‌کتری خو‌اردو په‌یمان‌یاندا که جاری‌کی تر شتی وا نه‌که‌ن.

جا دوای ئه‌و سی شه‌وه‌ که گو‌ییان له قورئان گرت نه‌خنه‌س چووه‌ لای ئه‌بو جه‌هل و گو‌تی: ئه‌بول که‌م رات چی‌یه‌ به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ی له‌و شه‌وانه‌دا له موحممه‌دمان بیست ؟

ئه‌بو جه‌هل گو‌تی: رام چی‌یه‌ ؟ چیم بیست ؟ ئیمه‌ و به‌ره‌ی (عبدالمنا‌ف) پیش‌برکی‌مان ده‌کرد له گه‌وره‌یی و ر‌یزدا. ئه‌وان میوانداریان ده‌کرد ئیمه‌ش ده‌مانکرد. یارمه‌تی هه‌زارانیان ده‌دا و ئیمه‌ش یارمه‌تیمان ده‌دان. شتیان ده‌به‌خشی. شتمان ده‌به‌خشی .. تا ئه‌وان گه‌یشته‌نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ریان

ههیه و سروشیان له لایهن خواوه بو دیت، ئیمه نازانین چۆن به وه بگهین و پێیان بگهینه وه !! به خوا هیچ کاتیک باوه ری پێ ناهینین و شوینی ناکهوین و به راستی نازانین. ئیدی ئه خنەس له لای ههستا و جیی هیشته⁽¹⁾. به لام خه یالیان خاوه و ویستی خوی بالادهست له سه روی ویستی ئه وانه وهیه و ده بی چه ند کهسانیکی شایسته ئیمان بهینن و ببنه هه لگری په یامه که ی و تا دوا هه ناسه یان ئاماده بن بو بلا و کردنه وه ی و چه سپاندنی، با بی باوه رانیش دهست بار نه گرن و پێیان ناخۆش بیته، ئه وه تا خوی گه و ره ده فه رموی: ﴿رَبِّدُّوْا اَنْ يُّطْفِئُوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبُ اللّٰهِ اِلَّا اَنْ يُسَمِّرُوْهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ﴾⁽²⁾.

واته: (ده یانه وی پوو ناکی خوا به فووی ده میان بکوژینه وه، وه خوا نایه وی بیجگه له پوو ناکی خوی ته واو بکات و سه رکه وی هه رچه نده بی باوه ران پێیان ناخۆش بیته).

(عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ قَلَمًا بَلَغَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَلْقُونَ﴾^(٣٥) أَمْ خُلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَبِرُونَ ﴾^(٣٧) كَادَ قَلْبِي أَنْ يَظِيرَ⁽³⁾.
وفي رواية : (.. وذلك أول ما وقر الايمان في قلبي)⁽⁴⁾.

(1) سيرة ابن هشام قصة استماع قريش الى قراءة النبي - صلى الله عليه وسلم - (315/1).

(2) سورة التوبة: (32).

(3) رواه البخاري (4854).

(4) رواه البخاري (4023).

واته: له جوبهیری کوږی موعیمه وه په زای خوی لی بی دهلې: پیش نه وهی مسولمان بم گویم له پیغمبر صلی الله علیه وسلم له نویژی مه غریب سوږه تی (الطور) ی ده خویند، جا که گه یشته نه م چهند نایه ته: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ (۲۵) ﴿أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ﴾ (۲۶) ﴿أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيِّرُونَ﴾ (۲۷) ﴿نَزِيفٌ لَّهُمْ دَنُوقٌ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (۲۸) پیغمبر صلی الله علیه وسلم و بهلاغت و بهیژی قورپانی دلم بفری .
و له ریوایه تیکی تردا: (ئمه یه که م جار بوو که ئیمان جیگیر بوو له دلم).

کوهمال و دهسته ی دووهم: شوینه وار و کاریگری قورپانی مه زن له سهر
دوستانی:

ئه گهر نه وهی له رابردو و باسکرا کاریگری قورپانی بهرز بیټ له سهر دورمنا، ئه ی دهبی کاریگری یه که ی چوون و تا چ ئه ندازه یه ک بیټ له سهر دوستانی؟!

جا چوون و نابی، ئه ی سهره نجام و دواپوژیان نه به ستراوه ته وه به ئه ندازه ی په پره وکردنی قورپانی بهرز؟! ئه ی باشه قورپانی بهرز پوچ و نور و شیفا و رحمت و فورقان و هیدایه ت نیه؟! ئه ی له به هشتدا پله یان بهرز ناکاته وه و به ره و فیرده و سی هاوسی خویان نابات؟! چوون ئه م هه موو شه رف و سهر به رزی یه له ده ست خویان دده ن؟!

به لی: هه موو ئه مانه زیاتر وا ده کن قورپانی بهرز کاریگری هه بیټ له سهر دوستانی و به هر نرخیک بیټ ئاماده بن ده قاوده ق بریار و فرمانه کانی له مهیدانی ژیانیا ندا په نگ پی بدنه وه، ئه مانه ی خواره وده ش چهند نمونه یه کن له ژیا نی دوستانی قورپانی بهرز:

(عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى أُمَّ أَيْمَنَ نَرُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُورُهَا. فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهَا بَكَتْ فَقَالَا لَهَا مَا يُبْكِيكِ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتْ مَا أَبْكِي أَنْ لَا أَكُونَ أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ. فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا)⁽¹⁾.

واته: (له نه نه سى كورى ماليك ره زاي خواى لى بى ده لى: له دواى مهرگى پيغه مبه ر صلى الله عليه وسلم نه بوبكر به عومهرى گوت: وهره با بچين بو سهردانى ئومموئه يمه ن هه روه كو پيغه مبه ر صلى الله عليه وسلم ده چووه سهردانى. جا كه گه يشتنه لاي، ئومموئه يمه ن ده ستى كرد به گريان، نه وانيش پييان گوت: بو ده گرى؟ لاي خوا باشتره بو پيغه مبه ركه ي صلى الله عليه وسلم.

گوتى: خو من له به رئه وه ناگريم كه نه وه نه زانم، به لام بو يه ده گريم چونكه ئيتير سروش له ئاسمان نايه ته خواره وه و بچرا. كه واى گوت: نه وانيش دليان پرپوو و له گه ليدا ده ستيان كرده گريان).

عن الشعبي قال كتب عمر بن الخطاب رضي الله عنه إلى المغيرة بن شعبة وهو عامله على الكوفة ان ادع من قبلك من الشعراء فاستنشدهم ما قالوا من الشعر في الجاهلية والإسلام ثم اكتب بذلك إلي.

فدعاهم المغيرة فقال للبيد بن ربيعة انشدني ما قلت من الشعر في الجاهلية والإسلام. فقلت لقد ابدلني الله بذلك سورة البقرة وال عمران.

قال فكتب المغيرة بذلك إلى عمر. فكتب عمر ان زد في عطاء البيد خمسمائة.

واته: (شه عبی رهمه تی خوی ئی بی دهلی: عومهری کوری خه تتاب رهمزای خوی ئی بی نامه ی بو کار به دهسته که ی له کوفه - که موغهیره ی کوری شعوبه - بوو نوی و پئی گوت: هه موو شاعیره کانی لای خوت کو بکه وه و داوایان ئی بکه چی شیعیان له سهرده می نه فامی و سهرده می ئیسلامیدا گوتوه بیلین و پاشان له سهره نجامه که ی ئاگادارم بکه وه.

موغهیره هه موویانی کو کرده وه و به له بیدی کوری ره بیعه ی گوت: له شیعه رکانی سهرده می جاهیلی و ئیسلامی خوت بللی. له بید له وه لامدا گوتی: خوی گه وره و مه زن له جیاتی شیعر سو پرده تی (البقرة) و (آل عمران) ی پی به خشیووم.

موغیره نه مه ی بو عومهر نویسی و عومهریش بو نویسی وه که موچه ی له بید پینج سهد (500) دیناری بو زیاد بکا).

جه عفه ری کوری سوله یمان رهمه تی خوی ئی بی دهلی: له مالیکی کوری دینارم بیست دهیگوت: (إن الصديقین إذا قرئ علیهم القرآن طربت قلوبهم إلى الآخرة).

واته: (نه وانهی له باوه رکه یاندا له گهل خواو پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم راست ده که ن نه گهر قورنئانیا ن به سهردا بخویندریت دلایان بو قیامه ت ده گه شیتته وه له خو شیاندا).

(قال وهیب بن الورد: قيل لرجل الا تنام؟! قال: إن عجائب القرآن أطرن نومي⁽¹⁾).

واته: (وهیبی کوری وهر د دهلی: به پیاویک گوترا ئایا ناخه وی؟! نه ویش گوتی به راستی سهیر و سه رسو رهینه ره کانی قورنئانی بهرز خه ویان ئی ره واندومه ته وه و خه و ناچیتته چاوم).

(1) الدين النصيحة لرعد كامل مصطفى اخيالي (1: 12) .

به لئى؛ خواناسان ده يانه وى تاريخه شهوى ئهنگوسته چاو به نورى قورئان
پووناك بكه نه وه و به پهروشن بو دواپوژيان و شهيداى ديتنى (الله)ن.

(كان ابو حلال العتكى يدعوا دائما حتى في غمرات الموت: اللهم لا
تسلبني القرآن)⁽¹⁾.

واته: (ئەبو حەلال پەحمەتى خۆى لى بى هەميشه ئەم نزاو دوعاىەى
دەگوتەوه، تەنانهت لە سەرەمەرگيشدا هەر دەيگوت: ئەى پەرەردگارم
قورئانم لى نەسەنیتەوه).

خواناسان دەيانزانى قورئانى بەرز خەلاتىكى گەورەى خۆى
پەرەردگارەو پەرە لە پیت و فەر و پیرۆزى، بۆیە زۆر بە تەنگ ئەوه بوون
كاتىك دەمرن و دەگەرپنەوه لای پەرەردگاریان و لەبەردەمى رادەوهستن
قورئان تکیان بۆ بکا و لەگەلیان دابیئت.

(قيل لعامر بن عبد قيس: اتسهو في صلاتك ؟ فقال: او حديث أحب إلي
من القرآن حتى اشتغل به ؟ هيهات، مناجاة الحبيب تستغرق الأحساس)⁽²⁾.

واته: (بە عامرى كۆپى عەبدى قەيس گوترا: ئایا تۆ لە نوێژەكەت سەهوو
دەكەى؟

ئەویش گوتى: ئایا چ گەفتوگۆ و قسەیهك هەیه لام خۆشەویستر بى لە
قورئانى بەرز هەتا سەرقال بەم پێیەوه؟! ئەستەمه، راز و نیازى خۆشەویستر
هەستەكان دادەپوشتى).

(1) صفة الصفوة لابن الجوزي (153/3).

(2) مواعظ ومجالس لابن الجوزي (ص 212).

له کورتایی ئهم به رگه را ئه وه ماوه بلیم ئومیدم وایه ئه وهی
نووسیمه بووبیتته پازیبوونی خوای گه وره و تویشوی پوژی دواپی و
پاوهستان له بهردهم بهروه رگاری به بهزه بیم، یاشان سووڤم به ئیوهی
خوینته ری به پرنیش گه یاندی و لهوی نزیك بونه وهی زیاترئان بی له
قورئانی یاک و به ییز.

وصلی اللهم وسلم علی نبینا محمد و آخر دعوانا أن الحمد لله
رب العالمین.

ناوه روک

لا پەرە

بابەت

- 6 پێشکەش بێ
7 پێشکەش کردن
9 پێشەکی
11 پێ خوێ کردن

13

بەشی یەکمەم

- 14 1- پێناسەی قورئانی مەزن
14 2- ناو و سیفەتەکانی قورئان
28 3- پاراستنی خوای گەورە بۆ قورئانی پایەدار
34 4- نموونەکان لە قورئانی مەزن (الأمثال في القرآن)
40 5- قورئانی مەزن و زانستی نوێ
58 6- قورئان و فەرمايشته پیرۆزەکانی پیغمبەری خوا صلی الله علیه
62 7- قورئان و ئیمان
64 * پرسیاریکی گەرم
70 8- حوکم کردن بە قورئانی بەرپێز لە فەرمانپەرەوایەتیدا
71 9- دوعا و چارەسەری بە قورئانی مەزن

73 بهشی دووهم: گهورهیی و فهزلی فیربوونی قورپانی مهزن

76 * چهند بابه تیکی په یوه ست

76 بابه تی یه کهم: ههول و تیکووشانی پیغه مبهری خوا و هاو له به پیزه کانی و شوینکه وتوانیان بو فیربوونی قورپان و فیړکردنی دهو روبه ریان

82 بابه تی دووهم: قورپان و شه هیدی

84 بابه تی سی یه م: به هه له فیربوون و خویندنه و دی قورپان و فیړکردنی به رامبه ر به هه له، هه له یه کی گهوره یه

بابه تی چوارهم:

87 گه لیک ئه رک و پیو یستی تریش هه ن که پیو یسته مسولمان فیړی بی و دهو ربه ریشی فیړبکات، که ئه م تهو رانه له خو دهگری:

87 تهو هری یه کهم: به لگه کان له سه ر هه بوونی ئه رکی سه ر په رشتیار له فیړکردن و شاره زاکردنی خاوخیزانی

87 * به لگه کان له قورپانی مهزن

90 * به لگه کان له فه رمایشته پیو زه کانی پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم

91 * به لگه کان له قسه ی نهسته قی زانایان په حمه تی خویان لی بی

94 تهو هری دووهم: هوکار و شیوازه کانی فیړکردنی خاوخیزان

94 * پیگه و شیوازی یه کهم: بو خو ی ههستی به فیړکردنیان

95 * پیگه و شیوازی دووهم: بو خو ی بجی یان یه کیک بنیړی بو یان له

زانایان پرسیار بکا

* رینگه و شیوازی سئیه م: سهرپه رشتیار مهستی به دابین کردن و

95 جئ به جئ کردنی که رهسته و پئداویستی به کانی پهروهده و فیروبون

بۆ خاوخیزانه که ی

97 تهوه ری سئیه م: ئه رک و پیویستی به کان

98 تهوه ری چواره م: کات و ساتی گونجاو بۆ پهروهده و فیترکردنی منداڵ

101 بهشی سئیه م: فهزل و گهوه ری خویندنه وهی قورپانی مهزن

107 بهشی چواره م: ئاداب و رهوشته گشتی به کانی خویندنه وهی قورپان

108 1- دلسۆزی و ئاماده کردنی نیه تیکی ساغ و ساف بۆ خوا

113 2- ریزگرتن و به مهزن سهیرکردنی قورپان

114 3- به تال و خالی کردنی دل و دهروون و بیروهوش له سهرقالی و ههر

کاریکی دنیا

115 4- پاک کردنه وهی که رهسته و پئداویستی به کان

115 5- پاک و خاوینی له ش

117 6- هه لبراردنی کاتیکی گونجاو

118 7- هه لبراردنی شوینیکی گونجاو

119 8- هه لبراردنی شیوه دانیشتنیکی شایسته و ریک و پیک

121 9- نهو کاتانه ی په سه ند ذیه قورپان به دهنگ بخویندری

122 10- مروقی کافر نابی له بیستنی قورپان قه دهغه بکری

123 11- چاک خویندنه وهی قورپان

123 12- خو به خوا په ناگرتن

124 13- به ناوی خوا دەست پىښ کردن

124 14- هیدى هیدى خویندنه وهى قورپئانى بهرپز

126 15- دهنگ خوښى له قورپئان خویندن

132 16- نایه ته کان و ووشه کانى قورپئان، قورپئان خوین ددهوینى

133 17- پامان و ووردبوونه وه له نایه ته کانى قورپئان

134 18- کهوتنه ژیر کاریگه رى نایه ته کانى قورپئانى مه زن

135 19- گریان و فرمیسک پزاندن له کاتى قورپئان خویندن

136 20- حوکمى گوتنى (صدق الله العظيم) چى یه؟

136 21- قورپئان خوین دهبى خه تمى هه بى و نابى هیجره ت له قورپئان بکات

139 بهشى پینجه م: ههزل و گه ورمی دانیشتن و کۆبوونه وه له مزگه وت بۆ

هیربوون و دیراسه کردنى قورپئانى مه زن

143 بهشى شه شه م: هه ولدان بۆ زیاتر شارمه زابوون له قورپئان

151 بهشى هه وته م: دابه زین و کۆبوونه وهى فریشته کان له کاتى خویندنى

قورپئان

155 بهشى هه شه ته م: شوینه وار و کاریگه رى قورپئانى مه زن

156 * کۆمه لى یه که م: شوینه وار و کاریگه رى قورپئانى مه زن له سه ر دوژمنانى

159 * کۆمه لى دوو ده م: شوینه وار و کاریگه رى قورپئانى مه زن له سه ر

دۆستانى ...

165 ناوه رۆك

سوڤاس و پيڙانين

❖ بۇ مامۇستايانى سەنتەرى حىكەسە كەلە پىنچاچوونە دەي كىتىپە كەلەركىيان كىشە،

دە بۇلە تىيىنى و پىشنىارە جوان و رىك و پىنگانەي لەم بارەيە دەھەيانبۇ،

دە لەسە رووشيانە دە مامۇستا لە بوبە كىر بەرپوبەرى سەنتەرى.

❖ بۇ براى بەرپىز و شاعىر كاك فە رھاد جەھەر بەر ادۇستى كە داوام لى كىرد

چەند چوارىنە شەرىك بۇ ھىندىك لە بابە تەكانى كىتەپە كە بنووسى.

❖ بۇ كاك سەركەوتى بىرام كە بە كۇمپىوتەر ھەستە بە دانانى ئايە تەكان

بە شىئەي موصەفى مەرىنە.

❖ بۇ ھەموو لەوانەي بە ھەر جۇرىك دەست بارو ھاوکار بوون و يارمە تيان

دام.

❖ بە ھەموو لەوانەي باسەم كىردن دەلىم: خۇاى گەورە پاداشتى چاكە تان

بىداتە دەو بىكاتە نەخىرەي قىامە تتان.



سەر نثری حیکم

بۆ فێر کردن و پێ لهبهرکردنی قورئانی پیرۆز

پێناسه / دامهزراوهیه که ههڵدهستیت به کاری فێرکردن و پێ لهبهرکردنی قورئانی پیرۆز
بۆ گشت چینهکانی کۆمهڵگا و ههر هۆکاریک که یارمهتیدهر بێت بۆ نزیک
خستنهوهیان له قورئان و نزیک خستنهوهی قورئان لییان.

له ئامانجهکانی /

1. گرنگی دان به فێرکردنی قورئان و چاک خوێندنهوهو لهبهرکردنی.
2. ڕوون کردنهوهو ڕاههکردنی ماناکانی قورئان و دهرخستنی موعجیزه زانستی و زمانهوانی و دهروونی یهکانی.
3. چهسپاندن و قول کردنهوهی بنههاکانی ئیمان و حهقیقهتی ئیسلام له دل و دهروونی ههڵگرانی قورئان، ئهمهش له ڕیگهی دهست گرتن به ئایهتهکانی و وهستان له ئاست حوکمهکانی و کار پێ کردنی.
4. ڕاهێنانی زمان و بههێز کردنی لهسهه شیوازی قورئان و گرنگیدان به زمانی عهرهبی.
5. گرنگیدان به تواناکانی مامۆستا یا پ بۆ بهدهست هێنانی مۆلهت (اجازه) له خوێندنهوهی راست و دروست.
6. ههولێ بهردهوام بۆ دهوله مهندکردنی کتێبخانهی کوردی به بابته قورئانی یهکان.